

Empresa editora: Asociaci

Director: JESUS-JAVIER SALGADO ESPINOSA

AÑO XXXIII  
Número 1.738

Depósito leg  
Día 22 de No



Biblioteca Pública  
Casa de Cultura  
Plaza de San Juan, s/n  
BURGOS



## EL PAPA TERMINO SU VISITA A SICILIA CON UNA CONDENA ROTUNDA DE LA MAFIA

Palermo (Italia) (Efe). — El Papa Juan Pablo II concluyó, en la tarde de hoy domingo, su visita pastoral de dos días a Sicilia invitando a la juventud de la isla a movilizarse contra la Mafia.

En el curso del acto multitudinario celebrado a media tarde en la céntrica plaza «Politeama», momentos antes de regresar a Roma en avión, el Pontífice animó a los jóvenes sicilianos a edificar «un futuro y una sociedad nuevos, mediante el aislamiento y la destrucción de las ramificaciones mafiosas de unos pocos, operadores de manifestaciones aberrantes de criminalidad».

### EL PAPA VISITARA CHILE Y ARGENTINA

Santiago de Chile (Efe). — Concluida la mediación en el litigio austral entre Chile y Argentina, el Papa Juan Pablo II visitará las dos naciones, ha señalado el Cardenal Antonio Samore, que actúa como su representante papal.

El prelado se ha referido al proceso de mediación en decla-

## PASAN LA NOCHE HACIENDO COLA PARA MATRICULARSE EN LA ESCUELA DE IDIOMAS

Las plazas de la Escuela Oficial de Idiomas están muy codiciadas a juzgar por las colas que se formaron desde primeras horas de la noche de ayer para poder ocupar hoy los primeros lugares y tener la seguridad de matricularse.

A las doce de la noche de ayer, unas veinte personas, a la intemperie —con una temperatura muy baja y densa niebla— esperaban a la puerta de la citada Escuela y habían manifestado su deseo de pasar la noche así protegiéndose del frío con prendas de abrigo. Dentro de unos seis automóviles aparcados en las proximidades, otro cierto número de personas pernoctaron un poco mejor resguardados con el mismo fin. La Policía municipal inspeccionó la zona por si era necesaria alguna asistencia.

Elo fue motivo de algunas llamadas a nuestro semanario, poniendo de manifiesto el enorme sacrificio que representa estar toda una noche para poder matricularse en un centro docente.

CON EL NUEVO GOBIERNO

## DOS MIL PERSONAS SERAN RELEVADAS DE SUS PUESTOS EN LA ADMINISTRACION POLITICA Y ECONOMICA

Madrid (Efe). — Cerca de dos mil puestos públicos, tanto de la Administración política del Estado como de la económica, son susceptibles de ser designados directamente por el próximo Gobierno socialista.

En el área de la Administración política, un mínimo de 322 altos cargos, de libre designación, cesarán automáticamente con el Gobierno en funciones.

Hay que excluir de esta circunstancia a 3.000 funcionarios a partir de la categoría de jefe de sección que, aunque de designación directa, no suelen cambiar con la formación de un nuevo Gabinete.

Entre los 322 puestos antes citados, se incluyen los ministros, secretarios de Estado, sub-

secretarios, directores generales, delegados de Comunidades Autónomas, gobernadores civiles, presidentes y directores de Organismos Autónomos, de todos los Departamentos, excepción hecha del Ministerio de Defensa, cuyos altos cargos hasta el rango de subsecretario están muy profesionalizados.

Estos cargos, según la actual estructura de la Administración, se desglosan en 11 Secretarías de Estado, 31 Subsecretarías, 141 Direcciones Generales, a los que hay que añadir 50 gobernadores civiles, 7 delegados en Comunidades Autónomas y 75 presidentes de Organismos Autónomos.

Sólo es probable cambios en la dirección de aquellos Orga-

nismos Autónomos que ostentan el rango de Secretaría —15 de ellos— o Dirección General —60— (ninguno detenta el de Secretaría de Estado).

Ejemplo de algunos de estos organismos son: IRYDA, ICONA, SENPA, FORPPA, BOE, Dirección del INI, Escuela de Administración Pública, Confederaciones Hidrográficas, Canal de Isabel II, INSALUD, INSERSO, INSS, los Institutos Nacionales de Arbitraje y Mediación de Empleo, Emigración, Asistencia Social, Higiene en el Trabajo, Social de la Marina y un largo etcétera.

También hay que incluir en esta división al ente autónomo de RTVE y a la Secretaría Técnica de Relaciones con Televisión Española, Dirección General dependiente de Presidencia del Gobierno.

### LOS CONSEJOS DE ADMINISTRACION DE EMPRESAS PUBLICAS CONTROLADAS POR EL ESTADO CESARAN AUTOMATICAMENTE

En lo que se refiere a la Administración de la actividad económica del Estado, hay que

distinguir entre cargos políticos como pueden ser los delegados del Gobierno en empresas o entidades financieras y los profesionales que, aunque suelen tener estrechas vinculaciones políticas, caso de presidencias de Bancos oficiales, se rigen por una normativa laboral.

Por esta normativa se registrarán, en el supuesto de ser relevados de sus puestos, el staff profesional a más alto nivel de las 188 empresas del INI, 80 de ellas de participación directa (70 controladas directamente por el Estado), 91 de participación indirecta controlada y 17 subfiliales.

Otro caso diferente será el de los miembros de los Consejos de Administración de empresas públicas y estatales controladas mayoritariamente por el Estado, particular sobre el que PSOE anunció en su día la necesidad de que todos ellos cesen automáticamente con la entrada de la nueva Administración.

Todos estos consejeros pueden alcanzar una cifra del orden de los 1.200, incluidas las

(Pasa a última página)

## Actualidad burgalesa



Dos estampas de actualidad en nuestra capital. Arriba, un momento del magnífico festival a beneficio de Aspanias que tuvo lugar ayer en el Teatro Avenida y que recoge la actuación de «Los Trovadores de Castilla». Abajo, las obras que a gran ritmo se llevan a cabo en la calle Sombrerería, que dejarán totalmente pavimentada como zona peatonal esta céntrica y típica calle burgalesa. — (Foto VILAFRANCA).

## ¿DESTRUIDOS CINCO PETROLEROS POR LA ARMADA IRAQUI?

Beirut (Efe). — Cinco petroleros fueron destruidos anoche por la Armada iraquí en las cercanías de la terminal petrolera iraní de la isla de Jarq, ha informado hoy el mando militar de Bagdad.

En el comunicado militar que fue difundido por la agencia de noticias iraquí «INA» no se identifican los barcos ni se señalan las banderas bajo las que navegaban.

Los cinco petroleros, que se encontraban en el lugar a la espera de cargar crudos iraníes, fueron «destruidos completamente» y hundidos, afirma el mando militar iraquí.

Según Bagdad, las unidades navales que llevaron a cabo la operación regresaron sin problemas a sus bases.

### EN LONDRES NO LO CONFIRMAN

Londres (Efe). — No existe confirmación del hundimiento de 5 petroleros en la isla iraní de Jarq, anunciado esta mañana por «INA», la agencia oficial iraquí, declaró esta noche un portavoz de Lloyd's de Londres.

El portavoz del grupo asegurador precisó que sus representantes en Dubái habían calificado como «infundada» la noticia difundida a lo largo del día por Radio Bagdad.

En los informes enviados al Lloyd's de Londres por sus representantes en Dubái se dice que, en caso de un ataque de las características descritas por los medios iraquíes, alguno de los petroleros fondeados en el terminal petrolero de Jarq habría tenido tiempo de lanzar un «SOS» antes de hundirse.

Se destaca asimismo, en los informes al Lloyd's que en los Emiratos no circularon hoy rumores de ninguna clase en torno al supuesto hundimiento.

# Nuevo TV Color Philips K-30

# panorama burgalés

## TERMINARON AYER LOS ACTOS DE LA SEMANA HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

**El prelado presidió la misa y los actos de la Residencia «Santa Teresa de Jesús Jornet» a la que asistieron autoridades y representaciones**

**Fiestas en las Residencias de San Agustín y F. Blancas**

La Semana de Homenaje a los Ancianos que tradicionalmente tiene lugar en el mes de Noviembre a nivel internacional y nacional tuvo también su reflejo en la capital y provincia donde se celebraron diversos actos desde el domingo día 14, con asistencia de autoridades y representaciones burgalesas. En los últimos días hubo fiestas, actividades culturales y otras manifestaciones sociales y artísticas, entre otros lugares en las Residencias de Ancianos de la Diputación Provincial con la presencia de su titular don Francisco Montoya Ramos y su esposa y los diputados provinciales y otras autoridades y representaciones que acudieron a Hogares de Ancianos, residencias, etc.

Ayer domingo culminaron todos estos actos con un extenso programa de actividades.

En la Residencia de Ancianos «Santa Teresa de Jesús Jornet» de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, a las once de la mañana fue oficiada una misa por el Arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, que pronunció la homilía destacando la venerable ancianidad y el testimonio de gratitud que merece de la sociedad y estimulando a todos los asistentes a la práctica de las virtudes cristianas.

La superiora de la Residencia, Rvda. Madre Pilar González Fernández, con la comunidad y los ancianos y ancianas, recibieron al Prelado y a las autoridades que tuvieron para con todos muestras de cariño y afecto.

En la presidencia de la misa oficiada en la capilla se encontraba el presidente de la Diputación provincial, don Francisco Montoya Ramos; alcalde accidental, don Víctor Martínez Llorente; presidente de Unión de Centro Democrático y parlamentario, don Juan Manuel Reol Tejada; teniente de alcalde, don Enrique Plaza Fernández-Villa, y la concejal doña Lucía Eroles Campomar con otras representaciones.

Después de la misa visitaron con detenimiento las instalaciones de esta moderna Residencia de ancianos y posteriormente tuvieron lugar otros festejos populares, comida extraordinaria y otros actos.

Por la tarde se celebró un festival artístico con la actuación del Grupo de Danzas «Justo del Río». Los Trovadores de Castilla y otros artistas y grupos musicales burgaleses a lo largo de toda la tarde.

### EN LA RESIDENCIA DE SAN AGUSTIN

Por otra parte, como hemos

informado, la Diputación Provincial organizó en sus centros residenciales diversos actos con motivo de la Semana Internacional de homenaje a nuestros mayores.

A las diez y media de la mañana de ayer hubo misa cantada por el Coro del Colegio «La Salle», con actuación del grupo «Justo del Río», conjuntos que luego actuaron en el salón de actos, con asistencia de la comunidad de religiosas y los ancianos.

A las cinco, se proyectó la película «El abuelo está loco». A las ocho y media hubo bailes y gran fin de fiesta con entrega de trofeos de varios concursos celebrados y disparo de cohetes.

En la Residencia de Ancianos de Fuentes Blancas, a las once menos cuarto de la mañana se celebró la misa dominical armonizada por el Colegio de Saldaña.

Una fiesta artística, comida extraordinaria amenizada por la tuna y por la tarde, merienda-cena con verbena, actuando el conjunto musical «Trébol».

De este modo han culminado en Burgos todos los actos organizados como homenaje a nuestros mayores.

## FESTIVAL PRO-ASPAÑIAS EN EL TEATRO AVENIDA

**Contó con la colaboración de «Los Trovadores de Castilla», entre otros**

A las doce del mediodía de ayer, en el Teatro Avenida y bajo el patrocinio del Ayuntamiento, se celebró un festival en favor de «Aspañias» que llevó bastante público atraído por el

programa que se había confeccionado.

Dentro de ese programa, que fue muy sugestivo y que provocó constantes aplausos, actuaron «Los Trovadores de Castilla», el grupo de danzas del Círculo Católico «Tierras del Cid», la agrupación juvenil «Amigos de la Música», así como Pedro Galaz, con su acordeón y don Pablo Ruiz de Mencia que recitó el poema de Rubén Darío «Los motivos del lobo». El festival estuvo presentado por

la locutora de Radio Castilla señorita Azucena Martínez.

En resumen, un éxito que pudo haber sido mayor si cuantos admiran la obra de Aspañias hubieran acudido al festival.

Por otro lado, los componentes de los «Trovadores de Castilla» se reunieron a las dos y media de la tarde en un almuerzo de hermandad, con el que culminaron los actos que habían programado con motivo de la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música.

## AYER SE CELEBRÓ EL SORTEO DE LOS MOZOS DEL REEMPLAZO DE 1982 Y AGREGADOS

Ayer domingo, a partir de las diez y media de la mañana, en las instalaciones del acuartelamiento del Grupo Regional de Intendencia número 6, sito en la carretera de Irún, frente a la factoría Firestone, tuvo lugar el tradicional sorteo de mozos pertenecientes al reemplazo de 1982 y agregados, en cumplimiento de la Ley General del Servicio Militar.

Presidieron las autoridades militares correspondientes y en representación del Ayuntamiento asistió el concejal don Miguel Vallecillo Rodríguez.

De acuerdo con el resultado del sorteo las listas de los llamamientos y destinos serán dadas a conocer en los próximos días en las dependencias de la Caja de Recluta del Gobierno Militar de Burgos.

## UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES, EN SARRACIN

A las una y veinte de la madrugada de ayer, en el kilómetro 228,600 de la carretera nacional Madrid-Irún, en el término de Sarracín, el turismo BU-3957-A, conducido por Salomón Gento Huerta, de 52 años, chocó con el automóvil francés 3875-DW-33, a cuyo volante iba Mohamed Kassoul, de 32 años, de nacionalidad marroquí.

Resultó muerto en el acto el conductor de este segundo vehículo y heridos graves el del primero y su acompañante María Maravillas Puerta Moral, de 48 años y Fernando Gento Huerta, de 17, presenta lesiones leves.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### ACCIDENTE DE MOTOCICLETA

En la carretera Burgos-Potes, en el término de Olmos de la Picaza, chocó contra una roca desprendida en la carretera y cayeron por un terraplén los ocupantes de la motocicleta BU-5433-G, su conductor José Manuel de la Peña Peñacoba, de 27 años y su hermano Andrés, de 21. El primero sufre heridas leves y el segundo graves.



EL SEÑOR

### DON JESUS DOMINGUEZ MANRIQUE

(JUBILADO DEL GOBIERNO CIVIL)

Falleció en el día de ayer, a los 66 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Macrina Alonso Recio; hijos, don José Luis, don Jesús Manuel y don Francisco Javier; hijas políticas, doña María Dolores Castro y doña María del Carmen Sánchez; hermanos, doña Bernarda, don Adolfo, don Julio, don Modesto y doña Victoria; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, HOY, LUNES, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Casa doliente: Barriada Yagüe. Calle Brasil, 2.  
Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 22 de Noviembre de 1982  
«La Cruz»



EL SEÑOR

### DON PEDRO - JULIAN ALONSO GONZALEZ

Falleció ayer, a los 59 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada madre, doña Eloisa González; hermanos, Adolfo, Gudelia, María Consuelo, Abilio y Gumersindo; hermanos políticos, Concepción Mardones, José-Luis Corcuera, José-María García, Angel Arranz, Eulalia Fernández y María Teresa Santos; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO APOSTOL, de Nofuentes, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

VIVIA: Nofuentes.

Burgos, 22 de Noviembre de 1982  
(Funeraria «San José»)

# Guía del lector

## HOJA DEL LUNES

Redacción, Administración, Talleres

Instalaciones de DIARIO DE BURGOS

S. Pedro Cardena, 34

Teléfonos:

REDACCION: 21 72 80 y 21 15 90

ADMINISTRACION: 21 15 11

(excepto los domingos)

- AUXILIO POLICIAL 091
- COMISARIA 20 16 10
- POLICIA MUNICIPAL 20 21 38
- POLICIA NACIONAL 20 10 72
- CRUZ ROJA 22 15 00 22 15 04
- GUARDIA CIVIL 22 90 04 (Comandancia) 22 78 60 (Agrup Tráfico)
- CASA DE SOCORRO 21 14 10

- RESIDENCIA SANITARIA 22 18 00
- HDAD DONANTES DE SANGRE 22 76 53
- TELEFONOS
- Avisos de averías 002
- TELEFONO DE LA ESPERANZA 20 73 57 20 85 40
- PARADAS DE TAXIS
- Pl. Sto Domingo ... 20 30 55
- Conde Jordano ... 20 30 88
- Plazo Vego ... 23 28 62
- Gamonal ... 22 44 08
- R. Sanitario ... 22 80 56
- AGUAS
- Avisos de averías 22 70 00
- Por la noche y en días festivos a los Bomberos 20 13 10
- LUZ
- Avisos de averías 22 10 81
- RENFE
- Información ... 20 35 60
- (De 9 a 13,45 y de 16 a 20 horas menos los festivos)
- JEFATURA DE COMERCIO INTERIOR
- Consultas y denuncias ... 21 93 12
- (De 9 de la mañana a 2 de la tarde)
- FARMACIAS DE GUARDIA
- SERVICIO DE GUARDIA: De nueve y media de la mañana a once de la noche:

González Iglesias, Avenida del Cid, 6.

González García, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal).

De Domingo, General Moa, 32.

SERVICIO DE URGENCIA: De once de la noche a nueve y media de la mañana: González Iglesias, Avenida del Cid, 6.

INFORMACION METEOROLOGICA

Compendio de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 694,1; a la una de la tarde, 694,1; a las siete de la tarde, 693,7.

Temperatura ambiente. — Máxima de 5,0 grados a la 1 hora; mínima de 1,6 grados a las 9 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW — 7 kilómetros; a la una de la tarde, W — 6 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 6 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 100 por 100.

SANTORAL

Ss. Cecilia, vg. y mr.; Filemón, Afila, Mauro, Marcos, Esteban; mrs.; Pragmacio, ob.; Agapitón, Sisinio y Agapito, mrs.; Tigridia de Oña y Daniel el joven, abades.

Misa: De Santa Cecilia.

# De aquí y de allá

## EXPECTACION

**E**XISTE en el pueblo una natural expectación por lo que va a suponer para España esta nueva etapa histórica que iniciamos. Lejos de nosotros entrar en el análisis del resultado de las elecciones del pasado 28 de Octubre. Ahí está. Y, en el juego en el que nos encontramos metidos, no cabe más que aceptar la voluntad expresada por la mayoría a través de las papeletas que en las urnas se depositaron. Y dicho esto, desear que el camino que se inicia sea el mejor para los hombres que integramos esta comunidad llamada España y para el destino que a nuestra Patria le pertenece en el concierto de las naciones. Es dura, pero hermosa, la tarea que corresponde llevar a cabo a los hombres que la decisión mayoritaria del pueblo ha elegido para pilotar la nave de España. Que el acierto les acompañe en la navegación. Y para el bien del pueblo, sepan sortear con inteligencia y valor, los muchos escollos que tendrán que salvar para la eficacia de su travesía.

No siempre del resultado de las urnas ha surgido lo más conveniente para el pueblo y han sido, sino más, por lo menos igual el número de equivocaciones que el de los aciertos. Creo, honradamente, que la mayoría de los que votaron a favor o la de los que lo hicieron en contra, lo que desea es la salida de este terrible bache en el que nos encontramos metidos. Rechazamos de antemano la calificación de «buenos» y «malos»; entre otras razones, porque nadie puede juzgar de antemano lo que va a ser el resultado, del que sólo se tendrá conocimiento exacto a medida que la acción política vaya plasmandose en realidades. Y ¿quiénes son los «buenos» y quiénes los «malos»? Tengo para mí que somos mayoría los españoles que hace ya muchos años superamos la división entre las dos Españas, que no creo nadie desee vuelva a registrarse.

Don Felipe González se reunió este último miércoles con los parlamentarios de su partido, que constituyen la mayoría absoluta en las Cortes españolas. Sus palabras fueron una lección de política y suponen el conocimiento de la imperiosa necesidad que existe de hacer discurrir paralelos los planos de la realidad y del pensamiento. «No hemos de sentirnos tentados —dijo el Sr. González Márquez— de precipitar las cosas, porque chocaríamos con ciertos muros, ni de acomodarnos a la situación de forma que nos domine la inercia. Se trata de ser fieles y cumplir con exigencia y entrega el trabajo que nos corresponda tanto respecto de quienes nos han votado como de aquéllos que no nos votaron. No tendremos excusa para no hacer las cosas que nos hemos propuesto».

Hay en estas palabras del que dentro de unos días será presidente del Gobierno español un doble aspecto claramente matizado. De un lado, la del estadista sobre cuyos hombros ha recaído una tan grave como bella responsabilidad; y de otro, la del jefe de un partido que marca a sus correligionarios el paralelismo que debe seguirse en política. Buen comienzo.

Pronto, la expectativa desaparecerá para dar paso al conocimiento de la acción de Gobierno. La mayoría de los españoles, para el bien de todos, desea aciertos en la gestión, tanto del Gobierno como de la oposición.

**LIBRA**

## Ayer culminaron los actos del Orfeón Burgalés, con motivo de la fiesta de Santa Cecilia

La Coral Hispana honró a su Patrona



El Orfeón Burgalés cantando la misa de su fiesta patronal, bajo la dirección del Maestro Miguel Angel Palacios. — (Foto VILLAFRANCA).

El Orfeón Burgalés culminó ayer el programa de actos que había elaborado para celebrar la festividad de Santa Cecilia, Patrona de la Música. Así, a la una del mediodía se celebró una misa en la iglesia parroquial de San Lorenzo, oficiada por don José Ruiz López, que asimismo pronunció la homilía. En el presbiterio, además de un cuadro de Santa Cecilia, se había colocado el estandarte de la laureada masa coral.

La presidencia estuvo ocupada por un lado, por el alcalde accidental, señor Martínez Llorente, acompañado por la representación de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, como colaboradora especial. De otro estuvo la directiva del Orfeón, con el señor Chamón Rubio como presidente, asistiendo antiguos orfeonistas, directores y los componentes de la actualidad.

Tras la santa misa tuvieron los orfeonistas un almuerzo de hermandad, en un restaurante de las afueras de la ciudad, a cuyos finales se impusieron las bandas a la «reina», señorita Beatriz Alcalde Arroyo y a las damas señoritas Carolina Alonso Santamaría y Araceli Munguía Barriuso. También se impuso la banda distintiva a la «reina» de la Coral Infantil Raquel Rodríguez Fernández.

**LA CORAL HISPANA HONRO A SANTA CECILIA**  
Con motivo de la festi-

dad de Santa Cecilia la Coral Hispana celebró los siguientes actos: el día 20 sábado a las 2,30 de la tarde misa en el Monasterio de San Pedro de Cardena oficiada por el director de la coral Angel del Campo y presidida en nombre del Ayuntamiento por don Miguel Vallecillo y presidente y tesorero de la coral señor Escudero y Moral Gonzalo. En la homilía el celebrante habló del valor de la música como armonía de sensibilidad humana y estética y como armonía espiritual de almas y de afectos.

A las 3, la coral tuvo una comida en el monasterio y en la sobremesa habló el señor presidente sobre las metas ambiciosas conseguidas por la Coral tales como estar un mes en Benidorm en vacaciones sin que los miembros tuvieran que pagar nada y animó a los coralistas para seguir con la disciplina y el ensayo y poder seguir en esa línea. Luego habló el señor Vallecillo con palabras muy calurosas diciendo que el Ayuntamiento ayuda a quien se ayuda y que la Coral Hispana había sabido ayudarse con su interés artístico por lo que el Ayuntamiento la ha tenido muy en cuenta. El director señor del Campo Camino ofreció al señor Vallecillo tres grabaciones de la Coral.

Por la noche el tesorero señor Moral Gonzalo preparó una fiesta en Tardajos con discoteca, cena en frío

y balle hasta altas horas de la madrugada. A dicho acto acudió también el señor Vallecillo que abrió el baile con su esposa Conchita Rodríguez, componente también de la coral.

### FINAL DE LA FIESTA DE LA SCHOLA CANTORUM

Como final de la fiesta patronal de la Schola Cantorum del Círculo Católico en honor de Santa Cecilia, a las tres de la tarde de ayer, directivos con su presidente don Luis Talamillo, socios y familiares, se reunieron en una comida de hermandad, prolongándose la fiesta hasta últimas horas de la tarde.

## REUNION DE LA COMISION DELEGADA REGIONAL DE AGRICULTURA Y FOMENTO

Hoy lunes, en la Diputación Provincial de Valladolid y a partir de las once de la mañana, tendrá lugar la reunión de la Comisión delegada de Agricultura y Fomento del Consejo General de Castilla y León, que preside don Jesús Hervella García.

Se tratará del examen y aprobación de los proyectos de decretos de asunción y distribución de competencias, funciones y servicios en materia de transportes terrestres e Industria y energía.

Igualmente será examinado y aprobado, en su caso, el proyecto de decreto sobre composición de la Comisión Regional de Precios y se analizará finalmente una propuesta de redistribución presupuestaria en los Servicios de Extensión Agraria.

## Reunión de pequeños y medianos empresarios

La Confederación Provincial de Pequeños y Medianos empresarios celebrará hoy lunes, una reunión de su consejo directivo, a la que asistirá el presidente de la Unión de Organizadores de la Pequeña y Mediana Empresa (UNIPYME), don Fernando González Olivé.

Se abordará el tema de la situación de la pequeña y mediana empresa a nivel nacional.

## LA PEÑA RECREATIVA CASTELLANA CONMEMORA SU 49 ANIVERSARIO

La Peña Recreativa Castellana finalizó ayer domingo los actos programados con motivo de la celebración del 49 Aniversario de su fundación, que se han desarrollado durante la última semana con diversos actos de carácter deportivo, recreativo y cultural.

A la una de la tarde, en la capilla de las Religiosas Madres de Jesús Reparador, se ofició una misa por el canónigo de la Catedral, don Isidoro Díaz Murugarren, quien pronunció la homilía.

La misa fue cantada por la Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros bajo la batuta del director provisional del conjunto coral don Heraclio Resines, cantando el

final un responso por los socios fallecidos.

En la presidencia se encontraba el presidente de la Junta Mixta de Festejos del Ayuntamiento de la capital, don Antonio García Martín, acompañado del presidente de la Peña, don Felipe Barrique Triviño y miembros de la Junta Directiva, la «reina» de la sociedad y las damas de su corte de honor.

Asistieron socios, familiares, invitados y simpatizantes.

A las dos y media de la tarde se reunieron en una comida de hermandad, en el Hotel Fernán González, haciendo entrega al final de los diversos trofeos que han tenido lugar en los últimos días.

## BURGOS ESTARA PRESENTE EN LA FUNDACION DEL C. E. E. N.

El próximo día 27 de Noviembre se celebrará en la ciudad francesa de Estrasburgo, sede permanente del Consejo de Europa, la fundación del Comité Europeo en Defensa de la Energía Nuclear (CEDEN).

Al acto de constitución está prevista la asistencia de científicos nucleares, Ingenieros,

economistas, políticos, etc., así como organizaciones pro-nucleares de todo el mundo.

Por parte española, tiene anunciada su asistencia la Asociación Amigos de la Energía Nuclear Eléctrica (ADENE) que estará presidida por su presidente, D. Manuel Ruiz López.

## SUPERMERCADOS CABSA

Bajos Mercado Sur y Polígono Río Vena

20 AÑOS AL SERVICIO DE BURGOS

EXPOSICION DE NAVIDAD EN

## CESTAS, BANDEJAS Y LOTES DE EMPRESAS

GRANDES OFERTAS EN TURRONES, PRIMERA CALIDAD BEBIDAS Y LICORES.

# CENSO AGRARIO / 82: PARA CONOCER LA VERDAD SOBRE EL CAMPO ESPAÑOL

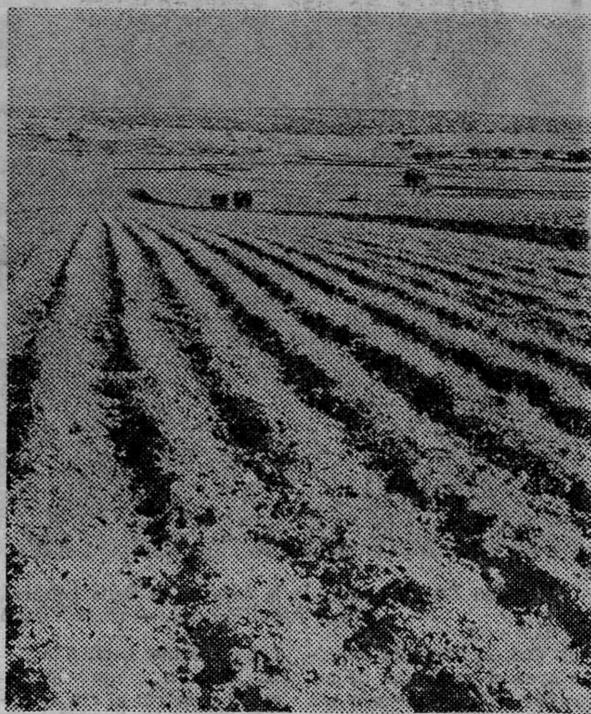
◆ ☆ ◆ Por FUYMA

Como quiera que a la gente del campo, tantas y tantas veces se le ha engañado, resulta en cierto modo comprensible o por lo menos disculpable, ese recelo ante cualquier tipo de declaraciones sobre patrimonio y cosechas. Se trata de una creencia atávica al suponer que facilitar los datos verídicos, pueden volverse en contra suya a través de recaudación y control de impuestos. Se viene detectando en sectores del Instituto Nacional de Estadística y del propio Ministerio de Agricultura, una determinada preocupación por una presumible adopción de desconfianza de agricultores y ganaderos ante la confección del nuevo censo agrario. De ahí, que haya que insistir hasta con machaconería, que la propia Ley de Estadística, señala que esos datos individuales son absolutamente secretos y está terminantemente prohibido su traspase a persona o entidad pública o privada; a la vez que obliga al empresario de una explotación agraria a declarar los datos requeridos para la cumplimentación del cuestionario correspondiente.

Andan estos días por esos campos de Dios, los agentes censales, como grupo imprescindible de base, en un trabajo de gran envergadura, poniendo en marcha desde la escala primaria en aras de una perfecta realización, como parte esencial en una serie de estructuras encargada de conseguir ese propósito, en una división de tres niveles: municipal, provincial y nacional bajo un lema: «conocer la verdad sobre el campo español». Nada menos que 16.000 personas van a tomar parte en esa operación, cumplimentando algo más de dos millones de cuestionarios, tantos como explotaciones se reparten por el mapa nacional. Se dice que el coste de la operación alcanzará los 1.300 millones de pesetas y que dentro del próximo año, será conocida en todo su detalle la estructura económica y social de la agricultura española, en el abanico de sus tres sectores: agrícola, ganadero y forestal.

## EL PRIMER CENSO AGRARIO NACIONAL

En el año 1957 fue promulgada la Ley de Censos Económicos. Cinco años más tarde se llevaba a cabo el primer censo agrario de España. En la presentación de los resultados provisionales, el director general del Instituto Nacional de Estadística, manifestaba: «Para poder llegar a la obtención de estos resultados ha sido preciso recorrer un largo y laborioso proceso». Fue aquella una operación censal de tal éxito que la propia F.A.O felicitó efusivamente a



El cuerpo vivo del campo español va a ser sometido a un chequeo general con el Censo Agrario 1982. Veracidad y exactitud informativa se solicita para conocer la realidad de las tierras de España.

quienes realizaron aquella labor. Aquellos resultados fueron publicados seguidamente y poco después los correspondientes cuadernos provinciales, constituyendo medio centenar de volúmenes con la información numérica tabulada de cada provincia y sus municipios, constituyendo una información básica, para aquellos años de la euforia del desarrollo nacional.

## EL SEGUNDO CENSO

Un Decreto de 25 de Marzo de 1971, decía en su parte expositiva: «Los profundos cambios producidos durante el último decenio de la estructura agraria, determina la necesidad de la realización de un nuevo censo con objeto de mejorar el conocimiento del sector y de establecer las bases para el perfeccionamiento de las estadísticas agrarias. Para una labor más cualificada se celebraron cursillos de formación de agentes censales y editado un amplio manual de instrucciones para las respectivas comisiones municipales. Terminado el tratamiento informático de esos datos, se daban a conocer los primeros resultados en cincuenta fascículos, uno para cada provincia y de un fascículo resumen nacional; siguieron después los cuadernos provinciales con información numérica resultante de los 331 conceptos incluidos en el cuestionario censal, complementado con otras dos series: los resúmenes nacionales y la metodología y procedimientos».

## EL CENSO QUE VIENE

Abundando en el razonamiento que demandaba la realización del segundo censo agrario nacional, este nuevo Censo Agrario, a diez años de distancia de aquél, conforme recomendación general dimanada de experiencias internacionales, presenta un interés extraordinario. Ya que el Consejo de las Comunidades Económicas Europeas, ha establecido para sus Estados miembros, la obligatoriedad de realización de encuestas agrarias que permitan orientar, en ese sector, la política comunitaria. Mediante el Censo Agrario 1982 se pretende que España, ante su posible integración en la C.E.E., vaya adaptándose a la normativa que en este campo estadístico establece la Comunidad. Y así claramente lo señala ese manual informativo del I.N.E., señalando directrices orientativas para dar a conocer mejor la verdad sobre el campo español.

Obyio resulta decir que la pretensión del censo, es conocer la situación real en que se encuentra la agricultura; sus posibilidades y deficiencias, sus parangones con los anteriormente realizados, proporcionando información sobre el conjunto de las explotaciones agrarias del país, para que las decisiones responsabilizadas del progreso agrícola, sean las más acertadas posibles. Más para que todo eso se produzca, la colaboración del agricultor sometido a encuesta tiene que llevar el marchamo de una confesión bajo el detalle exacto, la veracidad clara y sin rodeo. La resistencia a proporcionar los datos reales, va lógicamente en contra de la propia estadística, deformando la realidad, creando confusión. Nos encontramos frente a la hora decisiva de la verdad y reconocer que quizás por no haber tenido esa decisión cuando se formularon los censos anteriores, haya traído consigo ese mal-estar e inquietud que domina el campo, porque las medidas políticas basándose en los datos estadísticos, aun actuando de buena fe, resultaron incapaces de solucionar los problemas presentados, por un desfase abismal entre la realidad y lo declarado. Como ejemplo basta decir, que en la encuesta de 1972 y respecto a la de 1962, se declararon un millón de hectáreas más.

Ahora en este tercer intento censal, después de un examen de conciencia sobre la responsabilidad del declarante, convencido que su palabra tiene el valor de un secreto confesional que además la Ley la ampara, contestemos con toda claridad como si se tratara de declaración testamentaria, libre y responsable al encadenamiento de preguntas formando el entresijo de la encuesta del Censo Agrario de 1982, para conocer la verdad sobre el campo español.

# Plaza Mayor

## ATENCION AL ALCOHOMETRO

**P**ARECE que el slogan «Una copa de menos» no ha dado resultado y las autoridades han puesto en marcha la Campaña Preventiva de Alcoholemia, autorizada por la Dirección General de Tráfico, en virtud de lo dispuesto en la Orden de 20 de Julio de 1981 y en cumplimiento del vigente Código de Circulación.

Prevenir todo accidente es salvar vidas humanas y por ello, al objetivo que se persigue han de colaborar todos los conductores, pues resulta evidente que un tanto por ciento elevadísimo de sucesos de este tipo se producen por fallos humanos, y, de éstos, el estado de embriaguez o el haber ingerido «unas copas de más», uno de los motivos más demostrados, especialmente, en los fines de semana.

Sabemos que existe inquietud entre los conductores por esta campaña que se prolongará hasta finales de Diciembre. Se teme que la tasa pueda alcanzarse con una cantidad normal de alcohol ingerida en una comida y para ello han citado ejemplos concretos a qué atenerse y con los cuales, efectivamente, se llega al 0,8 gramos de alcohol por litro de sangre. No obstante, es evidente, que no todas las naturalezas humanas son las mismas.

Es obligatorio prestarse a las pruebas, pues de lo contrario se pueden imponer sanciones de 10.000 pesetas, independientemente de otras acciones legales, toda vez que las denuncias van directamente a la autoridad judicial.

Quizás se pensaba que las pruebas se harían a conductores que mostraran alguna maniobra extraña, pero no es así. La autoridad competente puede en cualquier momento y a cualquier persona someterle al alcoholómetro, en caso de ser positiva la prueba, proceder a la detención; dejar el coche en depósito hasta que se modifique la situación del responsable de la conducción del vehículo.

Convengamos en que el empeño que se persigue es lograr un tráfico más seguro, pues la vida de una persona que cumple correctamente las normas de tráfico, puede verse cortada violentamente por la negligencia o falta de responsabilidad de quien no ha tenido en cuenta antes de ponerse en marcha el consejo de «restar copas en vez de sumar».

Así pues, recordemos a nuestros lectores que tengan muy en cuenta estas normas siempre y de modo especial los fines de semana con el fin de evitar riesgos —fundamentalmente— y situaciones desagradables. Las fuerzas de vigilancia en carretera no hacen otra cosa que cumplir con su deber y, en esta ocasión, un deber nada agradable, pero que es salvaguardar la seguridad de todos los que a diario transitamos por las rutas nacionales.

También se ha dicho, a propósito de esta campaña, que puede ser anticonstitucional, la prueba cuando no ha habido motivo alguno para sospechar que el conductor pueda hacerlo bajo los efectos étlicos en mayor o menor grado.

Pero bueno será que todos nos responsabilicemos con algo que está dispuesto en beneficio de todos. Es evidente que llevar un coche en esas condiciones constituye un peligro gravísimo para el propio conductor y, por supuesto, para todos los demás.

Hay temor al alcoholómetro y en la calle está el comentario general. No es fácil en principio mentalizar a los automovilistas sobre la necesidad de una estricta observancia, pero no hay otra solución si queremos que las carreteras no sigan aumentando el número de víctimas mortales, superior al cáncer y a las enfermedades cardiovasculares.

RUIZ DE MENCIA

## BOLSA OSBORNE



Un grupo de socios de la Bolsa Osborne visitó en fechas pasadas las Bodegas de Osborne en el Puerto de Santa María.

Estos profesionales de la hostelería fueron premiados en uno de los concursos que dicha Compañía organiza periódicamente para los socios de su Club de Bolsa.



LA SEÑORA

## D.ª MARINA MARTITEGUI NAVARRO

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Sus apenados hijos, doña Purificación, don Alfredo y doña Rosa María García Martitegui; hijos políticos, doña Pilar Mata y don Julián Alonso; nietos, sobrinos y demás familia.

### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la capilla del HOSPITAL MILITAR, HOY, LUNES, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

VIVIA: Barriada Illera, Calle Río Tirón, 12. Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 22 de Noviembre de 1982 «La Cruz»

**E**L antiguo anticlericalismo —aún existente—, el laicismo y el indiferentismo religioso tienen una zona de opinión en copropiedad o condominio: la de considerar la religión como mero producto humano, algo subjetivo, psicológico o sociológico, sin más fundamento en la realidad que la limitación humana. La actitud práctica de estas posturas, en cambio, varía —según los casos— desde alorarlo negativamente como «opio» dormecedor de las conciencias, hasta la valoración positiva que le atribuye una función, útil, social o individualmente, pasando por quien lo valora como un pequeño obstáculo que inoluto puede resultar útil en algunos casos. Así, por ejemplo, Napoleón, hechas las paces —por táctica— con el Papa, se ofreció a redactar la parte del catecismo que se refiere al IV mandamiento, donde se solía hablar de las obligaciones de los súbditos para con sus Soberanos.

De esas tres posturas, en Occidente ha triunfado en general la línea que contempla pacíficamente el hecho religioso; se concede a la religión carta de ciudadanía, aunque sólo considerada como un conjunto de opiniones, más o menos honestas y racionales, que consigue —más o menos— que los hombres sean buenos, altruistas, amantes de la paz social; opiniones, por tanto, útiles que suelen ser calificadas como «creencias», en el sentido voluntarista de la expresión; es decir, no importa si son o no verdaderas; lo único importante es que mi creencia en Dios y su Ley me lleva a ser un ciudadano que respeta a los demás, me hace tolerante y, por añadidura, me contiene de obrar el mal.

Desde este punto de vista, las personas creyentes son clasificadas en dos grupos: los de una religiosidad tolerante y los no tolerantes, admitiendo entre ambas ciertos grados, pero sólo grados, no una tercera forma de religiosidad.

¿Cómo ve este «frente común laicista» a Juan Pablo II? Pienso que, en general, con respeto; pero también con una reticencia instintiva, como si no supieran dónde clasificarle. Para ellos, los creyentes no tolerantes manifiestan ante el Papa claros deseos de una actuación más tajante contra el permisivismo dentro de la Iglesia, mientras que los tolerantes, a su vez, atacan cada vez más claramente lo que consideran conservadurismo del Papa. De hecho, en la Prensa se ha desatado progresivamente una especie de batalla dialéctico-informativa, a la que también echan leña algunos laicistas o anticlericalistas espontáneos con bromas y enjuiciamientos. Los que se interpreta cada gesto o palabra del Papa en una clave que niega sistemáticamente su finalidad espiritual, tachando de ingenuo a quien cree que la dimensión social de esos gestos es sólo secundaria o derivada y está llena de respeto hacia sus contrarios. Para no herir demasiado, esta batalla no se ha dirigido llana-

**MENSAJE**

**El Papa, la sociedad civil y la Prensa**

mente contra el Papa sino hacia algunas actuaciones del Vaticano cuya terminal nerviosa afecta a la cúspide. En este sentido, es curioso observar cómo de un modo sucesivo y por las mismas personas han sido criticados o alabados la Curia Romana, los polacos y la Iglesia polaca, los obispos alemanes, etc. Romeo Pancirolli, portavoz de la «Sala Stampa» del Vaticano, ha publicado recientemente una de las más amargas quejas que he conocido sobre esta batalla en la que resulta cada vez más evidente que se combate con medios inicuos: «noticias sensacionalistas, distorsionadas, preseleccionadas, fragmentadas y destinadas a suscitar un clamor artificioso o a golpear a personas con juicios previos e infundados... que ofenden la deontología más elemental... la información, dando por probado o por descontado cierto tipo de relaciones, negado por los interesados, no sin argumentos jurídicos; con afirmaciones gravísimas, alguna vez corregidas por algún «si así fuese», con insinuaciones que sería poco como malévolas, que intenta atacar y contraponer personas e instituciones, hace pensar en la voluntad de instrumentalización dirigida a agredir a la Sede Apostólica». Termina el artículo afirmando que «reconocer y respetar el derecho de defensa para todos es un principio inapelable de condena, es injusto, especialmente si se hace a través de los medios de comunicación social».

Hay quien asegura que desde 1967, aproximadamente, la voz del Papa, su doctrina, comenzó a encontrar infranqueables barreras para llegar a los fieles. Los medios de comunicación se cerraban a casi todo lo que fueran unas pocas palabras o estos relacionados con temas político-humanitarios (llamamientos a la paz, por ejemplo). Por supuesto que el asunto no era nuevo: una encíclica de Pío XI, por ejemplo, tuvo que ser subrepticamente sacada de la Italia de Mussolini para poder publicarse. Con Juan Pablo II

las cosas cambiaron, pues con sus viajes y su contacto más directo con el pueblo, sus palabras trascendían cualquier barrera artificial de las levantadas por algunos medios de información o por las autoridades políticas totalitarias, incluso del Este comunista. Muchos periodistas, simplemente, cambiaron de actitud, ganados por la franqueza de nuevo pontífice; otros, aunque quizá lo deseaban, no podían evitar el informar de cosas poco agradables a la mentalidad que quería reducir la misión de la Iglesia a aquella actividad político-social-humanitaria de mero testimonio.

Pero pronto, por desgracia, este último tipo de Prensa —minoritaria, pero poderosa— se ha rehecho; no va ocultando todo lo que dice el Papa, sino sólo algo. Añadan a eso el «se dice» «algunos vaticanistas opinan», ocultando de ese modo las críticas, añadan también el resaltar hechos poco conocidos antes de tener suficientes datos señalados como escandalosos (Küng, jesuitas, supuestos enfrentamientos...); añadan títulos sensacionalistas... y ya tenemos algo, de moda por lo demás en otras áreas, algo llamado actualmente campañas de intoxicación informativa.

Curiosamente, a mayor clarificación del Papa, mayor ha sido la obstrucción a su doctrina, su manipulación, el silencio o la difamación; y hasta los más tolerantes han tomado partido. ¿Qué han visto en la doctrina de Juan Pablo II que les ha hecho reaccionar defensivamente, con la lógica del miedo, absurda e injusta tan a menudo? Pienso que ha sido su actitud de aprecio, sencillo y pacífico, pero insobornable, a la verdad. El Papa cree en la verdad, cree que existe. Cree en la existencia de un fundamento objetivo de la religión, que no es verdadera por ser útil o buena para la sociedad, sino que es útil y buena porque es verdadera. Esto infunde pánico a quienes no están dispuestos a buscar y proclamar la verdad. Quizás ahí esté la explicación de la actitud de cierta Prensa española respecto al Papa Juan Pablo II. Porque no es lo mismo alardear de seriedad e independencia que ser serios e independientes. Por elemental que parezca, la primera regla de la deontología periodística, informar con objetividad e imparcialidad, no está al alcance de todos.

Afortunadamente, la televisión ha metido en nuestros hogares los gestos, las actitudes y el mensaje de Juan Pablo II en su visita a España. La Prensa reticente se niega a admitir lo obvio. Pero los españoles ya tenemos un elemento de juicio de extraordinario interés: lo que nuestros ojos han visto y nuestros oídos han escuchado. ¿Por qué no decidimos, de una vez, a reflexionar en lo que el Papa nos ha dicho y tomar la decisión de llevarlo a la práctica? Sería la más contundente penalización —y también la más eficaz— a la Prensa tendenciosa; y el mejor modo de demostrar que el Cristianismo no sólo no está muerto sino que tiene más vida que nunca.

**NOTICIARIO LOCAL**

**FIESTA DE LA MUTUALIDAD DE INDUSTRIAS QUÍMICAS**

La Mutualidad de Industrias Químicas del Círculo Católico de Obreros celebró ayer, domingo, su fiesta patronal en honor de su patrono San Alberto Magno.

A las once de la mañana, en la capilla del Círculo fue oficiada una misa con asistencia de miembros del Consejo, directivos de la Mutualidad socios y otras representaciones. Al final se rezó un responso por los compañeros fallecidos.

Más tarde fue servida una copa de vino español.

**ESTA SEMANA NO HABRÁ REUNIÓN DE LA PERMANENTE MUNICIPAL**

Con motivo del viaje a Méjico de la Comisión municipal del Ayuntamiento burgalés para asistir a los actos de San Juan de los Lagos, esta semana no habrá reunión de la Comisión municipal Permanente.

La próxima reunión tendrá lugar el día uno de Diciembre. El día anterior el alcalde y los concejales que le acompañan se reintegrarán a las tareas municipales.

El Pleno del Ayuntamiento de Burgos se reunirá el primer jueves del próximo mes, concretamente el día 2.

**CURSO DE SEGUIMIENTO ESCOLAR**

Hoy, lunes en el Club Juvenil de la calle Defensores de Oviedo, se iniciará un curso de Seguimiento Escolar, al cual podrán asistir todos los jóvenes de la segunda etapa de Educación General Básica.

El curso tiene por finalidad ayudar a estos estudiantes en la realización de sus deberes escolares. Dispondrán de un aula y profesorado de EGB. Se desarrollará los lunes, miércoles y jueves de siete a nueve de la noche.

**CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL**

Este fin de semana han tenido lugar nuevas sesiones de cine incluidas por el Ayuntamiento de la ciudad en el IV Cine Forum Infantil municipal.

El sábado por la mañana, en el cine Avenida y ayer, por la mañana, en el cine Condal y por la tarde en el Colegio «Liceo Castilla» fue proyectada la película «Jacky el oso de Tallac» en dibujos animados asistiendo numerosos niños.

**V CURSO DE APRENDIZAJE DE DIORAMAS**

La Asociación Belenista de Burgos obra cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico ha organizado el V Curso de Aprendizaje de Dioramas Navideños para los días 3, 4 y 5 de Diciembre, en el Centro Educativo San Pablo, en la calle Miranda número 5.

Se ha abierto ya la matrícula de presentación de inscripciones y las clases se llevarán a cabo el viernes día 3, de siete a diez de la noche; el sábado de 1 a 1,30 y de 4,30 a 9,30 y el domingo, de 10 a 1,30.

Todos los años se celebra esta tradicional actividad navideña. El curso corre a cargo de maestros belenistas de la Asociación Belenista de Pamplona.

**EL MIÉRCOLES, REUNIÓN DE LA COMISION DE PERJUDICADOS DEL PANTANO DEL ARLANZÓN**

Bajo la presidencia del gobernador civil, señor Negro Carrillo el miércoles próximo se celebrará una nueva reunión de la Comisión de Perjudicados del segundo pantano del Arlanzón con objeto de seguir dialogando y tratar de llegar a un acuerdo sobre las indemnizaciones que quedan pendientes por traslado para que comience a embalsar y como consecuencia a funcionar el embalse construido en Uzquiza.

**ANUNCIADA SUBASTA DE LAS OBRAS DE LA CASA DE CULTURA DE GAMONAL**

El Ayuntamiento de la capital ha anunciado el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de construcción de la Casa de Cultura de Gamonal (una vez superado el período de información pública de las bases de esta convocatoria), con un tipo de licitación de 197.394.321 pesetas.

**CHARLA COLOQUIO SOBRE MICOLOGÍA**

Esta tarde, a las cuatro y media en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, organizada por la Asociación provincial de Amas de Casa tendrá lugar una charla coloquio sobre el tema «Micología, setas comestibles y venenosas».

La charla correrá a cargo de don Juan Sáez Royuela, ingeniero técnico agrícola del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.

**AMPLIACION DE DOSCIENTAS LINEAS TELEFONICAS**

Según nos informa el delegado provincial de la Compañía Telefónica Nacional de España el pasado día 17 entró en servicio la ampliación de doscientas líneas instaladas en la central automática de Los Barrios de Bureba.

Con esta ampliación se atenderán todas las peticiones existentes en Los Barrios de Bureba, Cornudilla. La Parte de Bureba, Solduendo y Las Vegas.

**ACTIVIDADES DE LA SECCION JUVENIL DE LA U.S.O.**

La Sección Juvenil de la Unión Sindical Obrera, dentro de su programa de actividades recreativo-culturales, llevará a cabo durante los días 3, 4 y 5 de Diciembre una excursión-acampada en la que pueden tomar parte con sus familiares los afilia-

dos y simpatizantes de esta central sindical.

Durante estas tres jornadas de convivencia se desarrollarán diversas actividades recreativas y culturales. Todos los interesados pueden recibir información en la sede de esta central sindical en la calle San Juan 3-1.º

**NECROLOGICAS**

—Don Jesús Domínguez Manrique (jubilado del Gobierno Civil), falleció ayer en nuestra ciudad, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad.

Al participar a nuestros lectores esta irreparable pérdida, testimoniamos nuestro más sentido pésame a su apenada esposa, doña Marina Alonso Recio; hijos don José Luis, don Jesús Manuel y don Francisco Javier; hijas políticas hermanas, hermanos políticos y demás familiares.

—A la avanzada edad de 83 años, falleció confortada con los Santos Sacramentos doña Marina Martitegui Navarro.

Nos unimos al dolor de la familia, sus apenados hijos, doña Purificación, don Alfre-

do y doña Rosa María García Martitegui; hijos políticos y demás deudos.

—A la edad de 59 años falleció en Nofuentes don Pedro Julián Alonso González. Enviamos nuestro pésame de condolencia a su esposa hermanas y demás familiares. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar hoy, lunes a las cuatro de la tarde en la Iglesia parroquial de San Pedro Apóstol, de Nofuentes y acto seguido la inhumación del cadáver en el cementerio de dicha localidad.

Descansen en paz.

**NUEVO CENTRO SOCIAL Y DE FORMACION PARA SUBNORMALES EN NUESTRA CIUDAD**



La Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros ha inaugurado estos días el Centro Social y de Formación para Subnormales, en la calle del General Dávila, que ha puesto a disposición de la Asociación de Padres de Niños y Adultos Subnormales. Las instalaciones modernas y magníficamente dotadas han sido calificadas de modélicas. Tienen capacidad para un centenar de niños y adultos, aunque el número puede ser superior por las amplias dependencias de que cuenta tanto para la actividad docente como formativa y de recreo. — (Foto VILLAFRANCA).

SECCION FINANCIERA

**\$ LA BOLSA \$**

Por C. SERNA

Con el derecho que actualmente se tiene del «hablar democrático», el ciudadano tiene libertad para hablar de todo, sin saber lo que está diciendo y de la repercusión que sus palabras pueden tener, sobre todo si esas manifestaciones se reproducen en letra impresa. Hablando claro, para que se entienda mejor. La Bolsa estaba empezando a dar nuevamente confianza a los pocos inversores que en el país quedan. La cautela que el nuevo presidente del Gobierno y sus más cercanos dirigentes tienen al hacer declaraciones en asuntos económicos, por ser tema muy difícil, no la tienen al dar sus opiniones los que juegan a ser políticos (políticos de vía estrecha), sentando cátedra sobre política social y económica. Me estoy refiriendo a lo dicho por el delegado de U. G. T. de la Banca madrileña, dejando ver sus «grandes conocimientos» (.) económico-social-sindicalistas, haciendo puré social a más de cuatro millones y medio de pobres accionistas que no pueden contestar a este dirigente sindical porque a ellos no les entrevista la Prensa.

En estos tiempos la censura está prohibida, pero... ¿no les parece a ustedes que no estaría mal una «democrática censura» para estos demagogos parlanchines de ocasión?

Porque para mí la Bolsa es un arte, un arte que transforma una ciencia teórica en experiencia práctica, que transmite al mercado bursátil la busca de un incremento de capital o una rentabilidad adecuada a su inversión, beneficiando con esta inversión a una sociedad comercial o industrial.

Decir por decir, sin razonar, que hay que limitar los dividendos es ir contra las empresas que con su buen hacer pueden dar a sus accionistas unos intereses en consonancia con sus ganancias. ¿Será mejor que el Banco de España, con dinero de los españoles, ayude con 84.000 millones a la Banca Catalana por un mal hacer que la ha llevado a perder más de 100.000 millones de pesetas? ¿Es que por política sólo se ayuda a ciertas regiones con la economía de las más pobres? Sin entrar en comparaciones vemos una incongruencia grave ver desaparecer Bancos con unas pérdidas de un par de miles de millones, léase Banco de los Pirineos y Banco de Navarra, haciéndoles desaparecer sin mirar el perjuicio de muchos pequeños accionistas.

Tampoco quisiera sentar cátedra, pues soy un alumno en aprender diariamente y no catedrático en la enseñanza que puedan tener estas crónicas semanales; hablando con términos sencillos y no técnicos, para ser bien entendido.

Creo que el ahorro no incrementará hasta que no mejoremos la actual crisis económica. Que el ahorro actual se lo lleva el Estado y no los activos financieros; no queda efectivo suficiente para financiar la inversión privada al existir una competencia del Sector Público con unas interminables emisiones de Deuda. Es evidente que el incremento del gasto público se va paliando a costa de la inversión privada. Si queremos que esta inversión privada siga existiendo no dejemos caer la rentabilidad de la misma cuando se produzcan ganancias y evitemos tipos de interés altos que generen pérdidas.

Todas las Bolsas del mundo han subido en el año actual, menos la española. Si la inflación sube, la Bolsa debe subir para compensar su valor adquisitivo. Si analizamos los balances de muchas empresas que están en cotización en las Bolsas españolas veremos que están muchas de ellas tres veces por debajo de su valor real.

La semana pasada empezó animada, fue un martes con evolución tanto en las cotizaciones como en cuanto al volumen operativo. En Eléctricas hubo actividad en casi todas, excepto en Iberduero, por las desfavorables

noticias sobre su evolución actual. Positiva fue también esta primera sesión semanal para Bancos, Inversión Inmobiliaria, Cementos y Construcción.

El miércoles comenzó dentro de un ambiente sostenido y con operaciones aceptables. En el transcurso de la sesión fue perdiendo firmeza y terminó con claro predominio de la oferta. Se empezaron a realizar beneficios en los sectores Eléctrico y Bancario por los especuladores a corto. Salió el comentario de la congelación de dividendos que paró la buena línea que llevaba la Bolsa y que en tiempos pasados tanto perjudicó la llamada Ley Larraz.

El jueves se incrementa la debilidad del mercado y se acentúa la baja. Bajan las Eléctricas; bajan más los Bancos, aún apoyados en muchos casos los cambios.

Muy pocas notas positivas con la única mención de Ebro que subió 6 puntos.

La sesión del viernes hizo bajar el índice 1,46 %, situándose en 85,32 %.

Recortes generalizados en todos los sectores no adquiriendo mayores proporciones debido al apoyo de los cambios. Las acciones bancarias presionaron con fuerza y las bajas fueron de consideración. Equilibrio en Alimentación, en Cementos y en Construcción. Hubo firmeza en Inversión Mobiliaria. Sin relieve el Químico y con oferta el Siderúrgico.

Esta trayectoria bajista debe terminar cuando se levante el telón de la actuación económica del nuevo Gobierno. El relevo de la Administración se ha puesto en marcha. La Bolsa espera que se rompan secretos y mientras tanto adopta determinadas medidas, pues la Bolsa todo lo valora y todo lo acusa. Sobre todo el «hablar democrático» incongruente, inoportuno y casi ignorante de la... situación económica de la Nación.

MI recomendación semanal: No hablar sin pensar. Sin pensar no hablar.

La frase ha salido «capicúa».  
Indicadores de las Bolsas españolas:  
Madrid, 85,32 por ciento; Barcelona, 83,78 por ciento; Bilbao, 91,44 por ciento; Valencia, 89,24 por ciento.

**ACTIVIDADES DENTRO DE LA EXPOSICION DE ARQUEOLOGIA BURGALESA**

En la Casa del Consulado del Mar (Espolón número 14), la Diputación ha montado una exposición de Arqueología burgalesa, preparada por los servicios especializados en el tema de la Corporación. Con tal motivo, se celebrarán una serie de actos que responden al siguiente programa:

Para hoy, día 22: Proyección de la película «Métodos modernos de excavación arqueológica».

Mañana, día 23: Proyección de la película «Cerámicas prehistóricas».

Día 24: Conferencia del Doctor A. Mouré: «Problemática actual del Paleolítico».

Día 25: Proyección de la película «Arqueología en laboratorio».

Día 26: Conferencia por D. Jacinto Campillo: «Eneolítico y Edad del Bronce en la provincia de Burgos».

Día 29: Proyección de la película: «Grecia y Roma en Provenza».

Día 30: Proyección, igualmente, de la película: «Altamira y el arte cuaternario».

Día 1 de diciembre: Conferencia a cargo del doctor R. Bohigas: «Arqueología Medieval en la Meseta Norte».

Día 2: Proyección de la película: «Griegos y Fenicios en España».

Día 3: Proyección, asimismo, de la película: «Obras públicas en Hispania Romana».

Día 6: Audiovisual sobre Arqueología Burgalesa.

Día 7: Proyección de la película «Los Iberos».

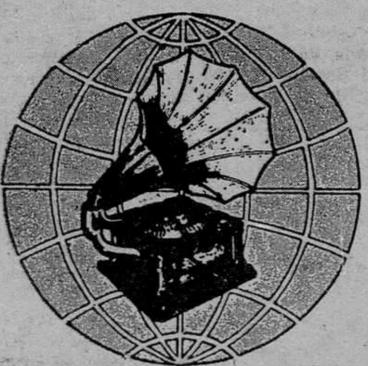
Horas: 8 de la tarde.

Hay que reseñar que para estas actividades se cuenta con la ayuda de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

**LOS VIERNES**  
Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**

Mundo joven



Mundo joven

**Páginas especiales en Diario de Burgos**

**¡SERVICIO PERMANENTE!**



**caja permanente**

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

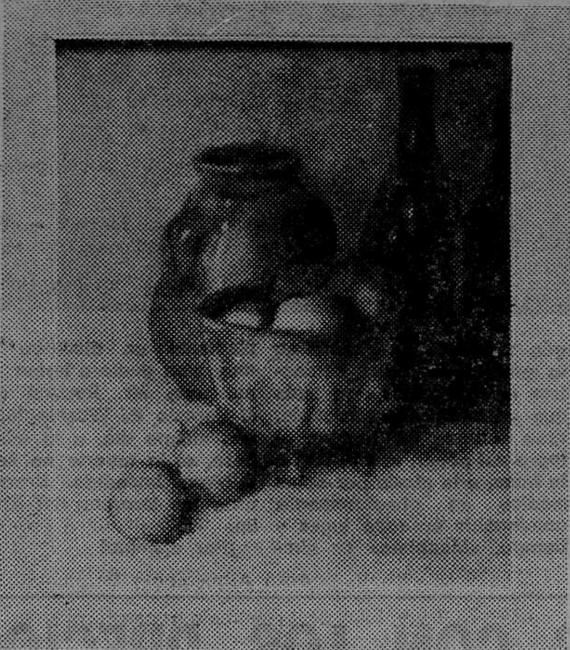
**¡DIA Y NOCHE!**

La CAJA PERMANENTE es útil a cualquier hora. De día y de noche. No sólo trabajará cuando nuestras oficinas estén fuera de servicio, también lo hará en esos días «punta» en los que resulta inevitable esperar unos minutos para ser atendidos. En la oficina con la que habitualmente se relaciona le informaremos de cómo puede solicitar este nuevo servicio.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

# BAJO EL NOMBRE DE «OPALO», CINCO ARTISTAS EXPONEN EN LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Se trata de Luis Aparisi, Octavio Colis, Fernando de Marta, Luis Sauce y José Zarranz



LUIS APARISI

Desde el pasado sábado, la Sala «Arlanzón» se ha vestido de largo. No es costumbre llamarla por su nombre, así que añadimos, para los que no se hayan enterado, que se trata de la sala de exposiciones que la Caja de Ahorros Municipal tiene en la avenida de Sanjurjo. Y explicamos lo de que se ha puesto de largo porque se ha traído, nada menos, que al colectivo «Opalo», o sea, el formado por los artistas Luis Aparisi, Octavio Colis, Fernando de Marta, Luis Sauce y José Zarranz. Para los que tienen el buen gusto de seguir este hermoso berenjenal de la Pintura, no harían falta explicaciones, pero vamos a echar una parrafada sobre cada uno de esos autores. Antes les diremos a ustedes que la muestra de «Opalo» estará entre nosotros hasta el día primero del mes que viene.

**LUIS APARISI**

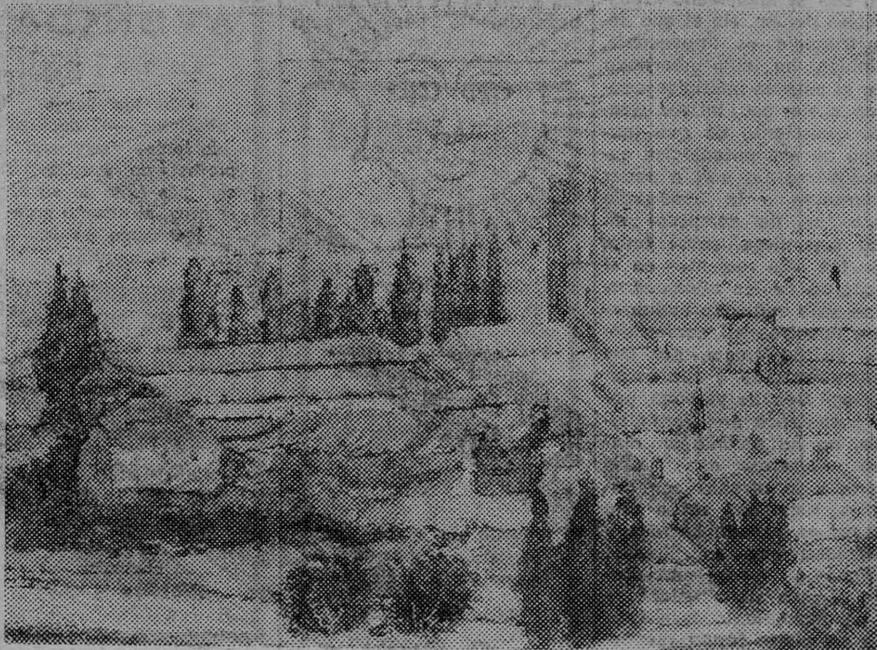
Aparisi viene precedido de todo un repertorio de éxitos que se cuentan, por lo menos, como tantas exposiciones ha realizado. Y éstas son muchas, tantas que hemos perdido la cuenta. Es discípulo de Demetrio Salgado, que ha dicho de él: «En los cuadros de Aparisi hay que enfrentarse y atenerse a lo que en realidad se ve: un hecho artístico verdadero, producido por un creador artístico verdadero...».

Tras Aparisi hay, luego, todo un «currículum» que se aleja de lo estrictamente artístico, para entrar en lo pedagógico, como pueden ser la promoción y dirección de los cursos infantiles de Pintura de Laredo (Santander).

**OCTAVIO COLIS**

Este pintor nació en 1948 y su aprendizaje le llevó a Stirling y Oxford, además de a otros sitios. También figura como triunfador en numerosas exposiciones, así como ilustrador de obras, entre las que figura su colaboración en el libro «Centenario de Juan Ramón Jiménez». Con pseudónimo ha colaborado con frecuencia en la Prensa nacional dibujando «tiras».

Mario Antolín ha dicho de él: «...un poco más y el artista podría precipitarse en el abstracto; pero Colis se sabe man-



FERNANDO DE MARTA

tener en equilibrio y disfruta fingiendo que está en riesgo de caer hacia atrás, en un ayer vencido y superado, para luego lanzarse hacia adelante en busca del futuro».

**FERNANDO DE MARTA**

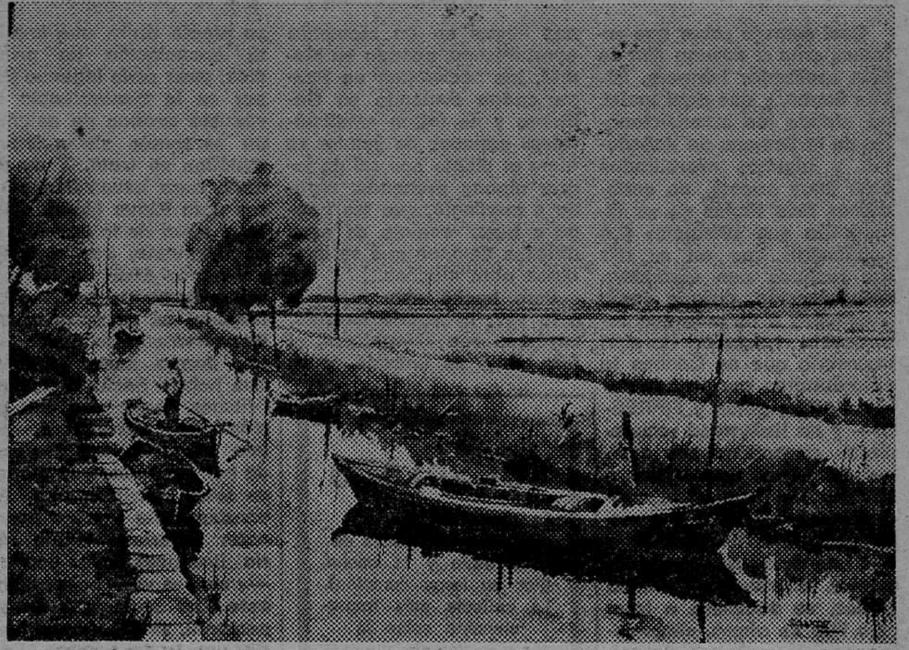
Fernando de Marta es un zaragozano que inició su andadura artística en 1964 y es de formación autodidacta. Se decidió por el Arte al obtener una mención honorífica en la exposición que se celebró en la Universidad de su ciudad natal. Desde entonces ha obtenido doce premios en diferentes concursos y exposiciones.

También viene precedido de un montón de muestras, todas avaladas por la mejor crítica, pero volviendo a citar a Mario Antolín, digamos: «Es un pintor que sabe lo que quiere y lo que hace. Fernando de Marta desprecia el efectismo, el contraste cromático y los juegos de luz para intentar trasladar hasta el lienzo una tierra y un cielo ceñidos de verdad. De una verdad pictórica que busca la esencia y reinventa el paisaje».

**LUIS SAUCE**

Luis Sauce es un madrileño nacido en 1933, haciendo su aprendizaje en la Escuela de Artes de la capital de España. Se dio a conocer, sobre todo, a través de la Agrupación de Acuarelistas de Madrid, recibiendo el primer premio de una larga lista que luego ha ido recibiendo en el curso 75-76 de dicha Agrupación.

No es nuevo en Burgos, puesto que ya ha expuesto en nuestra ciudad. Ahora se prepara



LUIS SAUCE

para exponer en Nueva York. Julio Trena ha escrito de Sauce cosas como la que sigue: «Nos encontramos ante un acuarelista integral. Su virtuosismo, de tan logrado, resulta inadvertible. Difícil será conocer qué tiene más importancia para él: si el agua o el color».

**JOSE ZARRANZ**

Las noticias que tenemos de él son escuetas, pero no pueden ser mejores. Nos dicen que Zarranz nació en Madrid en 1947. Inicia sus estudios en la Escuela Superior de Arquitectura de Madrid, ampliando sus conocimientos de pintura

como discípulo de Hidalgo de Caviedes y desde 1974 es autodidacta.

Luego todos son premios, fechas de exposiciones y citas de críticas que le ponen por lo alto.

En resumen: que estamos ante una atractiva exposición de cinco autores que vienen ba-

jo el nombre general de «Opalo». Todas las demás consideraciones que se queden para el espectador, ese espectador que creemos que va a acudir en masa a la sala de Arte de la Caja de Ahorros Municipal, que es quien corre con la idea de traer al conjunto de artistas de que nos hemos ocupado.

## A mediodía presentación de las III Jornadas de salud y consumo

La primera conferencia será pronunciada esta tarde sobre el marco legal del consumidor

Hoy lunes, se iniciarán las III Jornadas Municipales de Salud Pública y Consumo que ha organizado el Ayuntamiento de la ciudad. Se desarrollarán desde hoy hasta el viernes próximo, todos los días, a las ocho de la tarde, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en la calle Julio Sáez de la Hoya.

A la una de esta tarde, en el Salón de Jueces de la Casa Consistorial, tendrá lugar la presentación de las Jornadas con asistencia de autoridades militares y participantes en las mismas.

Por la tarde tendrán lugar la primera conferencia, a cargo de don Jesús María Vázquez Cantero, jefe del Servicio de Régimen Interior de la Dirección

General de Inspección del Consumo del Ministerio de Sanidad y Consumo y vicepresidente de la Asociación Española de Derecho Alimentario, que hablará del tema «Marco legal del consumidor».

El martes hablarán don Juan Pedro Moreno González, catedrático de Profilaxis y Ordonancia de la Escuela de Estomatología de la Universidad Complutense y las doctoras Elena Barbería Lechea y María Cruz Andrés Corada, de la misma cátedra. Tratará sobre «La importancia del flúor como tratamiento preventivo».

El miércoles, intervendrán don José María Arcos Santo Domingo, inspector provincial de Farmacia de Navarra; don Isidro Pozas Pozas, jefe de los Servicios Jerarquizados de Bacteriología de la Residencia Sanitaria «General Yagüe», de Burgos, y don Francisco Rojo Vázquez, catedrático de Parasitología de la Facultad de Farmacia de Salamanca, que tratarán de «Las enfermedades transmitidas por los alimentos».

El jueves, don Gonzalo Berzosa Zaballos, psico-pedagogo del Centro de Promoción Socio-Cultural «Maestro Alonso», versará sobre «Educación del Consumidor».

El viernes será la clausura y tomarán parte don José Luis Calzada Picón, jefe provincial de Comercio Interior, que coordinará y moderará las Jornadas; don Ignacio Elías, químico y director del Laboratorio Municipal; don Alejandro Rodríguez, jefe del Negociado de Servicios, y don Luis Morcillo, veterinario de la Inspección Sanitaria Municipal, que hablarán de «El consumo en Burgos».

# VENGA A DESCUBRIR SOLUCIONES.

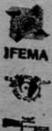


Del 19 al 26 de Noviembre  
Recinto Ferial de IFEMA en la  
Casa de Campo - MADRID

Feria de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática.  
Horario: de 10 a 14 hs. y de 16 a 20,30 hs.

22 S.I.M.O.

- Conferencias
- Mesas Redondas
- Jornadas Técnicas para Profesionales
- Festival de Informática.



# Espectáculos

## «MEPHISTO»: EL PODER Y LA GLORIA

Por J. L. SAIZ

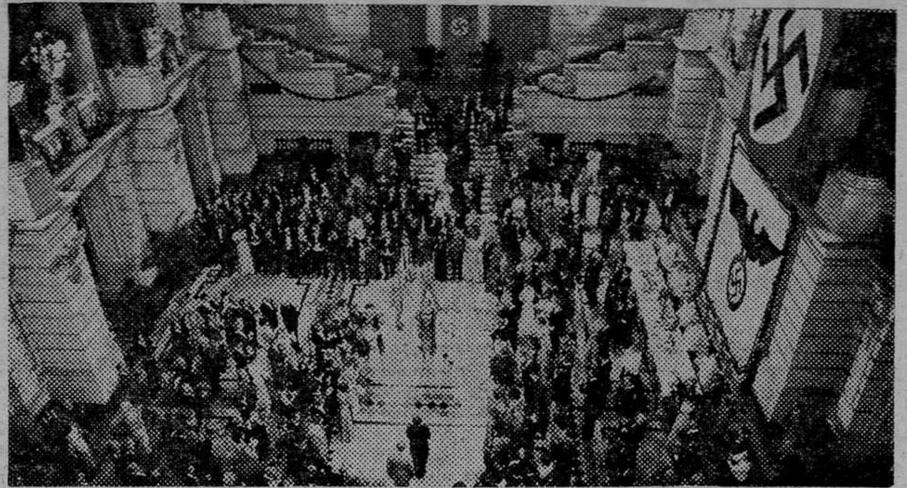
Casi sonroja saber que estamos ante el noveno film de este realizador húngaro, Istvan Szabo, y que aquí ipaisi, no siendo los incondicionales de la Semana de Valladolid, y algunos afortunados más (muy pocos), no conocemos más títulos de su filmografía que «Bizalom» (La confianza), que en su día fue recibido con verdadera estupefacción, porque venía a descubrir a un más que interesante realizador. Ha sido necesario que en Cannes le galardonaran por partida doble —mejor guión y FIPRESCI— y en Hollywood reconocieran su calidad por encima de «Tres hermanos» o «El hombre de hierro», concediéndole el Oscar a la mejor película extranjera, para que uno de nuestros más inquietos distribuidores, Iñaki Núñez, se decidiera a traer este film de ahora, «Mephisto», que él ya conocía precisamente, de Valladolid, y no sólo eso, sino a ofrecérselo en versión magistralmente doblada al español. Luego, los avatares de la distribución han hecho que el film

nos llegue en un momento oportunísimo, cuando en Madrid, los socialistas de Felipe andan cociendo su Gobierno y no faltan «Mefistófeles» capaces de vender su alma al diablo con tal de lograr alguna prebenda, regalía o privilegio, que les ponga a buen recaudo de esos difíciles tiempos que se avecinan para muchos...

Pero hecho este breve y a la vez, necesario exordio, vayamos con «Mephisto», el film. Hay, de entrada, y en

su propio título, una implícita enunciación de principios, pues sería ingenuo pensar en la benevolencia del vocablo cuando de definir a un personaje visceralmente maléfico se trata. Y es que tanto para Istvan Szabo como para Klaus Mann, director y autor de la novela, respectivamente, hay algo que no ofrece ayuda en torno al comportamiento humano. Interpelan al espectador medianamente inteligente, de una forma harto profunda, qué habría hecho o qué habríamos hecho con una pasión tan devoradora, con una ambición tan desmedida por «el poder y la gloria», en tales circunstancias. Admirablemente servido por el actor austriaco Klaus Maria Bradauer, que confiesa —y eso se ve— haber vivido este film como una terapia personal, «Mephisto» pone el dedo en la llaga sobre el papel y la responsabilidad de cada uno —actor o no— de cara al Poder. He ahí, la oportunidad, o el oportunismo —ajeno en todo caso al propio film— con que nos llega la película, portadora de tales reflexiones.

Ya, el mito del Dr. Fausto, un tanto alegremente atribuido a Goethe, cuando muchos años antes, el escritor inglés, irrispirador cuasi anónimo de muchas de las tragedias shakespearianas, Christopher Marlowe lo había descubierto/abordado en su «Trágica historia del Dr. Faustus» y otros muchos escritores anteriores al propio Goethe, habían tocado también el tema con el mismísimo Mefistófeles dentro, sin el que esta tragedia es impensable, también ha sido abordado por el cine en múltiples ocasiones. Por eso, tal vez, Szabo, consciente de que muchos de sus potenciales espectadores no van a poder sustraerse a la irresistible tentación de comparar su film con otros, sobre todo, con los más recientes en el recuerdo de los aficionados, y en este apartado incluiríamos nosotros «El conformista» de Bertolucci, por sus concomitancias, y «La caduta degli Dei» de Visconti, por su parentesco más formalístico, no ha eludido en ningún momento ese riesgo cierto y lo afronta con valentía. Asistimos así a una puesta en escena barroca y ampulosa que en algunos momentos puede recordarnos el cine viscontiano, y a un tratamiento freudiano que en cierta forma recuerda el proceso de Marcello, el protagonista de Bertolucci que vende la revolución a cambio de la celebridad. Y aquí también Henryk Hofgen (acaso existió en la realidad) vendió su alma al diablo demonio de cruces gamadas, blo, al Mefistófeles mítico; un camisas negras y águilas imperiales que comienza por esos años a escalar en Alemania imparable, las cumbres del poder. Henryk Hofgen es, en suma, un buscavidas, o un conformista más de los muchos que en el mundo han sido, aunque aún mantenga alta la moral y confiese, escena soberbia, que él sólo es un actor... Istvan Szabo expone con exquisita meticulosidad la historia de un hombre ridículo —otra vez nos viene a la memoria Bertolucci— desde una novela prolífica y difícil, pero a través de un guión ágil y eficaz que lleva las firmas del propio Szabo y de



Peter Dobai. Usa un lenguaje cinematográfico que no deja en ningún momento lugar a una interpretación personal y subjetiva. Es una historia lineal (es así como se define este tipo de cine) en donde el espectador no precisa de antecedentes que le predispongan, porque en nin-

gún momento se incurre en el panfletario para demostrar la validez de una tesis que está ahí indestructible, ante el paso del tiempo: el logro del poder, la influencia, la fama, o la gloria por estos medios es absolutamente condenable en todo lugar y tiempo. «Mephisto» es sim-

plemente un discurso que muy bien pudiera haber pronunciado Mr. Reagan ante el Senado de Washington, y ese mismo día, a la misma hora, si la muerte no se lo hubiera impedido, Breznev, ante los jefes del Kremlin. ¡Por ejemplo!

## A VUELTAS CON LOS PRECIOS

Cierto que la subida del precio de las localidades en las salas de estreno estaba autorizada desde el pasado mes de Junio, y cierto también que nuestros exhibidores se resistían a llevarla a la práctica por múltiples razones; pero no por falta de ganas, sino, entre otras cosas por miedo a las consecuencias. Gran parte de los títulos que se nos han venido ofreciendo durante todo este tiempo, de balde, eran caros...

Por otra parte, el verano burgalés ofrece múltiples alternativas para emplear el tiempo libre y muchas de estas alternativas no pasan necesariamente por la sala

oscura de un cine. Pero llega el invierno y muchas de esas opciones válidas durante la estación estival dejan de serlo; el círculo se cierra y a uno le llega el momento en que uno de dos: o se queda en su casa viendo la tele, o si sale a la calle, no le queda otro remedio que refugiarse en un bar —poco tiempo— o en un cine. Desde este punto de vista, el momento de la subida del precio del cine es el menos inoportuno. De eso no cabe ninguna duda.

Pero es que ahí no acaba la cosa. Se nos viene demostrando de modo palmario y fehaciente, que un alto porcentaje del público que acude a las proyecciones de nuestros salas de estreno lo constituye una masa de jóvenes entre quince y veinticinco años, todo lo bullucioso que se quiera, pero que es quien soporta el mayor peso de las taquillas, y para quienes «las doscientas pesetas de nada» suponen muchas veces obstáculo difícil de superar. Cabe preguntarse, por tanto si la medida, al margen de indiscutible legalidad, es también acertada. Nuestras dudas abrigamos.

Queda el tema de las salas que en Burgos pueden cobrar esos precios, pero ése es ya un tema que no cabe en este corto espacio. Otro día hablaremos de los locales que tienen ese derecho y también por qué no, de los que no lo tienen, aunque alguna vez lo hayan tenido.

## EXPOSICIONES

El notable artesano grieco-chipriota, Andreas Hadji Yianacou, que actualmente reside en Medina de Pomar, expone a partir de hoy una serie de instrumentos fabricados por él, tomando por marco uno de los escaparates de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, en su sucursal del Espolón. Como se sabe, este artesano pretende crear una escuela en Medina (o donde pueda) desde la que proyectar sus enseñanzas a toda la provincia y a toda España.

— «Atlante» es una nueva galería de Arte con la que cuenta la ciudad. Está situada en la calle Madrid, número 4, y ha empezado por todo lo alto, ya que en la actualidad, tras haber inaugurado el pasado viernes, muestra la obra del ceramista y pintor Francisco Espinosa Dueñas.

— En la sede central de la Caja de Ahorros del Círculo Católico hay una exposición de campanillas, puesto que se trata de la muestra de José Vega Ossorio. Estará hasta el día 30, en horas de visita de siete a nueve de la noche, salvo los festivos, en que podrá verse de doce a dos del mediodía.

— Julio Trejo expone en «Aula Espolón» Estará hasta el próximo jueves, en las horas habituales, es decir, de doce a dos del mediodía, y de seis a nueve de la tarde.

### CONSULADO

¡Atención! Hoy en sesiones especiales de 5, 8 tarde y 11 noche. (Por su larga duración). La película más impresionante sobre la segunda guerra mundial

#### «UN PUENTE LEJANO»

Color, con el mejor reparto de la historia del cine... con más de 50 primeras estrellas

#### «UN PUENTE LEJANO»

un film que recordará siempre (Aut. para mayores de 14 años o menores acompañados)

### GOYA

¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Disfruta, baila y enamórate con

#### «UN AMOR DE VERANO»

Si bailaste con «Grease»... si te enamoraste en «El lago azul»... no te pierdas

#### «UN AMOR DE VERANO»

(Mayores 18 años)

### TIVOLI

TODOS LOS LUNES —no festivos— «DIA DEL ESPECTADOR» BUTACA 100 PTS.

(El cine donde todo el año es temporada) 5, 7,45 y 10,30

Del mejor cine húngaro, estrenamos

#### «MEPHISTO»

Color. Klaus M. Brandaner, Krystina Janda, etc. (Oscar a la mejor película extranjera 1982, premio Cannes mejor guión, etc.)

#### «MEPHISTO»

Engaños, éxitos, traiciones, le llevaron a la cúpula de la fama...

#### «MEPHISTO»

(Mayores 18 años)

### CALATRAVAS

TODOS LOS LUNES —no festivos— «DIA DEL ESPECTADOR» BUTACA 100 PTS.

5,30, 7,45 y 10,30

Con una interpretación fuera de serie, con un magnífico plantel de actores (Jack Nicholson y Candice Bergen, con Art Garfunkel y Ann Margret), ahora en versión totalmente íntegra —doblada al español—, proyectamos

#### «CONOCIMIENTO CARNAL»

Color. Lo más íntimo, bello y sucio del ser humano

#### «CONOCIMIENTO CARNAL»

(Mayores 18 años)

### CORDON

TODOS LOS LUNES —no festivos— «DIA DEL ESPECTADOR» BUTACA 100 PTS.

5,30, 7,45 y 10,30

Estreno de una película clasificada «R» de risa, que divierte mucho y libera tensiones

#### «EL HIJO DEL CURA»

Color. Fernando Esteso, Juanito Navarro, Florinda Chico, Antonio Ozores, Sazadomil «Saza», etc. cajnadas, averigüe quién con y entre muchas caras el padre de la criatura

#### «EL HIJO DEL CURA»

(Aut. May. 18 años)

### GRAN TEATRO

¡HOY!

A las 5,30, 8 y 10,45 noche

Primer estreno de temporada

La grandiosa e impresionante superproducción de John Carpenter

#### «LA COSA»

Récords de taquilla en EE. UU., Inglaterra y ahora en toda España

(Mayores 16 años)

### CONDAL

¡HOY!

Continua de 4 a 12

#### «HALCONES DE LA NOCHE»

De acción arrolladora, con Sylvester Stallone, el famoso protagonista de «Rocky»

— Y —

#### «EL SOPLAGAITAS»

La película de la risa garantizada, con Fernando Esteso

(Mayores 18 años)

### AVENIDA

5,30, 7,45 y 10,30

Ante los llenos absolutos —el público lo pide— seguimos proyectando y cada día con más éxito en su 3.ª semana, el estreno acontecimiento de la temporada

#### «DEMONIOS EN EL JARDIN»

Angela Molina, Ana Belén. Gran Premio de la Crítica Internacional Festival de San Sebastián 1982

#### «DEMONIOS EN EL JARDIN»

Angela Molina, Ana Belén, dos pasiones encontradas (Mayores 14 años)

### Ducal

#### «AQUELLA CASA AL LADO DEL CEMENTERIO»

Katherine MacColl. La sangre se helará en sus venas, no podrá gritar amordazado por el espanto y el terror, querrá correr y no podrá... ¡Ha caído Vd. en la trama del miedo!

— Y —

#### «MALIBU BEACH»

¡Sensacional! Chicas guapas, picante, alegre y divertida

(Mayores 18 años)

# LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

## EN POCAS LINEAS

DESDE EL PUENTE

### DIA DEL ANCIANO

**P**OCO se habla en los tratados de sociología y psicología sobre los ancianos, sobre sus problemas y posibles soluciones. Han sido a través de los tiempos los eternos olvidados. Hoy, para reconocerles en parte la labor realizada en pro de la sociedad en la que vivimos les dedicamos un día. Parece como si la sociedad entera se preocupara sólo y exclusivamente de resolver los arduos problemas que plantean y afectan, y no son pocos, a la infancia y juventud, pero tienen relegados a un segundo término, u olvidados, los problemas que son muchos, que afectan a los ancianos, como si de ciudadanos de tercera se tratara.

Egoísmo, falta de reconocimiento hacia una edad que lo ha dado todo, pero que aparentemente ya no puede dar nada, al menos físicamente. Porque la sociedad va perdiendo, poco a poco, los valores éticos y morales en pro de los meramente útiles y prácticos. Algo o alguien vale cuanto puede proporcionar algo de provecho material, parece ser el lema y los principios que rigen en la actualidad. El niño y el joven tienen una protección y un paternalismo social excesivos (se habla constantemente de los derechos del niño y del joven), y lo vemos bien, pero pocos esgrimen las armas para defender a capa y espada los derechos inalienables de los ancianos a los que se han hecho acreedores a lo largo de una vida llena de privaciones y sacrificios en pro de la sociedad que nosotros disfrutamos. La mayoría nos anclamos en el presente, vivimos los adelantos técnicos, las mejoras sociales y despreciamos las experiencias del anciano que está dirigido, tiene sus miras hacia lo que fue, hacia lo que vivió, hacia un pasado lleno de recuerdos y añoranzas. Los jóvenes van progresivamente alcanzando un status, un rol, dentro de la sociedad en la que empiezan a participar activamente como protagonistas; el anciano va perdiendo ese papel de protagonismo y se le va quitando su status y su rol, que desempeñó a lo largo de toda su vida, para convertirse en un ser pasivo y a veces una carga pesada. Incluso son identificados con un pasado más o menos despreciado, viéndose obligados a adaptarse a un Mundo en el cual muchas veces no pueden, pero que no les permite participar.

Mas la sociedad ha de buscar soluciones a los problemas que tiene planteados aquellos que nos precedieron en la edad y nos escultrizaron, aquellos que pusieron los cimientos de la sociedad que nosotros actualmente disfrutamos, para bien o para mal. Nosotros también seremos objeto de críticas severas de las generaciones venideras, de nuestras acciones y omisiones.

Con motivo de la celebración del día del anciano, al cual se dedica poco más de un día a homenajearle, cuando debiera ser objeto de cada día, esperamos se tome la debida conciencia y los organismos competentes, que tanta preocupación tienen porque las generaciones venideras tengan sus derechos, no se olviden de que nuestros mayores, son personas que han consumido su vida en pro de la sociedad que disfrutamos y hacia los que tenemos unos deberes de reconocimiento y unas obligaciones de prepararlos un mundo más cómodo, más comprensible y más cálido.

### NOTICARIO ARANDINO

La Caja de Ahorros Municipal organizó el pasado viernes día 19 en el Teatro Cine Aranda un homenaje a la «Tercera Edad» durante el cual además de efectuar la entrega de regalos a los matrimonios que celebran sus Bodas de Oro tuvo lugar la actuación de la Coral Cisneros de Roa con un amplio programa que fue muy aplaudido.

#### MAÑANA, CONFERENCIA SOBRE SANTA TERESA

La Caja de Ahorros del Círculo ofrecerá mañana, martes, día 23, en su sede social de Plaza de la Virgencilla, una conferencia a cargo de don Juan José García Valenciano sobre el tema «Santa Teresa, mujer de ayer y de hoy». Doble interés el de este acto: por el tema, Santa Teresa es actualidad palpante, y por el conferenciante. Juan José García Valenciano, arandino, ganador del Concurso de Poesía Villa de Aranda 1981 y autor de un delicioso libro prologado por don José Manuel García Verdugo: «Catalañazor, donde el silencio es historia».

#### EXPOSICION FOTOGRAFICA

Desde el 19 hasta el próximo día 25 estará abierta en la Sala de la Caja de Ahorros Municipal la exposición fotográfica que patrocina Radio Cadena en Aranda, con mo-

tivo de la Semana de la Radio que está celebrando.

Semana que ofrece variedad de actos programados, desde un recital de dulzaina a cargo de los alumnos de la Escuela Municipal, hasta una fiesta infantil con acompañamiento de toda suerte de animales domésticos que tendrá lugar el próximo sábado en el Polideportivo Municipal cubierto, a las 6 de la tarde, para concluir el domingo con el homenaje a nuestros queridos abuelos. Acompañamos nuestras felicitaciones a las muchas que está recibiendo la emisora arandina de Radio Cadena y cuantos en ella trabajan, por esta su Semana de la Radio.

#### PINTURA

Hasta el próximo domingo día 28 podrán admirarse las pinturas de B. G. Bujados y las esculturas de Sebastián Solar que se encuentran expuestas desde el pasado viernes en la Sala de la Caja de Ahorros del Círculo, Paza de la Virgencilla.

#### PRESENTACION

En el Salón de Actos de la Casa de la Villa, tendrá lugar a las ocho de esta tarde la presentación oficial del libro «Tiempo de Vendimia», presentación que correrá a cargo de don José Manuel García Verdugo, presidente del Consejo General de Castilla y León, coeditor en un 50 por ciento de este libro.

Bueno, pues ya está funcionando la Casa de la Juventud. Como que parece mentira tanta dicha. Los jóvenes, tan denostados a veces podrían darnos aquí una lección de tolerancia. En todo caso, habrá que felicitar-se por haber recuperado el viejo edificio donde antaño estuvo la emisora —Radio Juventud se llamaba entonces precisamente— para tan importante actividad social.

Por cierto que en la inauguración oficial, en corte de cintas, y vino de la Ribera, estuvo presente don José Pavón director que fue de aquella incipiente emisora, jefe provincial del Instituto provincial de la Juventud, que es hoy y que recordó con emocionadas palabras su paso por Aranda.

También acudió don José Luis García Díez director provincial del Ministerio de Cultura quien en un bello parlamento pasó revista a lo andado hasta llegar a la inauguración. «Tenéis motivos para la ilusión», concluyó. Y acaso se refiera también a San Juan que ha sido declarada oficialmente monumento nacional en lo que puede ser la última firma de la Sra. ministra. Por lo que al Sr. García Díez, se refiere, podrá decirse que misión cumplida. Por lo demás, falta el dinero para llevar a cabo las obras de restauración. Y alguien deberá empezar a ocuparse del asunto. Que no será el único, y puede que tampoco el más acuciante, pero que San Juan se nos hunde...

Los jóvenes por su parte decidieron celebrar la puesta en marcha de su casa, entre otras cosas, con la edición de un periódico. Vendimia, se llama y es una hermosa experiencia que debe continuar.

Merodeando por allí y haciendo entrega de premios, estaba también Alfredo Alfredo González Torres, delegado local del Ministerio de Cultura, Alfredo que ha trabajado durante muchos días y bastantes noches hasta ver en marcha la Casa de la Juventud, Alfredo, querido y respetado por los jóvenes y por los que no lo son. Alfredo estaba contento. Tenía motivos.

También estaban además del señor alcalde, el presidente de la Comisión de Cultura, señor Camarero, el de Juventud y Deporte, señor López Ortega, el señor Estañín y señorita Serrano. Además de muchos jóvenes y gentes, en fin, que se alegraban de estar allí y de lo que allí se inauguraba.

Y antes de que se nos olvide la lección, convendría repasar cuántos edificios de propiedad municipal o estatal hay desaprovechados en Aranda a los que podría sacarse buen provecho en actividades comunitarias. Y para no perder el hilo, ahí tienen el Club de la Tercera Edad magnífica realización pero que está resultando insuficiente. Quizá remozando algún edificio no utilizado podría sembrarse por nuestra villa algún otro local para acoger el tiempo libre de nuestros abuelos. Ahora que estamos precisamente en su tiempo oficial.

Porque de los bancos, que ya empezamos a pedir desde esta misma sección haciéndonos eco de tantas reclamaciones desdidas, hace un año, no diremos que han caído en el olvido porque

conocemos que existe el proyecto de pronta colocación. Aunque no estaría de más que alguien se encargara de acelerar la sección municipal de proyectos que a veces dan la sensación que los adornan con frivolidé.

Las obras de la calle San Gregorio que por una vez y sin que sirva de precedente iban a buen ritmo, resulta que han dado con una bodega inesperada. Una de esas bodegas que minaban y minan el subsuelo arandino. En esta ocasión una de las bodegas con salida a las cuevas del Arandilla, legendarias cuevas de nuestro mágico río como un día le definiera Néstor San Miguel.

A buen ritmo van, sin embargo, las obras de la carretera de la Aguilera y a buen paso la reconstrucción del Humilladero, allí al lado. Y hora será de ir pensando que estas cosas llevan su tiempo en adentrar los alrededores del Humilladero y el acceso al parque de la Virgen de las Vías.

Bueno, y como vuelven las oscuras colondrinas, ya hemos vuelto a tener nuevo «best seller» municipal. La discoteca varias veces mencionada. Discoteca que tiene licencia municipal otorgada mediante Decreto del señor alcalde con fecha 30 de Octubre. Puede decirse sin lugar a dudas que hay aspectos poco claros en ese asunto, como puede decirse que nos estamos especializando en licencias verbales con la secreta de anomalías que ello conlleva y la falta de rigor jurídico que eso supone. Además de que hay distintas veras y medidas según quién sea el afectado. No se ha seguido la misma consideración con esta discoteca, valga el ejemplo, que con el criadero de pollos varias veces mencionado también en La Aguilera.

Una vez dicho lo cual y admitido que nadie se queja por gusto y no es grato tener el hilo musical sin haberlo solicitado, habrá que decir también que se están repitiendo con sospechosa reincidencia unas campañas de estiramiento orquestadas que apuntan directamente al alcalde de esta villa, señor García y García-Ochoa. No será yo quien diga que no es servicio que no se haya trabajado a pulso. Cuando alguien hace alarde de tomar las decisiones en base a un exuberante funcionamiento hormonal, lo menos que puede ocurrir es que alguien continúe el diálogo con los cuartos traseros. Porque quien siembra vientos recoge tempestades.

Los arandinos, sin embargo, sabemos que los cuartos traseros no son buenos ni para asados. Como sabemos que las decisiones se toman, se deben tomar, en base a un sosegado esfuerzo mental y tras un cuidadoso análisis.

Poner en la pícota al alcalde, y dejar que le pongan puede ser algo muy entretenido, pero ocioso. Ni a él ni al resto de la Corporación se les eligió para tal menester, sino para el mejor servicio de todos los arandinos.

Cuando el señor alcalde hizo el travesaje a su nuevo partido por el que no había sido elegido para ocupar el cargo que ostenta,

aquí dijimos que por ética debiera dimitir. El grupo centrista se inhibió entonces ante el claro intento de jugar el papel de mártir por parte del señor García. El grupo socialista, quienes en caso de cambio de partido dimitirían sin duda alguna, en público se vieron obligados a rasgarse las vestiduras con peregrinas argumentaciones. El grupo comunista se lavó las manos. Nadie, ni entonces ni ahora, hizo uso de una moción de censura si le pareció que la conducta no era correcta. Y sin embargo, están segando la hierba bajo sus pies, con la aparente complacencia del grupo mayoritario. El señor alcalde, por su parte se queja de tener las manos atadas, pero sigue amarrado al sillón.

Muy bien. Y todo ¿Por qué? ¿A qué juegan? ¿Quién se beneficia en el envite? Si las elecciones legislativas han manifestado algo con claridad meridiana, es que a los ciudadanos no les entretiene en absoluto ni las luchas intestinas, ni ver a nadie aferrarse a la poltrona por encima de cualquier consideración. Y aquí no ha sido una excepción.

Sería demasiado irónico que tuviéramos que hacer desde aquí la única defensa del alcalde. Sería irónico pero no imposible porque aquí siempre hemos estado mirando la vida arandina sin más condiciones que la verdad. Y porque, puesto que el alcalde representa a todo el pueblo, hemos defendido que debe estar representado con dignidad. Si el señor García tiene la confianza de su grupo y de la Corporación general, que alguien le defienda. Si no es así, que dimita o se le invite a hacerlo. Pero que no tengamos que seguir soporoso el espectáculo de un Ayuntamiento que está devorando a sus propios corporativos. Porque aunque ellos, o algunos de ellos lo merecieran el pueblo arandino, no.

El próximo sábado tendrá lugar en nuestra villa, en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo de la plaza de la Virgencilla, la asamblea extraordinaria de la Hermandad de Donantes de Sangre. A las 7,30 de la tar-

de, con actuación incluso de la Coral Polifónica La Salle, de Burgos, y el Orfeón Arandino.

Pero no es un acto social este. Es nada más un encuentro y puesta a punto entre quienes de un modo desinteresado están llevando el mandato evangélico de amaños los unos a los otros, casi hasta las últimas consecuencias: la de dar la sangre al prójimo.

La Hermandad de Donantes de Sangre de Burgos, declarada oficialmente de utilidad pública y es de notar el ingenio de quien emitió tal afirmación, por ociosa, allá por el año 1976, lleva funcionando desde hace 10 años, durante los cuales han logrado 9.056 adhesiones, que se formalizan en carnets de donantes. En progresión ascendente, cada año durante el pasado se obtuvieron con estas donaciones voluntarias y desinteresadas cerca de 2.000 litros de sangre. Sangre que es cedida igualmente de un modo gratuito para cubrir necesidades de la Seguridad Social.

Entre las muchas cosas que habría de agradecer a la Hermandad de Donantes sería el haber desterrado aquel espectáculo tercermundista de quien acudía a vender su sangre, por este hermoso acto solidario de quien acude a dar su sangre para las necesidades ajenas. Que acaso alguna vez podrían ser incluso las propias.

Las frías estadísticas dicen que no es Aranda precisamente avanzada de este movimiento altruista y solidario. Y no sería mal momento para hacer saltar la estadística. Porque el próximo domingo, 28, en los jardines de don Diego o plaza de Primo de Rivera, estará instalado el Banco Móvil para recibir estas voluntarias donaciones de sangre. Nadie le pagará nada, pero tampoco se lo cobrarán si mañana lo necesita. Y si no lo necesita, felicite por ello. Alguien, en algún ignorado lugar acaso se refiera a usted cuando repita: Gracias por salvarme la vida sin conocerme.

MERY

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO SEMANAL

**NACIMIENTOS.** — Sergio Martínez Sualdea, Mirián Marín Hernández, Rocío de la Puente Fernández, Isabel Oriza Fernández, Esther González López, Verónica del Cura Nebreda, José Luis García Viyuela, David Tejedor Tejedor Gemma Carballo Alvarez Jesús Urssa Santo Domingo, Aurora Izquierdo Escudero, Domingo Jiménez Lobato, Víctor Javier Pinto Jiménez, Jorge Hernando Juez, Javier Iñu-

rieta Velasco.  
**MATRIMONIOS.** — Alfonso Herrero Conde, con María del Carmen Serrano Alvarez; Santos Hernando Maté con Yolanda Navazo García; Angel Sanz Villalba, con María Concepción Peña Peña; Julián García Gómez, con María Auxiliadora Velasco Camarero.

**DEFUNCIONES.** — Luisa Pascual Pascual, Felisa Pérez Gil, Isabel Mencía Angulo, David Muñoz Rodrigo.

### IBERDUERO, S. A.

#### DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones, en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes día 23 del actual, desde las 15 horas hasta las 7,30 horas aproximadamente, a los abonados siguientes:

CALLE LEON (Completa)

CALLE ZOMORA (Completa)

PASEO DE LAS FUENTECILLAS, N.º 21

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# LA HOJA EN ARANDA DE DUERO

## ENTREVISTA CON REYES ARENALES, COAUTORA DEL LIBRO «TIEMPO DE VENDIMIA»

Ya está en las librerías. «Tiempo de Vendimia». Un precioso libro editado por el Consejo General de Castilla y León, la Diputación Provincial de Burgos y el Ayuntamiento de Aranda de Duero. Un libro dedicado al buen hacer con la cámara fotográfica de Florentino Lara, a la inspiración poética de Manolo Arandilla y a las palabras de vendimia, de Reyes Arenales.

—¿Cómo surgió tu colaboración, Reyes, en «Tiempo de Vendimia»?

—De un modo casual. La idea partió de Florentino y Manolo se comprometió a poner texto a las fotos que él hiciera. Y buscando términos específicos de la vendimia, alguien le habló de mi tesis de licenciatura. Parece que le gustó, me propuso que colaborara en el proyecto, y ahí está. La verdad es que casi todo el trabajo estaba ya hecho.

Tiene Reyes como un cierto empeño en restar importancia a su colaboración. ¡Es

—¿Sigues trabajando en ello o consideras concluido el estudio?

—No, no trabajo en ello, pero acaso pudiera ampliarse algo desde el punto de vista lexicográfico.

—¿Tú crees que conocemos los arandinos las entretelas de nuestras peculiaridades?

—A mí me parece que no. Aquí somos muy chauvinistas; nos parece que no hay nada como lo arandino, que lo nuestro es lo mejor por ser nuestro, pero incluso nuestra historia la conocemos muy por encima. Además de que está por hacer un estudio en profundidad de muchas de nuestras características, de nuestra economía, nuestros cultivos, por ejemplo. Que dan muchas cosas por hacer.

—Si tuvieras que diagnosticar el estado de salud de la vida cultural arandina ¿cómo extenderías el parte médico?

—Creo que tiene una mala salud, pero mejorando. De unos años hasta aquí, se nota una mayor participación.

todo ese esfuerzo para volver a Arand

—Siempre merece la pena...

Y hay en su tono de voz un algo de inconformismo, como un desco aún no logrado de que esto sea mejor.

—¿Por qué no? Siempre merece la pena. Al fin y al cabo, si no ¿para qué vive uno?

Si no fuera porque «Tiempo de Vendimia» es un libro sugestivo y por sí mismo, sólo por descubrir a Reyes Are-

nales valdría la pena tenerlo. Y aunque su juventud ponga una gota de inconformismo

—bendito inconformismo que nos lleve a la superación— un pueblo que en menos de seis meses es capaz de alumbra tres libros: Juan G. Abad con sus «Caminos de Silos», el de las bodegas de próxima aparición y este «Tiempo de Vendimia», es un pueblo que va caminando. Porque se da la circunstancia que ninguno de sus autores ha cumplido

40 años. Porque todos ellos

están en la brecha pero no solos, porque de todos ellos, pero no sólo de ellos, cabe esperar mucho más. Porque todos tienen mucho que decir, y lo están diciendo. Porque quiz nuestra vida cultural sea un enfermo con una mala salud de hierro. Sin falsos triunfalismos, sabiendo que queda mucho por hacer y muchos hombros por armar. ¡Ay, Manolo Arandilla, si por fin se decidiera a tra-

bajar en firme!

—No explotar a Manolo es un puro despilfarro, me dirá aún Reyes.

Reyes Arenales, generosa, joven, inteligente, realista, licenciada en Filología Hispánica por la Universidad de Salamanca, profesora en el Instituto de Formación Profesional Juan Martín «El Empecinado», acaba de tener su primer éxito. Enhorabuena.

MERY

### CUADRO MEDICO - FACULTATIVO Y DE ESPECIALIDADES DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

#### OTORRINOLARINGOLOGIA

- D. Jesús Gutiérrez Manzanedo Miranda. 4. Teléfono 20 49 75.
- D. Angel López Gómez Ortega Espolón. 28. Teléfono 20 35 77.
- D. E. Suárez Muñiz Vitoria. 46. Teléfono 20 74 93.

#### PEDIATRIA Y PURICULTURA

- D. José Díez Rumayo (Honorario) Espolón 10. Teléfono 20 13 19.
- D. Agustín Merino Andrés Valladolid. 2. Teléfono 23 56 10.
- D. José Miguel Pinto Cebrián Vitoria. 46. 6.º A. Teléfono 20 71 79.

#### PULMON

- D. José Alonso Pérez (Honorario) Espolón. 24. Teléfono 20 19 12.
- D. José Martín Parde Héroes División Azul, 3. Teléfono 21 41 66.
- D. J. L. Viejo Bañuelos Avda. Sanjurjo 15. Teléfono 20 22 97.

#### RADIOLOGIA Y RADIOTERAPIA

- D. Carlos Salinas Ayuso Miranda 3. Teléfono 20 31 45.
- D. Eduardo Cardero García San Pablo 22-24. Teléfonos 23 60 27 y 21 20 96.

#### REHABILITACION

- D. Rafael García Herrera Sanjurjo. 35. Teléfono 21 98 16.

#### REUMATOLOGIA

- D. M. Rivas López Reyes Católicos 4. Teléfono 22 84 56.

#### TOCOLOGIA Y GINECOLOGIA

- D. José Carazo Calleja (Honorario) Residencia Sanitaria de la S Social. Telf. 22 18 00.
- D. Abelardo Carazo Arrozola Vitoria 31. Teléfono 20 35 91.
- D. Miguel Campo Millán Avda del Cid 3. Teléfono 20 52 07.

#### TRAUMATOLOGIA

- D. Faustino de la Villa Gil Plaza Rey San Fernando 3. Teléfono 20 16 47.
- D. Vicente Mateos Otero Vitoria 30. Teléfono 20 64 53.

#### UROLOGIA

- D. Eulogio Renedo Rulz (Honorario) Concepción 15. Teléfono 20 73 76.
- D. José Muñoz Avila Héroes del Alcázar 4. Teléfono 20 43 23.
- D. J. M. Urgel Albalad Carmen 4. Teléfono 20 88 19.

#### CIRUGIA VASCULAR

- D. Fco. Javier Mateos Otero Avda del Cid Campeador. 8. Teléfono 20 22 54.

#### CIRUGIA INFANTIL

- D. Javier Domínguez Vallejo Plaza del Veno Edif «Castilla» K-1. Telf. 214264

#### ANESTESIOLOGIA

- D. Manuel Aguado de los Mozos Martínez del Campo 4. Teléfono 20 66 70.
- D. Carlos Monsalve Delgado Conde Jordana 5. Teléfono 20 26 07.

#### APARATO DIGESTIVO

- D. Valentín Ojeda Carcedo (Honorario) Vitoria 20. Teléfono 20 36 67.
- D. Luis García Dorac Pl. Miguel Primo de Rivera. 5. Telfs. 201333-202427.

#### CARDIOLOGIA

- D. José Luis Arias Martínez Mata Avda Reyes Cat. 8, 2. (Edif Para). Telf. 200398.
- D. Angel Rodrigo Alonso Hospital Militar. 18. Teléfono 21 92 19.

#### CIRUGIA

- D. Vicente Mateos López (Honorario) Avenida del Cid. 8. Teléfono 20 22 54.
- D. Luis Escribano Gozalo Miranda 3. Teléfono 20 40 93.
- D. José Luis Santamaría García Vitoria 28. Teléfono 20 57 96.

#### ANALISIS CLINICOS HEMATOLOGIA Y TRANSFUSIONES

- D. José María de Sebastián Carazo Vitoria. 46. 4.º D (Edificio Gasset). Telf. 20 83 10.

#### DERMATOLOGIA

- D. Juan José Peralto de la Puente (Honorario) San Pablo. 12. 4.º A. Teléfono 20 46 65.
- D. Luis Rodríguez Pascual Avda Gra'l Yagüe 10. 6.º C. Teléfono 21 29 46.
- D. Emilio Barahona Cordero Valladolid 2. Teléfono 23 72 16.

#### ELECTROENCEFALOGRAFIA

- D. J. M. Mcvillla Cuadrado Reyes Católicos. 8. Teléfono 22 49 22

#### MEDICINA INTERNA Y SEGRECIONES INTERNAS

- D. Mateo Margarit Balague Vitoria 48 (Edificio Gasset) teléfono 20 83 10.

#### MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA Y DIABETES

- D. Eulogio Arayo Arce Reyes Católicos 16. Teléfono 22 43 35.

#### NEUROCIROGIA

- D. Manuel Sánchez Dueñas Madrid 22. Teléfono 23 98 71.
- D. M. Clavel Escribano Julio Sáez de la Hoya 6. Teléfono 22 97 51.

#### NEUROSIQUIATRIA

- D. Ignacio López Sáiz (Honorario) Santander 19. Teléfono 20 34 78.
- D. Gregorio Camarzone V'llafuella Vitoria 31. Teléfono 20 17 61.
- D. Jesús Franco Muñoz Carmen 5. Teléfono 20 93 27.

#### ODONTOLOGIA

- D. Esteban Barrio Fustel Miranda 3. Teléfono 20 28 23.
- D. Félix Vivar Ibeas (Honorario) Calzadas 5. Teléfono 21 19 24.
- D. Félix Vivar Espligo Calzadas 5. Teléfono 21 19 24.

#### OFTALMOLOGIA

- D. Gregorio Bañuelos Achiaga (Honorario) Plaza José Antonio 2. Teléfono 20 10 66.
- D. Lorenzo Alonso Bañuelos Espolón 2. Teléfono 20 93 49.
- D. J. L. Pérez Salvado Reyes Católicos 16. Teléfono 22 30 12.

#### PODOLOGO CALLISTA

- D. Elías Hernando Tamayo Vitoria 17 (Edif Edinco) Teléfono 20 27 53.

#### PRACTICANTES

- D. José Manuel Ortega del Pozo Cristóbal Colón 5. 5.º C. Teléfono 22 57 05.
- D. Luis Chavarrino Carmona Avda Del General Vigón 49-10.º C. Telf. 222350.

#### MATRONA

- Doña Margarita San José Nuño Rasura. Teléfono 20 80 77.

#### SERVICIOS QUIRURGICOS Y DE AMBULANCIAS

- Clínica Barrantes. Teléfonos 20 18 47. 20 14 91.
- Hospital-Clínica Cruz Roja. Telfs. 22 15 00-22 15 04.



aún tan joven! Porque esa es otra característica de este libro. Entre sus tres autores suman 92 años. Y no es en modo alguno una obra en agraz. Sería, puestos a pedir, una cosecha escasa.

—¿Satisfecha del resultado final o eres que te has dejado algo en el tintero?

—Teniendo en cuenta el espacio de que disponía, me parece que ha quedado bien. Podría haber sido más amplio. Se puede decir tanto sobre lenguaje...

—¿Por qué escogiste el tema del habla rural y urbana en Aranda para tu tesina?

—Por ningún motivo en especial. Me pareció que era un tema que estaba sin tocar. El habla de Burgos, y más concretamente de la zona Sur, no se ha investigado nunca. El lecho de ser yo arandina hizo lo demás.

Es la tesina a que me refero la Memoria de Licenciatura de Reyes y fue dirigida por el catedrático don Antonio Llorent. Maldonado, uno de los dialectólogos más prestigiosos de la Universidad española. Se hace en ella un estudio del habla arandina referido a su fonética, morfológica, sintaxis y peculiar léxico. Este último aspecto quizá de menor valor científico, es sin embargo, delicioso. En apartados referidos a la pesca, la agricultura, la matanza, el tiempo, los oficios, los juegos, las fiestas y un largo etc., ha ido recopilando Reyes usos y dichos característicos de este Aranda nuestro. Eso y una relación tonométrica casi exhaustiva. Pienso que valdría la pena que este trabajo se conociera más ampliamente. ¡Ah, si alguien se decidiera a publicarlo!

Hay más conciertos, hay un cine-club muy activo, los cines comerciales tienen una programación más cuidada, aunque haya menos teatro. De cualquier modo, viene a ser un reflejo de la vida cultural del resto del país. Reconociendo además que la cultura no es nuestro punto fuerte. No podemos olvidar que aquí hasta no hace mucho tiempo, presuamíamos de ser más brutos que nadie. Con el crecimiento de Aranda, las posibilidades de culturizarse también han aumentado y ya cada vez son menos quienes tienen a gala ser muy brutos.

—¿Os resulta fácil encajar en las actividades culturales a los jóvenes que volvéis a Aranda con los títulos académicos calentitos o más bien os sentís ignorados?

—Ignorados, no. Simplemente descubres que los demás han hecho la vida sin nosotros, que la gente no se ha quedado quieta, que en estos años se ha ido avanzando también en nuestra ausencia. Tenemos que reconocer que muchas cosas ya nos las estamos encontrando hechas.

—Desde tus ojos jóvenes ¿cómo es el Aranda de tu utopía?

—Con más zonas verdes, más limpio, sin tanto ruido, con más actividades culturales, con más gente en esas actividades culturales, con menos broncas en los bares, con menos bares y más bibliotecas. Con una Casa de la Cultura. Con unas fiestas que no se limitaran a ofrecer vino y canciones. Con diversiones, si pero más variadas, más creativas más originales... —Reyes, te verdad de verdad ¿ha merecido la pena salir estos años, estudiar fuera,

La Asociación de la Prensa de Burgos tiene concertado un «Seguro contra accidentes individuales» en favor de sus asociados y familiares directos con

**GALICIA. S. A. - SEGUROS Y REASEGUROS**

Avda del Cid Campeador, 3. Teléfono 20 74 40 (5 líneas) BURGOS

# LA HOJA EN MIRANDA DE EBRO

## AUNQUE HAY ALGUNOS PROPIETARIOS REFRACTARIOS A LA VENTA DE TERRENOS

En Enero o Febrero deben empezar las obras de desviación de la vía férrea Bilbao - Barcelona

Un nuevo trazado de más de tres kilómetros y medio, con un puente nuevo, un túnel y dos voladizos

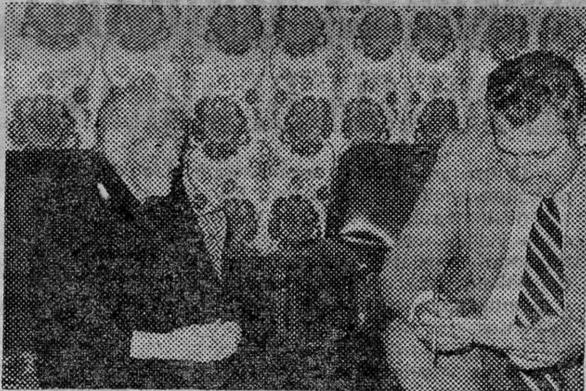
De un tema de candente actualidad nos ha hablado el concejal Luis Moro Aguiar, encargado de la Comisión de Obras y Urbanismo nada menos que de esa gran obra que supone la desviación de la vía férrea Bilbao-Barcelona que como se sabe "estrangula" desde 1889 el mismo centro urbano de la ciudad de Miranda de Ebro. Las obras ya están adjudicadas y últimamente ha habido técnicos de la empresa adjudicataria para ir preparando el replanteo. Ahora surge la noticia, poco halagüeña de que los arquitectos y abogados de RENFE que llevan la cuestión, han manifestado en reciente reunión que los trámites necesarios para la adquisición de los terrenos que exige el nuevo trazado de

3.528 metros, se encontraba alguna oposición en determinados propietarios de suelo negándose a firmar el contrato de venta de ese suelo, en una operación a la que habrá que llegar ahora por medio de la expropiación forzosa con el consiguiente retraso de 2 meses por lo menos. Es extraña esa actitud —dice Moro— porque RENFE, en su afán de ganar tiempo ha tratado de convencer a todos con un acuerdo previo sin problemas, ofreciendo cantidades por encima de las que estipula el proyecto pero hay algunos que quieren cantidades superiores a las que realmente vale el terreno. Eso ha entorpecido, no ha podido hacerse el replanteo (que exige la ocupación de fincas) y ante la cerrazón de algunos sigue pendiente en el Ministerio, ya firmado, el expediente de expropiación que lógicamente tiene que publicarse en el "B.O.E.". Los propietarios, algunos es curioso aceptan la obra pero dudan.

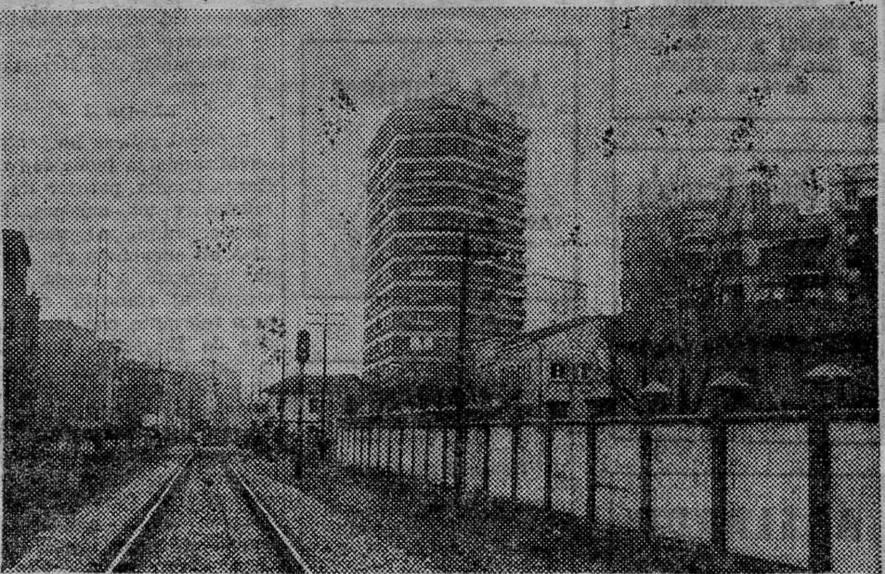
Ni siquiera mejorando el precio ha conseguido RENFE el acuerdo de compra. Es un justiprecio que está por encima de los precios actuales de fincas.

Ahora habrá que esperar a que el "B.O.E." publique y llegue la ocupación de las parcelas —con perjuicio seguro para quienes no han querido vender— y una vez ocurra empezar la obra, eso sí, con la mayor celeridad posible. Será un retraso de dos meses, eso esperamos, y ello traerá aparejado el cobro mermado y con retraso para esos refractarios de la venta que obedecen a algún tipo de presiones?.. Es una pena. Sin embargo la obra que va a iniciarse de todos modos y se completará en el plazo previsto de dos años. Eso sí, lo normal es que sea el nuevo ministro quien dé el paso aunque el proyecto de expropiación está a punto de firma ya en el actual Ministerio. No obstante aún habrá una nueva tentativa para llegar al acuerdo pero será el Ayuntamiento quien haga la convocatoria porque RENFE ha dado ya por concluidas las conversaciones amistosas. Parece que los propieta-

## UNA MIRANDESA DE 102 AÑOS DE EDAD «ABUELA MAYOR» DE LA PROVINCIA



En la «foto», la centenaria mirandesa doña Felisa Uribebarrea García, de 102 años de edad, nombrada recientemente «Abuela Mayor» de la provincia de Burgos. La foto fue tomada hace dos años al cumplir cien y en ella aparece en la entrevista que nuestro corresponsal F. A. Moneo Palacio mantuvo con doña Felisa quien le manifestó que cumple el día seis de Noviembre su onomástica, que nació en Briones (Rioja) y vive en Miranda (barrio de Las Matillas), desde hace casi treinta años, que se quedó viuda a los 44 años de edad, que tuvo diez hijos —de los que la viven tres—, cuenta una docena de nietos y más de una veintena de biznietos. Está muy contenta de las muchas atenciones de la que le hicieron objeto en Burgos, si bien lamenta no haber podido asistir en razón de su delicada salud que le afecta más directamente al oído y a la vista.



Tal como reza el rótulo «La Renfe queda exenta de responsabilidad... etc.». Una especie de estampa «fantasmal» que está grabada en la mente de todos los niños mirandeses, alguno de los cuales, menos mal que pocos, han dejado la vida en un fatal accidente ocurrido en ese punto.

rios son los que afectan a la zona de la Picota donde van las bocas del túnel de 1.105 metros que exige la desviación de la vía además de un nuevo puente sobre el Ebro y dos voladizos. La expropiación es "por procedimiento de urgencia".

El importe de la obra asciende a 512.641.800 pesetas de las que 404.023.197 corresponden a la contrata principal. El nuevo se inicia en el p.k. 152.400 y conecta con la estación por el lado de Madrid.

Para la financiación de este proyecto el Ayuntamiento de Miranda se ha comprometido a aportar pe-

setas 437.641.800 en concepto de expropiaciones. Por cierto que no hace mucho el Ayuntamiento adquirió a RENFE un suelo valorado en 53 millones de pesetas. Es la mejor garantía de que la obra va a llevarse a cabo.

Respecto al mismo tema, en declaraciones hechas a una emisora local, el arquitecto municipal, José Luis Antón Pacheco ha dicho que "es una realidad efectiva la desviación de la vía pues estamos en la recta final de una laboriosa operación que ha durado siete años y que a finales de este mismo año podrían iniciarse las obras

o lo más tardar en el mes de enero o febrero del próximo año; urbanísticamente es una solución ingeniosa porque los terrenos liberados suponen un soporte económico que libra a RENFE del inicial desembolso mientras que el Ayuntamiento sin hacer negocio tampoco va a perder puesto que dispondrá de unos terrenos o de un uso que podrá resarcirle de su contribución dineraria. La financiación a cuenta de RENFE, obras adjudicadas ya a la empresa nacional CORSAN. Los terrenos liberados ascienden a 65/70.000 metros cuadrados".

### Construcciones Orruño, S. A.

— VENDE —

VIVIENDAS DE ENTREGA INMEDIATA  
SITAS EN CALLE ARENAL, 115.

Plazas de garaje en calle Alava, 12.  
Plazas de garaje en calle Altamira, 6.  
Plazas de garaje en calle Arenal, 115.

Óptimas facilidades de pago. no dude en consultarnos.

Informes en CONSTRUCCIONES ORRUÑO, S. A.  
Calle El Cid, 19. Tfños.: 310249 y 321850.  
MIRANDA DE EBRO (Burgos)

JOYERIA RICA ..... Regalos  
JOYERIA RICA ..... Joyas  
JOYERIA RICA ..... Relojes  
JOYERIA RICA ..... Trofeos  
Miranda Teléfono 31 02 68

### INDICE DEL DIA

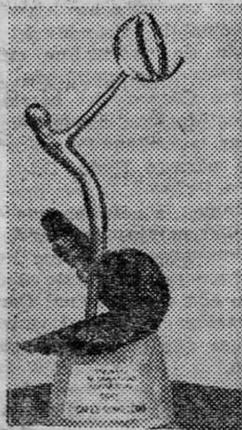
CARTELERIA DE ESPECTACULOS

Teatro Cinema. — «Convoy de mujeres» (Mayores 18). Clasificada «S», Anna Harek, Marianne Remont, Paul Müller y James Mattel.

Cine Astoria. — «El Profesor» (Tolerada). Mario Moreno «Cantinflas», Marga López, Arturo de Córdoba y Víctor Alcócer.

Cine Meclsa. — «Los cañones de Navarone» (Tolerada) Gregory Peck, David Niven Anthony Quinn, Stanley Baker e Irene Papas

Taxista de guardia. — Durante el mes de Noviembre, Flores Canalejo Díaz, en calle F. Cantera, 6. Teléfono 320029.



DESPACHOS Y OFICINAS:

ARENAL 76 - SAN AGUSTIN 5

TELEFONOS: 31 14 07 - 31 11 78 - 31 05 56

MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

DESPACHOS Y OFICINAS: Arenal, 76 - San Agustín, 5  
Teléfono: 31 14 07 - 31 11 78 - 31 05 56  
Miranda de Ebro (Burgos)

# LA HOJA EN MIRANDA DE EBRO

## MISCELANEA DE ACTUALIDAD

El Boletín Oficial del Estado correspondiente al día 16 de Noviembre publica una resolución por la que se anuncia convocatoria para la admisión de ofertas económicas en orden a la ejecución de las obras del proyecto de accesos provisionales al polígono «Bayas» de Miranda de Ebro.

El presupuesto aparece fijado el 26.192.004 pesetas y

el plazo de ejecución señalado para tales obras finaliza el 31 de Mayo de 1983.

Tras de permanecer en su destino de Miranda de Ebro durante dieciséis meses, ha sido destinado recientemente al subsector de tráfico de Palencia, el capitán de la Guardia Civil, Gregorio Guerra Peña, destinado en la Compañía de nuestra ciu-

dad. En el corto espacio de tiempo que señalamos el señor Guerra supo granjearse la general estima de todos los mirandeses por lo que en justa reciprocidad a su ofrecimiento, le agradecemos la colaboración que nos ha prestado durante su estancia en Miranda deseándole los mejores éxitos en su nuevo destino.

La Comandancia Militar de Miranda de Ebro ha dado a conocer un comunicado que dice: próximas las fechas de finalización del año en curso, se comunica a todos los reservistas que no hayan pasado revista a su cartilla militar, en este o años anteriores, que deberán presentarse en esta comandancia provistos de dicha cartilla, para formalizar su situación actual.

Se advierte que, de no ser así, las multas que en sus casos devengará habrán de abonarse directamente en la Delegación de Hacienda de Burgos.

Especial relieve ha tenido en Miranda la festividad de Santa Cecilia, patrona de la música y los músicos. La Banda municipal protagonizó un encuentro que sienta impronta a escala provincial al coincidir en un acto relevante con las bandas de Briviesca, Poza de la Sal, Pradoluengo y Medina de Pomar, en un acto realmente significativo y profundo por cuanto es la primera vez que ofrecen concierto conjunto y comparten una jornada comunitaria, cinco bandas de música de otros tantos municipios provinciales. Por su parte el Orfeón Mirandés tributó un merecido homenaje al veterano bajo Fermín Cortijo que es el único miembro actual de la laureada masa coral que se mantiene firme en la formación desde que se creara el grupo allá por 1950: por su parte el Ateneo Musical Mirandés contrató al virtuoso violinista italiano Enzo Mariani de Amicis que ofreció asimismo un selecto concierto en el Teatro Salón Apolo. Una fecha de relieve la de hoy día 22, Santa Cecilia, aunque haya sido ayer domingo y durante la semana cuando los actos se han programado.

Felicidades al concejal Fernando Campo Crespo, presidente de la Comisión de Industrialización y Desarrollo, al haber dejado su soltería tras contraer matrimonio con la señorita Araceli Garrastacho Martínez, vecina de Miranda del barrio de Orón. Fue en la iglesia parroquial de San José Obrero, del barrio de Las Matillas, donde tuvo lugar la ceremonia que ofició el párroco Rvdo. D. Agustín Peña. A la vez que enviamos la enhorabuena a la feliz pareja, señalando la circunstancia de que hasta ahora era Fernando el único edil de la actual Corporación Municipal mirandesa que permanecía soltero.

Se celebró en Miranda un encuentro de comunidades cristianas populares de Cas-

tilla y León en el colegio de los HH. Holandeses (de la Inmaculada Concepción). El encuentro, organizado por la Comunidad Cristiana Popular «San José Obrero» de Las Matillas, ha perseguido principalmente la revisión y profundización de la vida de las comunidades cristianas populares en su ámbito regional asistiendo representaciones de distintas ciudades de la región castellano-leonesa.

Honraron la festividad de San Alberto Magno los técnicos y obreros de las empresas mirandeses del sector químico: Montefibre, Río Ródano, Ence, Gequisa, etc. Y también los auxiliares de farmacia que además de elegir reina, marcha regulada, juegos de mesa, comida de hermandad, cena, baile, misa de acción de gracias, hubo una Mesa Redonda para tratar el interesante tema «La problemática situación actual de la oficina de farmacia en España», actuando de moderador don Andrés Salazar Valderrama.

Gran éxito del historiador mirandés Ramón Ojeda San Miguel, que en la veterana sociedad recreo-cultural «Deóbriga», en su conferencia sobre el tema «Miranda, Deóbriga, cuándo, dónde?».

## DESDE LA PICOTA

### UNA GALERIA DE ARTE

La historia de los pueblos se hace cada día con la iniciativa de los mismos pobladores. Los pueblos en suma, a nuestro juicio, lo que sus pobladores quieren. Mucho sabe Miranda de lo que es hacer historia propia, de lo que es tener que luchar en solitario sin esperar ayudas ajenas. Quizás por ello en los mirandeses existe una especie de inclinación a la iniciativa propia y así queda manifestado en numerosas actuaciones. No puede decirse que falten opciones. Desde el campo de la cultura al de la economía, de las artes a las finanzas, del deporte a la sociabilidad, del recreo a la política, de la vida ciudadana a la sindical, del mundo del trabajo al de la empresa... Aquí en Miranda tenemos numerosas sociedades constituidas de todo tipo. Pero siempre queremos más, siempre queda vacío en los distintos campos. Eso han creído ver en concreto en el campo cultural dos jóvenes mirandeses, Adolfo Ciudad y Roberto Anuncibay a los que queremos apaudir.

Han pensado que una de las muchas cosas que Miranda de Ebro precisa es una Galería de Arte donde el enorme potencial de su juventud pueda tener una espita de salida a sus inquietudes. No sólo la juventud, ciertamente, sino

cualquiera de los estratos vitales.

Y a pecho descubierto, sin buscar apoyos previos, Adolfo y Roberto se han lanzado en directa a su pretensión. Ni cortos ni perezosos han alquilado una espaciosa lonja de 132 metros cuadrados, en punto neurálgico, en la calle de Vitoria, han montado un bar-ambigué con el que pretenden obtener una cobertura financiera que ayude al mantenimiento del local, han decorado y arreglado aquello y tras de bautizar el local con un nombre pintoresco y extraño «Sicómoro», que corresponde a un árbol oriental de madera incorruptible, se han lanzado al campo de su explotación como Galería de Arte en la que darán cabida a todo tipo de actividad cultural: exposiciones, conferencias, proyecciones vídeo y teleclub charlas, «mesas redondas»... Ellos confían en el público de Miranda plenamente. Y por ahora, según dicen, con buena aceptación. Que siga la racha.

En principio han dado cabida a una exposición triangular, en la que están los pintores Gustavo Almarcha, de Miranda, y José Luis Aguilera, de Vitoria y el escultor Chatén, de la capital alavesa. Una gran iniciativa que hace patria chica.

MONEO PALACIO

## PROFESIONALES

**Ramón Llorente**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS Y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.ª izquierda. (Frente a Establecimientos Campo). Tels. 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

**JOSE ALONSO**  
Medicina Interna Corazón y Nutrición  
**RAYOS X**  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.ª  
Teléfono: 20 19 12

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.ª E  
Teléfono: 22 51 48

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos.  
Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6  
Vitoria, 20-2.ª  
Tels.: 203667 y 218966

**I. LOPEZ SAIZ**  
Neuro Psiquiatría  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Sto. Domingo de Guzmán, 8, 1.ª  
Teléfono: 20 34 78

**ABELARDO CARAZO**  
Maternólogo del Estado  
GINECOLOGO  
Ecografía ginecológica. Termografía de mama.  
Consulta de 10 a 2.  
Prevía petición de hora.  
Villa Pilar, 2  
Sanjurjo, 34, esc. 3.ª  
tercero A.  
Teléfono 23 69 12

**DR. RENELO**  
RIÑON Y VIAS URINARIAS  
Concepción, 15  
Teléfono 20 73 76  
Previas horas concertadas.

**UNSAIN**  
GRADUACION GAFAS ADAPTIACION DE LENTILLAS BLANDAS Y RIGIDAS  
Y AHORA TAMBIEN DE USO CONTINUO  
Registrado Colegio Optico N.º 253  
OPTICO DIPLOMADO

**OPTICA IZAMIL**  
GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
CON ORDENADOR OPTICO  
LAIN CALVO, 28  
Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

### De momento se ha solucionado el problema laboral de "Fundiacero"

Tras una maratoniana reunión celebrada el último fin de semana y que duró cuatro horas, se dio a conocer un comunicado conjunto realizado por la dirección de «Fundiacero» al Comité de Empresa y las Centrales sindicales CC. OO., UGT y USO. Dicha nota se expresaba en estos términos: «La dirección de «Fundiacero, S. A.» anula el expediente abierto para una regulación de plantilla y se constituye en un clima de mutua colaboración una comisión formada por el Comité de Empresa, las Centrales sindicales y la dirección, a fin de estudiar la viabilidad de transformar «Fundiacero» en una Sociedad Anónima Laboral». Por otra parte, la oferta patronal sería transferir la empresa «Fundiacero» a los trabajadores «Aranzabal» de Vitoria a darles el trabajo que tengan, durante dos años y asesorarles técnica y comercialmente. La empresa «Fundiacero», de Miranda cuenta con una plantilla de 130 operarios de los que 100 se hubieran visto afectados por la regulación de empleo de haber prosperado la inicial iniciativa empresarial.

### SE TRASPASA

academia comercial, en pleno rendimiento. Sólo trato directo. Abstenerse intermediarios.  
Teléfono 31 01 53

## SOBRE LA COMISARIA DE POLICIA DE MIRANDA

Estuvo en Madrid recientemente el gobernador civil de la provincia, D. Luis Negro Carrillo, realizando diversas gestiones en favor de la provincia de Burgos. Entre otras visitas, estuvo en el Ministerio de Interior gestionando cerca del subsecretario y del director general de Policía aspectos relacionados con las instalaciones y plantillas policiales en Burgos cuyas carencias son evidentes.

En el curso de tales reuniones se puso de manifiesto que se encuentra terminado el proyecto de la nueva Comisaría de Policía de Burgos capital, y que asimismo se espera dotar de los efectivos necesarios a la Comisaría local de Aranda de Duero.

Ante esta noticia, en Miranda de Ebro nos preguntamos si el señor Negro Carrillo está enterado de las deficientísimas condiciones en que viene funcionando la Comisaría mirandesa.

RESTAURANTE - CAFETERIA  
SALA DE FIESTAS  
**CASTELLANO**  
LES DESEA FELICES FIESTAS

**OPTICA IOMSA** | **OPTICA IOMSA**  
Calle Arenas 77  
TODOS TIPOS DE LENTES  
DE CONTACTO  
MIRANDA DE EBRO

Calle Arenas 77  
Vidrios acurizados  
Lente rompibles en todos los colores  
MIRANDA DE EBRO

LEA VD.:  
LA HOJA DEL LUNES

**SUPERMERCADO SOLANA**  
AUTOSERVICIO  
Calle Estación, 52 - MIRANDA DE EBRO

**Optica Pilsa**  
GAFAS GRADUADAS Y DE SOL  
La Estación, 12 - Telf. 32 13 16 - MIRANDA DE EBRO

# deportes

EN HUESCA

## SE PERDIO LA IMBATIBILIDAD

- ◆ El único gol del encuentro lo marcó Emiliano, en propia puerta, disputando un balón con Tasio
- ◆ No lo hizo mal el Burgos que remató dos veces a la madera y le fue anulado un gol a Heras, a los siete minutos

Huesca (Especial de "Efe" para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — El Huesca venció al Burgos por un gol a cero en partido disputado esta tarde, correspondiente al Campeonato de Liga de la Segunda División "B" grupo primero.

Al descanso se llegó con el empate inicial.

Dirigió el encuentro el conocido guipuzcoano, Iraola Pérez, con fallos de apre-

ciación que no influyeron en el resultado final. Amonestó al jugador del Burgos Bautista.

### ALINEACIONES

Huesca. — Garde Orúe, Esparza, Puigcerver, César, Moraleja, Braojos, Petón, Delcour (Chera), Alejandro (Ferrer) y Tasio.

Burgos. — Chuco, Emiliano, Bautista, Mandiola, Carmelo, Eduardo (Ibáñez), Heras, Valdés, Cholo, Azcargorta y Montero.

El gol del encuentro se produjo en el minuto 52 de partido. Ataque oscense que culmina Tasio con un tiro parabólico que llega al fondo de la red.

### JORNADA DE AYUDA AL CLUB

Partido declarado por la directiva oscense como de medio día, de ayuda al club, con precios populares que hicieron que la entrada al

campo de "El Alcoraz" fuera bastante aceptable, con un público que dada la buena trayectoria del equipo local se congregó en las gradas del campo azulgrana con ganas de ver una nueva victoria de su equipo.

Victoria que al final se conseguiría después de 90 minutos de fuerte lucha en el centro del campo y ante un equipo que como el Burgos llegaba a tierras aragonesas con la vitola de gallito e imbatido del grupo primero de la Segunda División "B" Imbatibilidad que perdió hoy ante un Huesca que, siguiendo las buenas actuaciones anteriores, cuajó un partido disciplinado y de auténtica lucha y en el que al final recibieron el fruto de la victoria.

### SE ROMPIÓ EL PRONÓSTICO

El partido, en principio, se veía como muy difícil para el cuadro de Ignacio Rojas, por cuanto el Burgos, con



Mandiola fue uno de los hombres más distinguidos en la primera parte, para flojear en la segunda, donde se fue al ataque, embarullando un poco su fútbol, aunque el marcador obligada a esta doble función.

unos jugadores experimentados y formidablemente

bien preparados podían en principio, sacar del campo azulgrana puntuación positiva.

Sin embargo el partido se inició con presión local, aunque el Burgos tampoco necesitaba de grandes esfuerzos para solventar los problemas y lanzar a su delantera por medio de rápidos ataques. Contragolpes estos que siempre llevaron el peligro a los dominios de Garde y de esta forma, mediada la primera mitad, un balón sobre el área azulgrana era despejado, en última instancia, por Esparza rebotando el balón en el larguero y finalizando en córner.

Fue una jugada que dada la trascendencia de la misma pudo ser definitiva. Sin embargo el Huesca mantuvo su esquema y continuando con los intentos siguió

avanzando y mandando los balones con cierta peligrosidad sobre el marco de Chuco. Con esta tónica de tira y alloja se llegó al descanso.

### GOL AFORTUNADO

En la reanudación no varió la tónica del partido, el Burgos siguió mostrándose fuerte en el centro del terreno, ganando incluso a los centrocampistas locales y llegando a los dominios de Garde con peligro. Pero a los 7 minutos y en un balón, quizás afortunado para el equipo local, se consiguió el único tanto del encuentro, gol que fue acogido por el público con una gran alegría que al final del encuentro se duplicó cuando el equipo del Huesca se retiraba a los vestuarios. Representaba el tanto que rompía la imbatibilidad del Burgos y dejaba al Huesca en una posición óptima para intentar mayores empresas.

Destacaron por el cuadro burgalés, dentro del buen tono general, Emiliano Mandiola, Valdés, Heras y sobre todos Azcargorta, aunque como queda reseñado todo el equipo se mostró como un conjunto compacto y que sin lugar a dudas es considerado uno de los grandes aspirantes al ascenso.

El Huesca, por su parte, siguió en la tónica que ya en esta temporada viene siendo habitual de buen fútbol, lucha y sobre todo una moral reforzada que pensamos el entrenador Ignacio Rojas, independientemente de los resultados le ha sabido dar. Entre sus jugadores podemos destacar a Alejandro, Moraleja y Braojos, un extremo que viene siendo una auténtica pesadilla para todas las defensas.

## OIR ES VIDA

TODA LA GAMA DE APARATOS AUDITIVOS EN OPTICA NACIONAL



Varias jugadas inconcretas en la crónica que en esta misma página pueden leer nuestros lectores merecían unas puntualizaciones por parte de la expedición burgalesa, que después de hacer un alto en Logroño para la cena, llegaba a nuestra ciudad a últimas horas de la noche. Establecimos contacto con Antonio Solana, ya en su domicilio y lógico es reconocer que el técnico se encontraba algo triste porque su equipo había perdido el primer partido del actual campeonato. No obstante, afrontó el traspiés con buen tono y con ese optimismo tan peculiar en él.

—Es una pena que se haya perdido, pero debemos ser conscientes de que alguna vez tenía que llegar. No pasa nada por ello, ha sido en Huesca, como podía haber sido en otro campo. Hay que seguir lu-

### AMPLIACION A UNA CRONICA

## «UNA SERIE DE ADVERSIDADES HAN INFLUIDO EN EL MARCADOR» (SOLANA)

### El duelo Bilbao Athl. - Burgos podría jugarse el día Reyes

chando porque la Liga es larga y no cabe echar las campanas al vuelo. El Burgos ha hecho un buen partido, pero sin fortuna, porque ha habido una serie de circunstancias que han influido en el marcador.

—¿Cuáles son?  
—Fundamentalmente el único gol que ha subido al marcador. Ha sido una jugada desgraciada de nuestra defensa. Un saque con la mano por parte de Chuco sobre Carmelo, este envía el balón corto para Emiliano que se ve sorprendido por la llegada de Tasio y al intentar despejar desesperadamente el esférico con una parábola extraña se cueca en nuestra portería.

Como podrán observar en la crónica servida por el corresponsal de «Efe» se dice que el autor fue Tasio. Duda pues, aclarada.

—¿Qué otras incidencias adversas existieron?

—Dos balones en la madera. Uno en rechace de una defensa del Huesca y el otro en remate de Emiliano. Además en el minuto 7 se anuló un gol a Heras de cabeza y en combinación bonita con Valdés y Cholo que el árbitro invalidó por

fuera de juego. No me ha dejado muy convencido esta decisión, aunque desde mi posición no puedo dar una opinión definitiva, pero tengo mis dudas. Al margen, hubo otras jugadas que pudieron ser goles, como una ocasión de Cholo, en remate en plancha y un servicio perfecto de Valdés sobre Montero, errado en la misma boca de puerta. Una pena, como digo, pero que debe aceptarse, porque el Huesca ha luchado mucho y se ha defendido con una fuerte defensa a raíz del gol.

Otra aclaración importante, porque en la crónica nada se dice del gol anulado a Heras y ni siquiera del disparo de Emiliano al travesaño en el segundo tiempo.

—El Bilbao Athletic se ha distanciado peligrosamente?

—Algún día tiene que perder. Hoy nos ha tocado a nosotros, pero mañana pueden ser ellos. No desespero por ello, aunque reconozco que tienen un gran equipo.

Frenazo, pues, a la marcha fulgurante del Burgos que necesariamente habrá que recuperar en las muchas jornadas de Liga que restan. Con ello hay otros problemas también prioritarios, como las mensualidades de Octubre y Noviembre, así como cuatro primas que esperan cobrar los jugadores lo antes posible, porque su situación económica se hace muy difícil. Sabemos que la directiva traba-

ja por remediar estos males que hacen peligrosa la existencia del Club. De no arreglarse habría que adoptar decisiones importantes.

### EL DUELO BURGOS-BILBAO ATHL. EL DÍA DE REYES

Según nuestras noticias, el enfrentamiento entre el Burgos y Bilbao Athletic en esta primera vuelta podría jugarse el día de la Festividad de los Reyes, en San Mamés y a continuación del partido que enfrente al Athletic y Osasuna de la Primera División. Se ha buscado esta jornada, porque podría favorecer la asistencia de muchos burgaleses en este desplazamiento que puede significar mucho en esta Liga de la Segunda «B», la directiva vasca estudia el asunto y casi podría darse por hecho.

Finalmente decir que es muy probable que Antonio Solana podrá terminar su trabajo con el Burgos esta temporada, combinando sus funciones con el de director de Instalaciones deportivas del Ayuntamiento de Burgos, oposición ganada hace unas fechas. El técnico se ha entrevistado con el alcalde, señor Peña San Martín, que ha mostrado su interés porque el Club no se vea perjudicado con la contratación de un nuevo entrenador dada su difícil situación económica y pese a las exigencias de dedicación exclusiva que requiere el cargo.

J. M. PARAMO

### Seis días ciclistas de Madrid

## PEREA Y FRANK, VENCEDORES

Madrid (Efe). — La pareja formada por el español Perea y el danés Frank ha vencido en los seis días ciclistas de

Madrid. La prueba se ha disputado en el Palacio de Deportes de la capital española.



Cholo no tuvo su tarde en Huesca. No hizo ningún gol y fue uno de los jugadores más flojos del equipo, quizás porque anduvo demasiado estático y porque tampoco pudo con el marcaje.

# deportes

## LOS ENTRENADORES SE EXPLICAN

«Algún día se tenía que perder» (Solana)  
 «El Burgos estará entre los ascendidos» (Rojas)

Huesca (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos).

Ignacio Rojas, entrenador del Huesca, con la satisfacción de la victoria aunque no lo demostrara alabó la lucha y el sacrificio de todos sus hombres en un partido que indudablemente por anticipado era difícilísimo, aunque siempre confiara en sus jugadores. Y el Burgos no le hizo cambiar sobre lo que sabía del Burgos, dado

que se mostró como equipo experimentado con grandes jugadores y como demuestra la clasificación de los aspirantes al ascenso y pienso que aunque falta campeonato por disputar, será uno de los que el año que viene jugarán en la categoría superior.

Pienso que la lucha ha estado centrada en el centro del terreno en una acción titánica de los encar-

gados de esta zona y en el que, en ocasiones el Burgos superó al Huesca.

«Sin embargo, pienso, que el triunfo es justo dado el trabajo y la entrega que han puesto en el envite».

SERENIDAD DE ANTONIO SOLANA

El entrenador del Burgos, por su parte, se mostró sereno, aunque se veía que la derrota, en principio, no era esperada. Sin embargo comentó que no había pasado nada, que indudablemente la cosa de la imbatibilidad algún día se tenía que perder y que se había hecho frente a un equipo como el Huesca, que había luchado lo indecible para conseguir la victoria.

Pienso que su equipo continúa, pese a ello, en la tónica que llevan en el campeonato y que confía en que al final llegará a la meta trazada, que no es otra que el ascenso a la División superior.

Le gustó mucho el Huesca, «tenía muy buenas referencias de este equipo y no me ha decepcionado».

Sobre el resultado piensa que dado el desarrollo del encuentro quizás un empate hubiera sido más acorde con el desarrollo del mismo. Y reseñó, en este sentido, el balón al poste y dos jugadas claras que en la reanudación estuvieron muy cerca de ser gol y que muy bien pudieron ser las que a la postre empataran el partido.

## DIMITE EL ENTRENADOR DEL C. D. SALAS

Mañana lo comunicará de forma oficial a la directiva

Fuentes dignas de todo crédito manifestaron a un redactor de HOJA DEL LUNES, que Sátor, entrenador del C. D. Salas, no seguía en el equipo por decisión propia. Nuestra fuente, nos dió la pista que llegó hasta el protagonista de la decisión. Cuando a Sátor se le preguntó por el motivo de su marcha indicó: «No se puede trabajar, además después del partido, he visto cosas raras en algunos jugadores. Me voy definitivamente y el martes se lo comunicaré oficialmente a la directiva aunque ya lo sabe el delegado que viajó a Palencia».

El Salas jugó ayer en «La Balastera» y perdió contra el Cristo Olímpico por cinco goles a uno. Al margen de la derrota, queda la dimisión de este entrenador burgalés.



COMARITIMA CAVE S.A.



•Transportes•

SERVICIOS REGULARES CON TODA ESPAÑA

Ctra. Madrid · Irún, km. 245, Villafria

Tfnos. 221145 · 221459 · 224081

## EL BURGOS PROMESAS GOLEO CON FACILIDAD AL C. D. AGUILAR (5 - 1)

Chávarri consiguió tres goles, dos de penalti



El Burgos Promesas venció por goleada al C. D. Aguilar, evidenciando su buen momento de juego. La victoria del Briviesca en Valladolid, hace que los dos equipos burgaleses sigan comandando la clasificación de la Preferente. — (Foto VILLAFRANCA).

En una tarde fría y con abundante nubosidad que necesitó de la luz eléctrica en la segunda parte, el Burgos Promesas se impuso por cinco tantos a uno al conjunto palentino del Club Deportivo Aguilar. El factor climatológico incidió en la entrada al estadio municipal de «El Plantío» que registró menos entrada que en otras ocasiones: quizás la más floja de la temporada. La recaudación ascendió a treinta y dos mil pesetas, aproximadamente.

El colegiado señor García Pascual, fue el encargado de dirigir la contienda, con una acertada actuación. En el minuto cuarenta y uno, amonestó con tarjeta amarilla al jugador burgalés Tamayo por entrada dura. Mediada la segunda parte, el juego se interrumpió para reanudar el banderín de un líter.

La incidencia más notable fue el intenso frío que algunos espectadores intentaron paliar encendiendo hogueras en las gradas.

### ALINEACIONES

Burgos Promesas. — Cámara Zamora, Somoza Sicilia, Tamayo (Florío 80'), Pañero, Luis Medina, Mario, Chávarri y Sendino (Peñalba, 63').  
 C. D. Aguilar. — Félix, Tin, Agustín Gago, Vilda, Calderón Sito (Seve 75'), Melo, Faino Carlos (Revilla, 46') y Damián

### GOLES

1-0, minuto 21. Luis disputa un balón con la defensa palentina e rechace lo recoge Pañero y envía a las mallas a pesar de la oposición de un defensor visitante que intentó atajar el balón cuando ya había rebasado la línea de meta.  
 2-0, minuto 28. Jugada personal de Medina con pase en profundidad a Sendino que de tiro cruzado bate a Félix.  
 3-0 minuto 29. Internada de Zamora que es zancadi-

leado en el área chica. La pena máxima la transforma el especialista Chávarri.

4-0, minuto 80. Penalty por empujón a Somoza y nuevamente, Chávarri, a pesar de que Félix adivinó la intención envía al fondo de la red.

5-0, minuto 85. Envío preciso de Luis sobre Chávarri quien sobre la marcha lanza un potente disparo lejos del alcance del meta palentino y se anota el tercer gol en su cuenta particular.

5-1 minuto 88. Contraataque del Aguilar a cargo de Damián que dispara sobre puerta despeja Cámara y aprovecha Melo para conseguir el tanto del honor.

### COMENTARIO

La superioridad del Burgos Promesas ha sido manifiesta a lo largo de todo el encuentro. Los tres primeros goles los consiguió en tan sólo ocho minutos, en un alarde de buen fútbol. Quizás fue el dominio lo que más perjudicó al conjunto local, que a partir del

minuto treinta se relajó y del juego de conjunto se pasó a las individualidades, como queriendo conseguir cada uno «su gol». Todo ello era posible merced a la inoperancia de los palentinos flojos en todas sus líneas, donde el veterano Falto era el único capaz de ordenar el juego de su equipo. En la zaga el meta Félix fue el mejor a pesar de los goles encajados.

En la continuación, sólo anotamos dos ocasiones claras para los burgaleses, en el sesenta y dos de Chávarri y uno más tarde de Luis a pase de Medina. Falto quince para concluir el encuentro, otra vez funcionó el motor de los Promesas y prácticamente el balón no salió del área visitante. De ahí los dos tantos conseguidos por los albinegros. El Aguilar consiguió el tanto del honor a dos minutos del final en una jugada protagonizada por Damián quien momentos antes tuvo otra buena ocasión de marcar.

J. M. M.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Universitario, 2; Villada, 1  
 San Pedro R., 0; LERMENO, 1  
 Rondilla 6; ROA, 0  
 Renault 3; AT. BURGALÉS, 2  
 J.A.R., 0; BRIVIESCA, 2  
 BURGOS PROMESAS, 5; Aguilar, 1  
 Iscar, 2; Tudela, 1  
 Olmedo, 1; Herrera, 1  
 Villamuriel, 0; TRESPADERNE, 1

J. G. E. P. F. C. Ptos.

BRIVIESCA	11	7	4	0	26	9	18+8
BURGOS PR.	11	8	2	1	33	13	18+4
Universitario	11	6	4	1	26	11	16+4
Herrera	11	4	6	1	15	9	14+4
Tudela	11	4	5	2	12	8	13+3
San Pedro R.	11	5	3	3	15	12	13-1
Villada	11	4	3	4	15	14	11+1
Rondilla	11	4	3	4	24	20	11-1
ROA	11	4	2	5	16	23	10
AT. BURGALÉS	11	4	2	5	12	15	10
Olmedo	11	4	2	5	19	17	10-2
TRESPADERNE	11	4	2	5	12	22	10
Iscar	10	4	1	5	13	19	9-1
Renault	11	3	2	6	16	20	8-6
J.A.R.	11	2	3	6	12	20	7-5
LERMENO	10	3	1	6	11	20	7-1
Villamuriel	11	2	2	7	6	22	6-6
Aguilar	11	1	3	7	9	21	5-5

## TROFEO VARTA AL JUGADOR MAS DESTACADO



NUEVA BATERIA VARTA

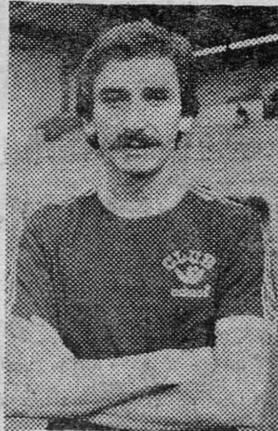
LIBRE DE MANTENIMIENTO.  
 HASTA DOS AÑOS DE GARANTIA.

### AZCARGORTA

Según los corresponsales todo el Burgos anduvo a buen tono, siendo su peor nota la poca fortuna de cara al gol, que le frena en puntos y también como equipo fácil realizador ante la puerta contraria. La defensa ganó una buena nota, con Mandiola que hizo un notable primer tiempo, Emiliano, pese a su infortunio en el gol y lo mismo podemos decir de la media, donde Valdés, fue el canalizador, teniendo esta vez a su lado a un Azcargorta muy luchador y protagonista de jugadas de gran calidad. Floja la vanguardia, con rachas inspiradas de Heras, el hombre más peligroso de esta línea, aunque sólo brillara a ráfagas.

Vaya, pues, la distinción de esta semana para el guipuzcoano Azcargorta que lleva una campaña bastante entonada.

La clasificación del Trofeo está así: Cholo, tres puntos; Valdés, Montero y Azcargorta, dos; Mandiola, Bautista y Chuco, un punto.



VARTA LA TECNICA ALEMANA FABRICADA EN BURGOS. EXIJA SU VARTA

# deportes

## SEGUNDA DIVISION «B»

### EL BILBAO ATHL. -IMPARABLE- SIGUE AUMENTANDO DIFERENCIAS

TARRAGONA, 0; BARACALDO, 0

Tarragona (Efe). — Gimnástico de Tarragona y Baracaldo empataron a cero goles en partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga de Segunda División «B», Grupo Primero.

Dirigió el encuentro el colegiado murciano Martínez Guirao, que estuvo regular. Mostró tarjetas amarillas a Palomo, Parejo, Cunillera, Filguera y Uriarte.

Gimnástico: Palomo, Parejo, Chea, Iñáqui, Subirats, Eloy, Iraola, Serna (Filgueira), Cunillera, Baneras y Martínez (Sañahuja).

Baracaldo: Javier, Carlos, Calvo, Bardasco, Garay, Uriarte (Fuentes), Uribe, Juan Angel, Dani (Hernández), Juanma y Oribe.

CULTURAL LEONESA, 0; BILBAO ATHLETIC, 2

León (Efe). — La Cultural Leonesa perdió en su terreno ante el Bilbao Athletic, por dos goles a cero, en partido de Segunda División «B», Primer Grupo, disputado esta tarde aquí.

Arbitró el colegiado catalán Sergio Albert. Muy mal. Mostró tarjetas a Fuente, Casimiro —a éste dos veces, por lo que fue expulsado— y a Elguezábil. A raíz de señalar un penalty contra el equipo local un espectador saltó al campo, no llegó a él y fue retirado por la fuerza pública.

Cultural Leonesa: Isidro, Pablo, Ferreras, Gerardo, López, Herrero (Bernardo), Fuentes (Roberto), Rebollo, Nuevo Casimiro y Esteban Martín.

Bilbao Ath.: Iru, Murúa, Andrinua, Pachi Salinas, Echeverría, Elguezábil, Azpaizu (Alonso), Arrien (Esteban), Cortajarena, Julio, Salinas y Oscar.

0-1. 43 minutos. Pase retrasado de Julio Salinas sobre Echeverría, que empalma un fuerte disparo, pega en Pablo y se cuele en la red.

0-2. 59 minutos. Pase largo que recoge Julio Salinas, en probable fuera de juego. Centra suave y cuando Isidro va a recoger el balón mete el pie Grardo y lo envía a la red.

BINEFAR, 1; SESTAO, 2

Binéfar (Efe). — El Binéfar ha perdido uno a dos frente al Sestao.

Arbitró el colegiado balear Seguí Marqués, regular. Mostró tarjeta amarilla en el minuto 85 a Ríos, por protestar.

Binéfar: Nieves, Román, Pisa, Martín, Armando, Yus, Sierra (Dieste), Guillermo, Agón, Paquito y Ríos.

Sestao: Garita, Sesumaga, Aizcorreta, Boga, Pereda, Eguluz, Premi (Senlle), Joseba, Aitor Aguirre (Ruiz), Sasiáin y Juanjo.

0-1. Minuto 77. Centro de Senlle y remate de cabeza de Aitor Aguirre.

1-1. Minuto 88. Espléndido tiro de Martín desde fuera del área.

1-2. Minuto 89. Tiro de Juanjo, fallo de Nieves en la salida y el balón se introduce en la red.

SPORTING ATLETICO, 1; OSASUNA PR., 1

Gijón (Efe). — El Sporting Atlético y el Osasuna Promesas empataron a un gol en partido de Segunda División «B».

Arbitró el colegiado de la Oeste, Fernández, que tuvo una actuación solamente regular. Mostró tarjetas amarillas a Franch y Tino, del Sporting, y a Ibáñez, del Osasuna Promesas.

Sporting Atlético: Ablanedo II, José Angel, Gaspar, Angel, Emilio, Jaime, Tino, Varela, Eloy, Camuel y Franch.

En el descanso Tocornal sustituyó a Varela y a los 61 minutos Villa reemplazó a Franch.

Osasuna Promesas: Ciauriz, De Miguel, De Luis, Asín, Hualde, Larrava, Glaría, Ibáñez, Arriarán, Benito y Bustingorri.

En el minuto 68 Eguinoa salió por Benito y en el 88 Remero reemplazó a Arriarán.

El primer gol llegó a los 10 minutos de la segunda parte. Contragolpe visitante, con centro a la puerta; falla la defensa local, aprovecha Bustingorri y empalmado a la red, abre el marcador (0-1). Fal, a las 24 minutos el empate, en ju-

gada magnífica del Sporting, internándose Jaime, para centrar sobre el área pequeña y allí Tino, anticipándose a la zaga visitante, conecta un cabezazo a las mallas.

ENDESA ANDORRA, 1; LOGROÑES, 1

Andorra Teruel (Efe). — El Endesa Andorra y el Logroñés han empatado a un gol en partido de fútbol disputado hoy.

Arbitró el encuentro vizcaíno Sánchez Marín. Muy bien. Mostró tarjeta amarilla a Raül.

Endesa Andorra: José Luis, Jordi, Rualla, Ripollés, Verdejo, Armando, Valenzuela, Lacambra (Cani), Emilio, Sanz y Ramos (Aragónés).

Logroñés: Rodolfo, Pita, Pablo, Sanz II, Ordoki, Guembe, Eraso, Mendilbar, Raül, Paco Sanz y Chechu.

1-0. Minuto 4. Centro de Verdejo sobre Ripollés que lanza un durísimo disparo, fuera del alcance del meta logroñés.

1-1. Minuto 7. Falló estrepitoso de la defensa local. Raül lo aprovecha y establece el empate.

SANSE, 1; REUS DEPORTIVO, 0

San Sebastián (Efe). — El Sanse ha ganado por 1-0 al Reus Deportivo.

Arbitro, Pallela Martín. Estuvo regular y mostró tarjetas a Torán, Paco, Suquía y Alegret.

Sanse: Elduayen, Sagrazazu, Zúñiga, Gabilondo, Eizmendi II, Lacalle, Suquía, Letamendía, Alcey, Beriguistain. En el minuto 69 Olano sustituyó a Alcey.

Reus Deportivo: Raga, Camarasa, Torán, Lázaro, Alegret, Ramix entró por Félix y en el minuto 58 Pellicer sustituyó a Pérez, Nogués, Casas, Ros, Paco y Félix. Tras el descanso Pérez.

El Sanse sacó 14 córners por 2 el Reus Deportivo y en el minuto 27 se produjo el único gol del encuentro, que tuvo lugar en un fallo de la defensa visitante, que metió el balón en su propia meta, tras una melé que se produjo después de un centro de Beriguistain.

ERANDIO, 0; ANDORRA, 1

Bilbao (Efe). — El Andorra ha vencido a domicilio al Erandio por un gol a cero.

El colegiado Ferrer Andión, del Rioja-Navarra, tuvo una mala actuación. Amonestó a Julián, Maisí y Costa.

Erandio: Roggero, Cabareda, Palomares, Maisí, Carrasco, Tirado (Mancisidor), Uriarte, Bilbao, Sota (Gorriarán), Calvo y Julián.

Andorra: Fernández, Coto, Melero, Costa, Hidalgo, Parra, Zunzarren (Marín), Del Moral, Robi, Valverde y Martínez (Munguía).

0-1. Minuto 68. Del Moral marca de tiro al ángulo izquierdo, tras una pared con Martínez.

S. D. COMPOSTELA, 0; LERIDA, 1

Santiago de Compostela (Efe). — El Lérida venció a la S. D. Compostela en su propio feudo por un gol a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno González Lecue, que ha tenido una mala actuación. Mostró tarjetas amarillas a Mallo, Bravo, Castillo, Cubeiro y Echeverría.

Compostela: Mallo, Bravo, Chus, Marque, Castillo, Collazo, Jorge, Varela, Cubeiro, Jenaro y César. En el minuto 46 Prol por Jenaro y en el 61 Insua por Cubeiro.

Lérida: Amigó, Oliva, Vila, Pombo, Lecumberri, Puig, Solsona, Lago, Alegre, Echeverría, Julio y Lozano. En el minuto 72 El Cacho por Echeverría y en el 87 Rubio por Lago.

El gol se produjo en el minuto 78. Falta al borde del área que saca Lago, el balón va al larguero, se producen un serie de rechaces y finalmente Lozano tiró a gol. El balón lo paró el meta local Mallo pero el colegiado consideró que el balón había rebasado la línea de gol.

FERROL, 1; TENERIFE, 1

El Ferrol (Efe). — El Rácing de Ferrol y el Tenerife empataron a un gol.

Arbitró el asturiano Alvarez Sánchez quien tuvo una mala actuación. Mostró tarjetas amarillas a Miguel, Jorge, Javi y Manolo.

Ferrol: Yosu, Cayetano, Mouris, Jorge, Vicente, Juan Carlos, Botana, Rivas, Javi, Guti y Camilo.

Tenerife: Aguirreola, Castro, Manolo, Irusta, Miguel, Paco, Lasoasa, Chalo, Mini, David y Alberto. En el minuto 70 Joséto sustituye a Chalo y en el 85 Berto a Alberto.

0-1. Minuto 67. Lasoasa, solo ante Yosu, inaugura el marcador.

1-1. Minuto 69. Javi lanza un córner y Botana, de cabeza, remata a la red.

## PELOTA

### Exito del Club «San Cristóbal» en el Campeonato de España

Este fin de semana se ha disputado en el Frontón Venecia de Zaragoza las semifinales y finales correspondientes al Campeonato de España de Clubs de 2ª, en el cual nuestro Club Burgalés «San Cristóbal» ha participado en las modalidades de mano individual y mano por parejas.

Sabemos muy pocas cosas de las incidencias de los encuentros disputados en esta finales, pero sí adelantamos a todos los aficionados y seguidores pelotales que nuestros representantes y grandes jugadores nos han traído pa: nuestra tierra burgalesa tal Campeo-

nato Nacional, llegando a jugar la final contra el Club Venecia, de Zaragoza, de donde los resultados quedaron en el marcador de la forma siguiente: Mano Individual. — Por Burgos: Izquierdo, 18; Club Venecia, 11.

Mano parejas. — Por Burgos: Rey y Escrivano, 22; Club Venecia, 4.

Esperamos poder dar mayor información y comentario de los mismos en nuestra próxima crónica a tal efecto, no nos resta más que esperar a nuestros jugadores y delegados para felicitarles por tal hazaña. ¡Entra tierra burgalesa tal Campeo-



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

# deportes

## PRIMERA DIVISION

# PINCHAZO DEL BARCELONA Y GOLEADA DEL MADRID SOBRE LA REAL

### BARCELONA, 2; CELTA DE VIGO, 2

Barcelona (Efe). — El Barcelona y el Celta de Vigo han empatado a dos tantos.

Arbitró el colegiado balear, Borrás del Barrio, bien.

Barcelona: Artola; Gerardo, Miguell, Manolo; Alesanco, Víctor; Carrasco, Alonso, Quini, Maradona y Marcos.

A los 27 minutos Morán suplió a Marcos, por lesión, y a los 65 minutos, Udo Lattek sentó en el banquillo a Carrasco, tras un fallo, e hizo salir en su demarcación a Esteban.

Celta de Vigo: Maté; Mina, Gómez, Canosa; Atilano, Gelo; Mercader, Andrés, Lucas, Suárez y Del Cura.

A los 33 minutos, Santomé suplió a Mercader, y a los 42, Pedro a Lucas, ambos por lesión.

34 minutos. Centro de Alon-

so que Víctor, en plancha, «caza» de cabeza muy bien. 1-0.

65 minutos. Del Cura dribla a Gerardo, cede al centro y llega Atilano que bate al meta barcelonista. 1-1.

73 minutos. Quini toca de cabeza dentro del área, se cruza Suso Santomé y toca el balón con el brazo. El árbitro, que estaba muy cerca, cree que es intencionada y señala penalty. El castigo máximo lo tira Maradona con la pierna izquierda y marca. 2-1.

85 minutos. Bonita jugada triangulada del Celta, el balón va a Suárez quien se interna, aguanta la entrada de dos defensores del Barcelona, provoca la salida de Artola y le bate de forma inteligente culminando una gran segunda parte. 2-2.

### ZARAGOZA, 2; AT. MADRID, 1

Zaragoza (Efe). — Por dos

goles a uno ha vencido el Zaragoza al At. de Madrid.

Arbitró el murciano, Jiménez Madrid, que ha estado regular. Zaragoza: Vitaller; Casuco, Señor, Zayas; Morgado, Güerri; Latapia, Barbas, Amarilla, Herrera y Valdano.

At. de Madrid: Mejías; Marcelino, Quique, Ruiz; Juanjo, Julio Prieto; Pedraza, Votava, Hugo Sánchez, Landáburu y Marina.

0-1. Minuto 15. Avance de Quique por su banda pasando el balón a Hugo Sánchez y éste, solo ante Vitaller, dispara a gol.

1-1. Minuto 21. Disparo desde lejos de Zayas rechazando el balón en corto el guardameta Mejías y finalmente, por bajo, Güerri establece la igualdad.

2-1. Minuto 57. Jugada de toda la delantera local, con pase de Latapia a Amarilla que bate por segunda vez a Mejías, estableciendo así el resultado definitivo.

avance verdiblanco, que aprovecha Rincón, en posible fuera de juego, para batir desde cerca a Zubizarreta.

1-1. Minuto 25. Centro de Gallego que Sarabia, con habilidad, marca desde cerca.

1-2. Minuto 32. Avance fugaz del Betis, con posible fuera de juego de Rincón en la iniciación del avance. El verdiblanco esquiva la salida de Zubizarreta y, desde un ángulo inverosímil, cruza la pelota a puerta vacía.

2-2. Minuto 34. Argote, en un avance por la izquierda, centra sobre puerta toca la pelota con la cabeza Goicoechea y Dani, también de cabeza, consigue el empate.

3-2. Minuto 78. En un avance entre Noriega y Sarabia, atribuyéndosele el gol a éste último, porque hizo un quiebro que descolocó a Esnaola.

### VALLADOLID, 0; MALAGA, 0

Valladolid (Efe). — El Valladolid y el Málaga han empatado a cero goles.

Mal arbitraje del vizcaíno, Urizar Azpitarte.

Valladolid: Fenoy; Richard (Joaquín), Javi, Sánchez Valles; Navajas, Pepín; Fortes, Minguela, Gail, Jorge y Ali Navarro.

Málaga: Burqueña; Popo, Hierro, Muñoz Pérez; Nacho, Regenhart; Juan Carlos, Recio (Costly), Rodríguez, Martín y José.

### OSASUNA, 4; SANTANDER, 2

Pamplona (Efe). — Arbitró el colegiado andaluz Alvarez Margüenda, que realizó una buena labor. Mostró

tarjeta amarilla a Sañudo.

Osasuna: Basauri; Macua, Mina, Castañeda; Bayona, Dioni; Iriarte (Ripodas), Lumberras, Echeverría (Rández), Irigüibel y Martín.

Santander: Alba; Chirri (Viki), Sañudo, Mantilla; Villito, Bernal; Castañes, Alvarez, Cidón, Chaparro (Paco) y Verón.

1-0. Minuto 7: Bayona remata un centro de Echeverría.

2-0. Minuto 11: Tiro de Dioni, rechaza en corto Alba y Echeverría remata a la red.

3-0. Minuto 15: Echeverría empalma un centro de Irigüibel.

4-0. Minuto 34: Echeverría ante la salida de Alba le cuela el balón por encima.

4-1. Minuto 67: Paco tras rechazar el balón un poste.

4-2. Minuto 71: Paco recoge un rechace de la defensa y solo ante Basauri marca el segundo de su equipo.

### R. MADRID, 4; R. SOCIEDAD, 0

Madrid (Efe). — El R. Madrid ha vencido a la R. Sociedad por cuatro goles a cero.

Arbitró el colegiado aragonés, Pes Pérez, que tuvo una excelente actuación.

R. Madrid: Agustín; Juan José (Pineda), Bonet (Fraille), Metgod; Camacho, Angel; Gallego, Stielike, Juanito, Santillana e Isidro.

R. Sociedad: Arconada; Celayeta, Górriz, Cortabarría; Olaiola, Larrañaga; Diego, Zamora, Baquero (Orbegozo), Uralde y López Ufarte.

1-0. 9 minutos. Tiro lejano de Bonet, que rechaza Arconada. Juanito, libre de marcaje, se aprovecha y bate al meta realista de tiro cruzado.

2-0. 32 minutos. Stielike ejecuta rápidamente un saque de banda y deja a Juanito prácticamente solo ante Arconada; el extremo madridista, sin embargo opta por centrar en horizontal e Isidro, en carrera, fusila a Arconada.

3-0. 49 minutos. Gran jugada de Metgod, que avanza sorteando contrarios unos cincuenta metros; cede a Angel quien se entretiene para tirar, y cuando lo hace rechaza Arconada, el rebote va a Isidro quien, muy oportuno, chuta por bajo y marca.

4-0. 79 minutos. Tiro de Fraille desde fuera del área; Arconada no retiene el balón, que queda suelto e Isidro, oportuno y sin marcaje, tira por bajo y consigue el cuarto gol madridista, tercero de su cuenta.

## ANUNCIESE EN:

# LA HOJA DEL LUNES

## IBERDUERO, S. A.

### DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones, en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el martes día 23 del actual, desde las 15 horas hasta las 7.30 horas aproximadamente, a los abonados siguientes:

CALLE VITORIA Núms.: 8 a 20 (pares) y 13, 15 y 17.

CALLE HEROES DEL ALCAZAR, Núms.: 1, 3 y 4.

AVDA. GRAL. SANJURJO, N.º: 8.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

### ATH. DE BILBAO, 3; BETIS, 2

Bilbao (Efe). — El Ath. de Bilbao ha vencido al Betis por tres tantos a dos.

Arbitró el catalán, Enríquez Negreira. Expulsó a Dani, en el minuto 58.

Ath. de Bilbao: Zubizarreta; Urquiza, Núñez (Urtubi), Lice-ranru; Goicoechea, De Andrés; Dani, Gallego, Sarabia, Sola (Noriega) y Argote.

Betis: Esnaola; Diego, Gordillo, Canito; Alex, Ortega; Rincón, Quico (Medina), Diarte, Ramón y Casado.

0-1. Minuto 9. La defensa bilbaína comete tres errores en un

## SEGUNDA DIVISION «A»

# EL MURCIA, LIDER SOLITARIO

### HERCULES, 1; BARCELONA ATCO., 1

Alicante (Efe). — Arbitro: Dirigió el encuentro el colegiado del Oeste, Fernández Velázquez. Regular en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Valor, del Barcelona Atco., y a Cabral y Ernesto, del Hércules. Barcelona Atco.: Puig; Valor, Gratacos, Fradera; Carrés Pérez Contreras; Calderel, Albadalejo, Clos, Cándido (Guitart) y Manolo (Luis).

Hércules: Sala; Serrat, Cabral, Fábregat; Ernesto, Santi; Reces (Abad), Aracil, Herverá, Carreño (Cartagena) y Ramos.

0-1. Minuto 18: Carrés, de cabeza tras el lanzamiento de un golpe franco por Cándido.

1-1. Minuto 20: Hervera, de cabeza, tras una falta sacada por Carreño

### ATLETICO MADRILEÑO, 2; DEPORTIVO CORUÑA, 0

Madrid (Efe). — Arbitró el colegiado cántabro Díaz Agüero, que no estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Tolo, a José Luis, a Marro y a Víctor.

Atlético Madrileño: Belza; Tomás, Juanín, Arjol; Tolo, Vilches; Oliver (Adolfo), Guache, Cárdeno, Víctor y Melo. Deportivo Coruña: Jorge; Carreras, Ballesta, Piña (Agullo); Silvi, Peralta; Marro, José Luis (Vicente), Muñoz, Traba y Ortiz.

1-0. Minuto 73: Balón largo desde la derecha sobre el borde opuesto del área coruñesa, donde Víctor cabecea hacia la frontal del área pequeña para que Vilches, solo, marque a placer

2-0. Minuto 88: Pase de Alfonso a Melo, que aprovecha la indecisión de la zaga blanquiazul sobre su situación, corre hacia puerta y tira a media salida de Jorge. Silvi, al intentar despejar, introduce el balón en su portería.

### OVIEDO, 1; CASTELLON, 0

Oviedo (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno, Burgos Núñez. Bien en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Alain.

Real Oviedo: Viti; Juanito, Antuña, Peruena; José Manuel, Arias (Farrero); Blanco, Pantoja (Velázquez), Omar, Rivas y Manolín.

Castellón: González; Carrillo, L. Navarro, De Blas; Juan Navarro, Naharro; Ibeas, Ramírez, Viñas (Mestre), Lotina (Oscar Ferrero) y Alain.

El gol se produjo en el minuto 62. Jugada entre Peruena y Manolín y éste centra al área para que Omar, de fuerte disparo, marque.

### CORDOBA, 1; RAYO VALLECANO, 3

Córdoba (Efe). — Arbitraje discreto del colegiado extremeño Falero Pérez. Mostró tarjeta amarilla a Urbano por dos veces (expulsándole a los 11 minutos del

segundo tiempo) y a Luna.

Córdoba: Luna; Juan Carlos (Pérez), Campos, Vinuesa; Varó, Urbano; Marcelo, Monzón, Robles, Varela (Muñárriz), y Charles.

Rayo Vallecano: Mora; Izquierdo, Uceda, Madridián; Alvarez, Juan (Morón); Aguilar, Benito, Emiliano (Favret), Castro y Pozo.

0-1. Minuto 20: Pozo, de tiro en bolea, desde fuera del área, adelanta a su equipo en el marcador.

0-2. Minuto 32: Emiliano hace la pared con Castro y empalma un buen tiro que bate a Luna.

1-2. Minuto 35: Charles, de fuerte disparo desde fuera del área, acorta distancias.

1-3. Minuto 70: Tiro desde lejos de Morón, con la izquierda, que establece el resultado definitivo.

### HUELVA, 0; ELCHE, 0

Huelva (Efe). — Arbitró el castellano Mayoral Cedenillas, muy bien. Amonestó a Lorán, Miguel Angel, Jorge, Pérez García y Chomín.

Rto. de Huelva: Castell; Vallina (Cano), Lorán, De la Riva; Cepeda (Joaquín), Agustín; Zambrano, Torok, Miguel Angel, Crespo y Campuzano.

Elche: Miguel; Valle, Jaquet, Quesada, Pérez García, Castroverde; Jorge (Félix), Chomín, Mateo (Boria), Kostic y Neri.

El Recreativo de Huelva no ha podido romper la imbatibilidad del cuadro ilicitano y éste ha conseguido su sexto empate en lo que va de Liga.

### CADIZ, 0; CASTILLA, 0

Cádiz (Efe). — Arbitro: Bayarri, valenciano, bien. Mostró tarjeta amarilla a Casimiro, por patada a López. Cádiz: Claudio; Chano. Amarillo, Escobar; Bojinovic, Do Santos; Mané, Dieguito, López, Mejías, González (Choquet).

Castilla: Ochotorena (Elola); López, Casimiro, Francis; Pérez Durán, Sánchez Candil; Butragueño, Chendo, Sánchez Lorenzo, Michel y Cortina (Martín)

El Castilla se ha llevado un justo punto del «Carranza» en un partido jugado a la defensiva.

### JEREZ DEPORTIVO, 0; MURCIA, 1

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe). — Arbitró el colegiado catalán Casajuana Rifá. Muy mal. Mostró tarjeta amarilla a Suárez, Rivas, López y Del Barrio.

Jerez Deportivo: Javier; Suárez (Díanez), Adán, Perdigones, Rivas, Pozo, Serrano, Cabral (Torres), Mansilla, Félix y Eloy.

Real Murcia: Echevarría; Campello, Juan José, López, Higinio, Vidaña, Abad, Guina, Salamanca (Chuchl García), Del Barrio y Moyano (Sebas).

0-1. Minuto 78. Centro desde el lado izquierdo que López, desmarcado, envía de cabeza a la red.

### LINARES, 0; MALLORCA, 0

Linares (Jaén) (Efe). — Arbitró Alvarez Díaz, del Colegio Asturiano, muy bien. Mostró tarjeta amarilla a Marcelo y Delgado.

Linares: Nicetic; Diosdado (Yiyi), Preciados, Pulido, Adriano, Bautista, Jorgoso, Ocaña, Marcelo, Carlos y Torres.

Mallorca: Tirapu; Juanito, Zubiria, Gallardo, Sabido, Dacosta, Higuera (Rlado), López (Barrachina), Melchor, Delgado y Barrera.

### ALAVES, 1; PALENCIA, 4

Vitoria (Efe). — Dirigió el encuentro el colegiado andaluz Gómez Ramírez que estuvo bien. Mostró tarjeta amarilla a Galarraga del Alavés.

Alavés: Cendoya; Galarraga, Gabilondo, Gacho, Grégori, Larrañaga, Cañizares, Juanjo, Bengoechea, Astarbe y Badiola. En el descanso Villanueva salió por Gabilondo y Juan por Badiola.

Palencia: Zubeidia; Padros, Belanche, Ferrero, Joaquín, Maldonado, López Murra, Cano, Mediavilla, Merayo y Javi. En el minuto 85 Luna salió por Mediavilla y en el 86 Fuertes por Belanche. Este jugador se retiró llorando porque su equipo le brindó el partido por su gesto de desplazarse desde Zaragoza donde asistió al entierro de su madre y un familiar.

0-1. Minuto 26. Larrañaga derriba dentro del área a Javi. El penalty lo transforma Joaquín.

0-2. Minuto 29. Merayo aprovecha el desconcierto local y dispara desde lejos entrando el balón por la escuadra.

0-3. Minuto 53. Mediavilla marca de cabeza al saque de una falta.

1-3. Minuto 70. Corner que desvía Juanjo con la cabeza hacia Larrañaga que marca también de cabeza.

1-4. Minuto 85. Mediavilla desde 20 metros burla la salida de Cendoya y le bate por alto.

### CARTAGENA, 0; SABADELL, 0

Cartagena (Murcia) (Efe). — Arbitró el colegiado valenciano Gramaje Ferrando, que tuvo una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Arteaga, del Cartagena y a Parellada y Santi, del Sabadell.

Sabadell: Pereira; Gala, Parellada (Santi), Camaño, huquillo, Sagarduy, David, Emilio, Arteaga, Rivero y Letanu (Isidoro).

Sabadell: Perera; Gala, Parellada (Santi), Camaño, Tanco, Oswaldo, Roberto, Zambrano, Bernat, Blanco y Hans.

# deportes

## Derrota mínima de la Arandina en Venta de Baños

Venta de Baños (Palencia). — El Venta de Baños ha derrotado por un gol a cero a la Arandina, en partido de fútbol disputado esta tarde en el estadio municipal, correspondiente al grupo octavo de la Tercera División.

Al descanso se llegó con el que sería resultado definitivo.

Dirigió el encuentro el colegiado de la Oeste, Candelas Castro. Su actuación fue buena en líneas generales.

**Alineaciones:**  
Arandina: Marcos, Maté, Carina, Felipe, Domi, Santís, Lorenzo, Basi (Soril), Briesmes, Zapico y Bayón.

Venta de Baños: Crespo, Padrones, Pídon, Rafa, Ruiz, Josi, Chamini, Matallana, Ramón (Moltefedes), Arnedo, Amescúa.

El único tanto del encuentro

se marcó en el minuto 33 de la primera parte. Amescúa centra a Matallana que pasa a Ramón y, de fuerte chut, marca.

El conjunto local comenzó dominando la situación y en los primeros minutos de juego llegó con facilidad a la portería defendida por Marcos, que tiene que emplearse a fondo para evitar el gol.

En el minuto 14 Ramón dribla a dos contrarios y se presenta solo ante el portero, centra a Amescúa que viene desde atrás y de fuerte chut lanza alto, cuando lo más fácil era enviar al fondo de la red.

El Venta de Baños continúa dominando, aunque la Arandina se defiende bien, realizando esporádicos pero peligrosos contragolpes que la defensa local neutraliza con facilidad.

El gol llegaría en el minuto 33, jugada de toda la delantera local y Ramón, en última instancia, de fuerte chut, consigue mandar el balón al fondo de la red, sin que el portero Marcos pueda hacer nada para evitarlo.

En la continuación, sigue la misma tónica de juego, dominio del Venta de Baños y defensa a ultranza de la Arandina, aunque ahora se lanza con mayor decisión al ataque y disponiendo de alguna ocasión para sorprender al portero local.

En resumen, partido emocionante por lo incierto del marcador, aunque el equipo local dominó más y pudo haber conseguido algún gol más.

En el capítulo de destacados, los mejores fueron Marcos y Maté. Por el Venta de Baños, Crespo, Ramón y Josi.

## REGIONAL PREFERENTE

### EL BRIVIESCA SIGUE LIDER AL VENCER AL JAR, EN VALLADOLID

ACCIDENTE, SIN CONSECUENCIAS, DEL ENTRENADOR DEL R. LERMEÑO, QUE VENCIO AL SAN PEDRO A DOMICILIO. — TAMBIEN EL TRESPADERNE VENCIO EN VILLAMURIEL. — DERROTAS DEL ATLETICO BURGALÉS Y ROA EN SUS SALIDAS.

#### EL BRIVIESCA SIGUE DE LIDER

Valladolid (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — Con buena asistencia de público, se ha disputado en encuentro matinal y con baja temperatura el partido entre la S. D. JAR y el C. F. Briviesca, con victoria visitante de dos goles a cero. La primera parte, terminó con el mismo resultado.

A las órdenes del colegiado señor García Tomás, que estuvo regular y mal ayudado por los linieros, alineó así a los equipos:

S. D. JAR: Zamorano; González, Fernández, Hernández; Sancho, Rafael; Díez, Heras, Pérez, Gómez y Martínez.

C. F. Briviesca: Fermín; Amador, Manolo, Merino; García, Manso; Víctor, Santamaría, Martín, Lucas y Riaño (Oviedo, 70 min.).

0-1. Minuto 6: Martín se deshace de tres defensas y de fuerte trallazo «rompe» las mallas.

0-2. Min. 8: Nuevamente Martín se interna en el área y ante la salida del meta vallisoletano, levanta el balón consiguiendo el resultado definitivo.

El Briviesca ha sido el mejor equipo que ha pasado por este campo, evidenciando el liderazgo en la clasificación de la Liga. A los ocho minutos de juego, dejó sentenciado el partido que dominó en todo momento. Faltando diez minutos para el descanso los burgaleses fueron sancionados con un penalti que Fermín, en una buena intervención, logró detener. La ventaja visitante pudo haberse aumentado a tres minutos del final, en una gran intervención de Víctor que anuló prodigiosamente Zamorano.

#### ACCIDENTE Y VICTORIA DEL R. LERMEÑO

Valladolid (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — El encuentro se retrasó treinta minutos, por el accidente sufrido por uno de los vehículos que trasladaba al equipo burgalés, en el que resultó lesionado su entrenador, señor Renuncio, que precisó de cuatro puntos de sutura en la región frontal que no impidió que siguiera el partido desde el banquillo.

Partido matinal en el campo de «San Pedro», en malas condiciones y con abundante niebla, que perjudicó la taquilla. Arbitró el señor Barrón, que estuvo bien. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. San Pedro: López; Baquero, Alvarez, Herrero; Gómez, Pariente; Bombín, Ballés, Esclapes, Cangoso (Loren, 62 m.) Núñez (Sastre, 46 min.).

R. Lermeno: Mariano; Roberto, Miguel, Yáñez; Sáiz, Lara; Mena (Yimi, 62 min.), Angel, Varona (Michel, 80 min.), Arribas y Terán.

El triunfo correspondió al equipo burgalés merced al gol logrado de penalti en el minuto dieciséis, en el que incurrió Gómez y fue Mena quien envió fuera del alcance de López.

Planteó el partido el Lermeno con sistema de con-

tención, incrustando entre la defensa a Lara y Mena que le dio resultado para alzarse con dos puntos. El conjunto local jugó el partido con dureza pero desorientado. Destacaron por los locales. Gangoso y Vallés; por los burgaleses, Mariano, Yáñez y Sáiz.

En los minutos setenta y dos y ochenta y cinco, fueron expulsados Herrero y Baquero, por acumulación de tarjetas.

#### EL TRESPADERNE GANO EN VILLAMURIEL

Villamuriel (Palencia). — Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — Grave traspies el sufrido esta tarde por el C. D. Villamuriel, al perder en su terreno por un gol a cero frente a la U. D. Trespaderne. Los primeros cuarenta y cinco minutos terminaron con este mismo resultado.

El equipo local, que empezó bien y dispuso en estos primeros minutos de dos buenas ocasiones de haber inaugurado el marcador, poco a poco fue perdiendo terreno, pasando entonces el equipo visitante, gracias a su centro de campo, a dominar la situación hasta conseguir su gol, en el minuto cuarenta, por mediación de Tonchu, quien aprovechó un buen pase de Escribano para batir por bajo a Boada, que estuvo remiso en su salida. En la continuación y nada más comenzar, nueva ocasión de oro para el Villamuriel que Pirri, imprevisiblemente, falla. A partir de aquí, los locales se vienen abajo y el equipo burgalés, con gran tranquilidad y mejor fondo físico, llega con peligro una y otra vez al área local.

En resumen y aunque hoy el equipo palentino no tuvo suerte en los momentos claves, el resultado puede considerarse como justo.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Villacorta. Su labor, buena. Mostró cuatro tarjetas amarillas a Domingo, Mariano y Frollán, todos visitantes. Alineó así a los equipos:

C. D. Villamuriel: Boada; Manolo, Lezcano, Susi (Martín, 15 min.), Moras, Pinacho; Balta, Pirri (López, 65), Luci, Tito y Hortelano.

C. D. Trespaderne: Julián; Rodolfo, Enrique, Iturri; Terceño, Escribano; Domingo, Fernández, Tonchu (Mariano, 46 min.), Manolo y Luciano (Frollán, 75 min.).

Por los locales destacaron: Luci y Hortelano y por los burgaleses, Fernández y Escribano.

#### MAL ARBITRAJE PARA EL AT. BURGALÉS

Valladolid. (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — En el campo de «El Pinar», el G. E. Renault se ha impuesto por tres goles a dos al Atl. Burgalés. La primera parte terminó con ventaja del equipo local de dos tantos. Dirigió el encuentro el señor Gallego. Muy mal. Perjudicó notablemente al equipo visitante, sobre todo en dos faltas, dentro del área. La persecución hacia los burgaleses

fue tan incomprensible como continúa hasta mostrarles seis tarjetas amarillas y la expulsión del masajista. Al equipo local le correspondió una sola amonestación.

**Alineaciones**  
G. E. Renault: Manuel; Pablo, Plaza, Manjón; Toño (Antillán), Del Valle; Oliiva, Cartón (Garrido), Juanjo, Oscar y Pedro.

Atl. Burgalés: Paco (Julián, por lesión); Camacho (Soriano), Juanjo Fontaneda; Cendreras, Bararatas; Ricardo, Temiño, José Moyano y Fede.

1-0. Min. 3: Paco saca en corto, falla la defensa y Juanjo marca.

2-0. Min. 5: Centro de Oscar que recoge Juanjo y suavemente envía a las mallas.

3-0. Min. 52: Claro fuera de juego de Juanjo, quien bate a Julián.

3-1. Min. 58. Falta dentro del área que materializa José.

3-2. Min. 82. Centro de Temiño y nuevamente José, de cabeza, marca.

Si bien la primera parte fue para los locales, en la continuación fueron los burgaleses quienes dominaron la contienda, haciéndose merecedores a un mejor resultado. La actuación arbitral fue decisiva e influyó en el resultado.

#### GOLEADA AL C. D. ROA

Valladolid. (Especial para HOJA DEL LUNES, de Burgos). — La S. D. Rondilla se ha impuesto al C. D. Roa, por seis tantos a cero, en partido matinal disputado en el campo de «Santa Teresa», con terreno de juego en buenas condiciones y aceptable entrada de público. La primera parte terminó con ventaja de dos tantos a favor de los locales.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Anta Díez. Regular. Enseñó una tarjeta amarilla a cada equipo. Las alineaciones fueron las siguientes:

S. D. Rondilla: Gerardo; Ruiz, Montes, Mateo; Peral, Santamaría (Sánchez, 74 m.), Pedrero, Carvajal, Carreño, Gómez y Jesús.

C. D. Roa: Carlos; Evaristo, Germán, Tato; Bienve, Encinas; Javi, Veganzones, Núñez (Edi min. 46), Martín, Juan Pedro y Arquero.

**Goles:**  
1-0. Min. 7. Jugada por el centro y Santamaría, dispara y marca.

2-0. Min. 40: En posición dudosa, Carreño envía a las mallas.

3-0. Min. 51. Falta que ejecuta Carvajal, consiguiendo el tercer tanto.

4-0. Min. 55. Centro de Peral que remata de cabeza Mateo.

5-0. Min. 60. Saque de esquina, se produce una melé y Pedrero marca.

6-0. Min. 90. Peral, en un saque de córner, transforma directamente.

En la primera parte, el dominio fue alterno, en la que los visitantes pudieron haber nivelado la contienda. A partir del descanso, el encuentro fue dominado claramente por los locales. El resultado, en definitiva, es justo.

## UN PENALTY DECIDIO

### EL TARAZONA SE LLEVO LOS DOS PUNTOS DE «ANDUVA»

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal, Tinín). — Mirandés, 0, Tarazona, 1.

Los equipos presentaron estas alineaciones:

Mirandés. — Vicente, Ortega Rebollo Villar, Fito, Tamayo, Aqueche, Castresana (45 minutos Tomé), Gómez (15 minutos, Dani), Hugo.

Tarazona. — Mariano, Rollo, Pastor, Beltrán Casaus, Marín, Aznar, Peña (59 minutos Sáinz), Pinedo, Azón (80 minutos Cartavilla) y Hernández.

Arbitro. — El colegiado navarro Lusarreta. Su labor ha sido un tanto engañosa. Expulsó en el minuto seis a Pinedo. A los 14 minutos, penalti injusto en el área del Mirandés tras dar el balón en el brazo de Tamayo cuando éste lo tenía pegado al cuerpo. Por lo demás, la actuación fue regular pero que estas dos jugadas le proporcionan el suspenso.

#### GOLE

0-1. Minuto 14. Jugada por la izquierda en ataque de Marín disparando a la altura del vertice derecho del

área mirandesa. Tamayo que cubre la trayectoria intercepta con el brazo pegado al cuerpo. Penalti que no desaprovecha Beltrán lanzado cruzado y a la derecha de Vicente.

#### COMENTARIO

El partido de esta tarde ha sido sin duda el de menos brillantez de los que hasta ahora se han disputado en «Anduva», pero como el fútbol nada tiene que ver con el boxeo ya que no se contabilizan puntos en las cartulinas de los jueces y sólo cuenta que el contrario marque más goles que el otro, pues se deduce que el dominio total del Mirandés en todo el partido no basta para que al final se le declare en vencedor. Está comprobado que los hombres de Nano no tienen poder de reacción cuando los de enfrente se adelantan en el marcador aunque por delante tengan media hora antes del descanso y luego todo un segundo tiempo para al menos conseguir nivelar el gol encajado y cuando durante todo este tiempo que

anunciamos se gozara de una superioridad numérica.

Todo esto o no cuenta pagado al cuerpo. Penalti que no desaprovecha Beltrán lanzado cruzado y a la derecha de Vicente.

El partido hay que indicar que más que una competición futbolística ha parecido un encuentro de frontón. Salvo contados contragolpes de los forasteros, delante de Mariano han formado una pared y allí entre un bosque de piernas han ido rebotando todas las pelotas que desde cualquier posición han mandado los jugadores mirandeses. Y ocasiones ha habido para marcar, pero en última instancia la pierna de un jugador local no llegaba por milímetros, los cabezazos al balón salían desviados o Mariano, se encargaba de neutralizar o el poste repeler en el minuto cuarenta de la segunda mitad. Al final, el resultado ya reseñado ante la manifiesta impotencia de un Mirandés que, hoy, de verdad ha jugado mal y que si nos apuran tampoco ha merecido ganar. Tal vez un empate sin goles hubiera sido más justo, pero el penalti no se desaprovechó.

## EL CRISTO OLIMPICO GOLEO EN «LA BALASTERA» AL SALAS (5 - 1)

Palencia (Efe). — En La Balastera se jugó el partido de Tercera División entre el Cristo Olímpico de esta localidad y el Salas, de Burgos, que finalizó con el resultado de 5-1, favorable a los palentinos.

Al descanso se llegó con un gol a cero.

Arbitró el partido Pardo Clérigo, del Colegio Leonés, bien. Enseñó tarjeta Amarilla a Peña, Sito y Dópico, del Olímpico y Benito del Salas.

#### Alineaciones:

Cristo Olímpico: Félix; Pisano, Susi (Juan), Cebrián, Alonso, Carlos, Peña, César, Sito (Paco), López y Dópico.

Salas: Guti; Garbalo, Riaño, Angelín (Carlos David), Montero, Armando, Pacheta, Julián, Ricardo, Molinero y Félix.

#### Goles:

1-0. Minuto 24. Centro de Sito y López marca desde cerca.

2-0. Minuto 57. Avance local, centro de López y Carlos empalma a gol.

3-0. Minuto 72. Dópico a la salida de un córner.

3-1. Minuto 76. Balón medido en el área local Pisano lo introduce en su propia meta.

4-1. Minuto 77. López centra y Montero, al intentar despejarlo lo mete en propia puerta.

5-1. Minuto 89. Nuevo centro de López y Dópico, de cabeza, remata a gol.

Con escaso público se disputó este encuentro, que tuvo dos fases diferentes: una primera de juego anodino a lo largo del primer tiempo, en la que los burgaleses con

un juego cerrado y estrecho marcaje no dieron apenas facilidades de tiro a los contrarios y sólo se marcó un tanto; y la segunda mitad, que fue de juego más abierto, por parte de ambos conjuntos y con abundante movimiento en el marcador, lo que contribuyó a que el juego, que fue más vistoso también fuera más operativo, puesto que se marcaron cinco tantos.

Aunque la victoria palentina es justa se considera excesiva puesto que los burgaleses pusieron mucho entusiasmo y alegría en su juego; quizá excesiva en la segunda mitad, dejando muy sueltos a los delanteros locales, cosa que no habían hecho en el primer tiempo, y les perjudicó, pues los palentinos supieron aprovechar mejor las ocasiones que se les brindaron.

# deportes

## BALONMANO

### Partidazo del C. B. Burgos en el Polideportivo Municipal

#### Gromber Aranda ganó en Segovia y el D. Burgos perdió en Valladolid

El Club Balonmano Burgos ha ganado al Michelín por el resultado de 31-14 en partido de Liga de Segunda División. Al descanso se llegó con ventaja local (17-4).

Arbitros. — Rodríguez y Pérez que tuvieron una buena actuación.

C. B. Burgos. — Delgado, Gutiérrez, Millana (2), García (6), Andradá (1), Rodri (4), Rodríguez (9), Delgado (2), Manso (5), Cordeiro, Ortega y Saiz (2).

Michelín. — García, Atienza, Martínez (1), Fuentes, Molina (1), Cica, Alcalde (1), Astiz (4), Del Castillo (3), Redondo (1), Alvarado y Martínez (3).

#### Comentario:

Cuando se tiene fe y se va por el camino del trabajo llega el triunfo y hasta el lucimiento. Todo eso y algo más ha hecho el C. B. Burgos en el Polideportivo, contra el Michelín. Ha realizado un auténtico partidazo, de esos que

se suelen recordar a la hora de captar socios.

En las vísperas, la visita del Michelín era esperada con cautela y ni el más optimista echaba las campanas al vuelo. El rival, señores, tiene buenos maestros en el primer equipo. Sin embargo, los burgaleses dejaron etiquetas y desde el comienzo supieron estar en pista.

Se cerraban bien atrás, montaban un contragolpe efectivo y todos jugaron para todos. Así fueron llegando los goles ante el asombro del Michelín que poco podía hacer ante un sistema marcado por el «mister» local.

Esta fue la tónica de un encuentro donde sólo existió el de casa. El resultado es justo, concluyente y marca otro estilo. Ese es el camino porque al margen del resultado, se observó el espíritu de equipo y ganas de superación. ¡Enhorabuena!

#### VICTORIA DEL GROMBER ARANDA

Nuestra corresponsal, Mery, nos informa desde la tierra del mejor cordero y excelente vino del triunfo del Gromber Aranda en su desplazamiento a Segovia. Los arandinos ganaron el Sarabris (22-31) para terminar la primera parte con ventaja (10-19). Un triunfo esperado para cumplir el pronóstico de vísperas.

Por cierto, los directivos del equipo arandino han dado fechas al equipo madrileño E. M. T., para jugar el encuentro aplazado. La respuesta es tan sorprendente que a lo mejor figura en los libros del «chiste». Una respuesta que quedó así: «No podemos desplazarnos porque no tenemos autobuses». Adivinas Vds. el contenido de las siglas E. M. T. y saquen la sonrisa.

#### PERDIO EL DEPORTIVO BURGOS EN VALLADOLID

Por un solo gol (32-31) perdió el Deportivo Burgos en Valladolid ante el Sarabris. Como sabe el lector los burgaleses no tienen entrenador. Lo más llamativo del partido fue a falta de cuarenta segundos cuando los visitantes tenían el balón en su poder, fallaron en ataque y el triunfo quedó en casa.

Los burgaleses marcaron los goles por mediación de Paco (8), Román (8), Jesús (5), Antonio (1), José (3), Andrés (5) y Angel (1). El domingo reciben en San Amaro (a las doce del mediodía) la visita del Nava Asunción de Segovia que aver perdió con el equipo arandino.

Ni siquiera fue concentrado

### LATTEK, TAJANTE FRENTE A LA POSTURA DE SCHUSTER

Barcelona (Efe). — Cuando Udo Lattek se asomó a la sala de Prensa del Nou Camp para la tradicional rueda de Prensa de vestuarios, no pareció demasiado sorprendido cuando los periodistas le informaron acerca de las declaraciones de Schuster en el sentido de que ambos eran incompatibles.

«Schuster no es nadie para decir que él o yo somos incompatibles —ha afirmado Lattek— un jugador, cualquiera, y Schuster entre ellos, tiene que cumplir su contrato con el Barcelona, trabajar y se acabó. El que manda es el club, la directiva, jamás un jugador».

Interrogado acerca de la razón por la cual no había informado a Schuster que no iba ni siquiera concentrado contra el Celta, el entrenador alemán también se mostró enérgico: «Hay una pizarra en donde «Papi» Anguera coloca la lista de jugadores concentrados. Yo no tengo la culpa de que Schuster no la mire, como hacen los demás jugadores. Si lo hubiera hecho se habría ahorrado subir al autocar y que un compañero le dijera que no estaba concentrado. Pero eso no es ningún problema, el Barcelona tiene una plantilla amplia y todos no pueden jugar cada partido. Otras veces se han quedado fuera Marcos, Quiñi o Alonso y no ha pasado na-

## BALONCESTO

### EL GROMBER SUPERO EN «SAN AMARO» AL YOPLAIT (73 - 72)

#### Valiosa victoria del Tizona en la cancha segoviana (81-82)

Gromber: Miguel Ausín (30), Alberto (14), Gallego (16), Acero (-) y Gonzalo (-). Cinco inicial. Tito (3), Emilio (6), Alfredo (4), Iturriaga, Luis Vega, Pomsa y Villanueva, 21 personales y 2 técnicas a Alberto. Salieron Alberto (34 m.) y Tito (39 m.) 19 tiros libres lanzados, 11 convertidos (58 %).

Yoplait-Oviedo: De la Fuente (9), Salvado (6), Martínez (11), Blanco (11), e Iván (26). Cinco inicial. Arenzana (7), Hermosa, Silva y González. 20 personales y 1 técnica a Martínez. Salieron Salvado (29 m.) y Blanco (34 m.). 28 tiros libres lanzados y 16 convertidos (57 %).

Partido no apto para cardíacos el celebrado en el polideportivo de San Amaro bajo la dirección de los señores colegiados Villanueva y Barriuso, que en alguna fase del partido no convencieron a ambos conjuntos y menos en el minuto 40 y último, en que un lanzamiento de Emilio proporcionaba la victoria al Gromber, pero empezamos por el principio.

Como de costumbre, los muchachos de Miguel Ángel Rodríguez salieron un poco

«fríos» a la cancha, como lo demostraba el marcador con un 2-8 adverso.

Fue transcurriendo el partido con un toma y daca por ambos bandos, y así en el minuto 10 era 16-19.

El Gromber, en los minutos finales del primer período, rebajaba la desventaja para irse a los vestuarios con un 35-41.

En el segundo tiempo, nuevamente, fuerte salida del Yoplait para situarse con un 41-54.

Pero el Gromber no se amilanó, y con un Miguel Ausín en racha, aparte de Gallego y Alberto luchando bajo el tablero como leones, se plantaron en el minuto 16 con un 63-61.

A falta de 2 minutos el resultado era de 65-68 nuevamente con marcador adverso para el equipo muelbista.

Cuando apenas quedan 16 segundos el marcador señala la 71-72 y es cuando Emilio a falta de cuatro segundos tira a media distancia, falla, pero recoge el rebote y tira, mientras sonaba la bocina de la mesa. Y es cuando empieza el «show», pues

el árbitro auxiliar, Sr. Barriuso, no da válida la canasta, protestas justificadas del equipo local, que al final prevalecería la lógica, dando el Sr. Villanueva, árbitro principal, por buena la canasta y, por consiguiente, la victoria al equipo muelbista.

Floja primera parte del equipo Gromber, que se enmendó, gracias al gran espíritu de lucha de todo el equipo, pero a destacar la capacidad anotadora de Miguel Ausín y la lucha bajo los tableros de Alberto y Gallego.

El domingo descansa el equipo Gromber.

#### VALIOSA VICTORIA DEL TIZONA

El equipo burgalés del Tizona ha ganado en la cancha del Imperio de Segovia por el resultado de 81-82. La primera parte, con un 32-49 fiel reflejo de la superioridad visitante. En este primer tiempo hay que destacar los 18 puntos de Masa y los 13 de Ramón, además del juego del equipo burgalés que brilló con luz propia.

En la segunda mitad, otro dato. Ramón (furia y garra) anotó el solista 23 puntos de los 33 que hizo el equipo. El Tizona realizó un magnífico partido y como prueba ese resultado de infarto, a lo que se unió hasta más de una sonrisa. Los burgaleses jugaron con: González (8), Masa (24), Félix (6), López (6), Ramón (38), Peña, Serna, César Susilla y Cavia. El domingo, a las doce, en el Polideportivo reciben al Nelson leonés.

#### DERROTAS DE AUTOBAZAR, CRONOS Y ARANDA

El resto de equipos burgaleses tuvieron derrotas. En Salamanca perdía el Autobazar (55-33) y el Cronos caía derrotado por el resultado de 121-68 ante el Zorrilla. Las féminas de Aranda, informa nuestra corresponsal (Mery), perdieron contra el Sarabris (43-49). Las encastadoras arandinas fueron: Paloma (4), Marisa (23), Susana (10), Araceli (2) y María Jesús (4). La primera parte de este partido concluyó con ventaja visitante (24-25). Nada que objetar a este resultado.

Ahora, en el tenis de mesa

### ARBITRO AGREDIDO POR UN JUGADOR

Granada (Efe). — El colegiado Antonio Vega ha resultado herido en la cabeza por los golpes que le propinó el jugador granadino Mateos, que se enfrentaba al catalán Moles durante un partido de la Di-

visión de Honor de tenis de mesa, entre la General de Granada y el Club de 7 a 9 de Barcelona.

Cuando el encuentro iba 4-3 favorable a los granadinos y se enfrentaban el catalán Moles y el granadino Vega amonestó al jugador Mateos, le enseñó la tarjeta roja y lo expulsó del encuentro porque el jugador le había amenazado.

El jugador se lanzó contra el árbitro y le golpeó dos veces con la pala en la cabeza, al tiempo que le propinó varias patadas. El árbitro fue trasladado al servicio de urgencia donde se le apreciaron dos brechas en la cabeza.

El equipo de la General se reúne mañana para decidir el futuro deportivo del jugador agresor.

El encuentro terminó con empate a cinco tantos.

### Trofeo al máximo goleador



Como en temporadas anteriores la prestigiosa firma Del Barco (sastrería-boutique) patrocina el trofeo al máximo goleador del C. B. Burgos. El pasado campeonato el premio fue para Valdivielso.

En el encuentro de ayer, jugado «de película», el máximo realizador fue Antonio

Rodríguez con nueve goles. Algunos de ellos fueron de jugador de División de Honor. Así de bien quedó la frase como sus tantos. Nueve goles que contribuyeron al triunfo del equipo. Un equipo que estuvo goleador porque 31 tantos no se marcan todos los días en Segunda División.

### TROFEO A LA DEPORTIVIDAD

### DEPORTES MARATHON

Antonio de Cabezón, 6

Se hace difícil destacar individualidades cuando todo el equipo brilló, no sólo en el juego sino también en el Trofeo a la deportividad que al final de temporada entregará Deportes Marathon. Un premio

fundamental porque la deportividad se cumplió para todos en la pista como quedó escrito en los libros olímpicos. Todo el equipo del C. P. Burgos, en esta ocasión, pasa en bloque a esta sección. ¡Enhorabuena!

## HALTEROFILIA

### MANUEL GARCIA, GANO EL TROFEO «LOS VADILLOS»

Se ha disputado en el Polideportivo de La Salle, el segundo Trofeo de «Los Vadillos» de halterofilia y la fase previa del campeonato de España de clubs.

Manuel García en la categoría de 56 kilos totalizó una suma olímpica de 177,5 kilos con 72,44 puntos y ganó el Trofeo aunque no hizo su mejor marca. Por equipos en esta competición venció el Diego Porcelos.

En la fase previa del campeonato de España, el Gromber sumó 350,78 puntos. Destacar los records batidos por Juan J. Martínez, Guillermo González y Juan Puras en sus respectivas categorías. La reunión terminó con un éxito de cinco records absolutos, dos juniors y cuatro juveniles.



LA SEÑORA

### D.ª MARIA VIRUMBRALES GOMEZ

Falleció en el día de ayer, en Briviesca, a los 64 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Julián Cuartango Pérez; hija, María Rosa; hijo político, Valentín Sagredo; hermanos, Francisco y Aurelia; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, LUNES, a las CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE, en la iglesia parroquial de SAN MARTIN, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de la localidad.

Actos de caridad por los que anticipan las gracias.

VIVIA: Calle Mayor, 68.

Briviesca, 22 de Noviembre de 1982

# deportes

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid, 4; Real Sociedad, 0  
 Barcelona, 2; Celta, 2  
 Athletic Bilbao, 3; Betis, 2  
 Las Palmas, 4; Salamanca, 1  
 Osasuna, 4; Santander, 2  
 Valencia, 1; Gijón, 1  
 Valladolid, 0; Málaga, 0  
 Sevilla, 1; Español, 1  
 Zaragoza, 2; Atlético Madrid, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	12	8	4	0	22	6	20+8
R. Zaragoza	12	8	2	2	21	8	18+6
Ath. Bilbao	12	8	2	2	25	15	18+6
Barcelona	12	5	6	1	22	9	16+4
Sevilla	12	6	3	3	16	9	15+3
Gijón	12	3	9	0	14	10	15+3
Real Sociedad	12	4	7	1	10	8	15+3
At. Madrid	12	6	2	4	22	20	14+2
Español	12	4	3	5	14	13	11-1
Las Palmas	12	3	5	4	13	14	11-1
Málaga	12	3	4	5	14	16	10-2
Osasuna	12	4	2	6	16	22	10-2
Salamanca	12	3	3	6	8	17	9-3
Real Betis	12	2	4	6	13	18	8-4
Valencia	12	2	3	7	12	20	7-5
Celta	12	2	3	7	9	18	7-5
Santander	12	2	3	7	11	23	7-5
Valladolid	12	0	5	7	10	26	5-7

### SEGUNDA DIVISION (A)

Atlético Madrileño, 2; Coruña, 0  
 Jerez, 0; Murcia, 1  
 Huelva, 0; Elche, 0  
 Linares, 0; Mallorca, 0  
 Alavés, 1; Palencia, 4  
 Oviedo, 1; Castellón, 0  
 Córdoba, 1; Rayo Vallecano, 3  
 Cartagena, 0; Sabadell, 0  
 Hércules, 1; Barcelona Atlético, 1  
 Cádiz, 0; Castilla, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Murcia	12	7	3	2	20	11	17+5
Elche	12	4	8	0	14	7	16+4
Rayo Vallecano	12	6	3	3	18	10	15+3
C. D. Sabadell	12	5	5	2	16	9	15+3
Real Oviedo	12	6	3	3	15	11	15+3
Coruña	12	6	2	4	20	14	14+2
Barcelona At.	12	3	8	1	14	12	14+2
Recreativo Huelva	12	4	6	2	12	11	14+2
Palencia	12	6	2	4	14	14	14+2
Linares	12	5	4	3	9	13	14+2
Cartagena	12	4	5	3	11	13	13+1
Cádiz	12	4	4	4	14	13	12
At. Madrileño	12	4	3	5	10	11	11-1
Real Mallorca	12	3	5	4	15	17	11-1
Alavés	12	3	4	5	12	16	10-2
Castilla	12	3	3	6	9	17	9-3
Castellón	12	2	4	6	11	15	8-4
Hércules	12	1	5	6	9	15	7-5
Córdoba	12	1	4	7	12	20	6-6
Jerez	12	2	1	9	15	21	5-7

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Binéfar, 1; Sestao, 2  
 Erandio, 0; Andorra, 1  
 San Sebastián, 1; Reus, 0  
 Ferrol, 1; Tenerife, 1  
 Endesa-Andorra, 1; Logroñés, 1  
 Sporting At., 1; Osasuna Promesas, 1  
 Huesca, 1; BURGOS 0  
 Leonesa, 0; Bilbao Athletic 2  
 Tarragona, 0; Baracaldo, 0  
 Compostela, 0; Lérida, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Bilbao Athletic	12	11	1	0	32	7	23+11
BURGOS	12	8	3	1	30	8	19+7
Sestao	12	7	2	3	18	10	16+4
Tenerife	12	6	4	2	18	11	16+4
Logroñés	12	4	6	2	19	10	14+2
Tarragona	12	3	8	1	12	7	14+2
Huesca	12	5	4	3	19	13	14+2
Baracaldo	12	5	3	4	13	16	13+1
Lérida	12	4	4	4	14	12	12
San Sebastián	12	5	2	5	11	12	12
Andorra	11	4	3	4	11	15	11+1
Ferrol	12	3	5	4	8	14	11-1
Compostela	12	3	5	4	7	13	11-1
Reus	12	3	4	5	10	17	10-2
Endesa	12	3	4	5	13	26	10-2
Sporting At.	12	1	6	5	11	17	8-4
Binéfar	11	2	3	6	8	17	7-5
Osasuna Pr.	12	0	6	6	9	18	6-6
Erandio	12	1	4	7	4	12	6-6
Leonesa	12	1	3	8	4	17	5-7

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO SEGUNDO)

Portuense, 3; Jaén, 0  
 Hospitalet, 1; San Fernando, 0  
 Alcalá, 1; Calvo Sotelo, 2  
 Parla, 2; Alcoyano, 0  
 Antequerano, 2; Ibiza, 0  
 Fuengirola, 0; Algeciras, 1  
 Badajoz, 0; Talavera, 2  
 Poblense, 5; Torrejón, 0  
 Albacete, 0; Granada, 0  
 Lorca, 1; Ceuta, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Algeciras	12	8	4	0	12	2	20+8
Albacete	12	8	2	2	16	6	18+6
Granada	12	8	1	3	19	12	17+5
Portuense	12	5	5	2	12	9	15+3
Badajoz	12	7	0	5	11	7	14+2
Antequerano	12	5	4	3	17	12	14+2
Lorca	12	4	5	3	15	7	13+1
Ceuta	11	4	5	2	15	11	13+1
Calvo Sotelo	12	6	1	5	16	14	13+1
Parla	12	4	4	4	11	10	12
Talavera	12	4	3	5	13	11	11-1
Jaén	12	4	3	5	13	13	11-1
Hospitalet	12	4	3	5	15	16	11-1
Poblense	11	5	0	6	17	12	10
Ibiza	12	4	1	7	9	15	9-3
Torrejón	12	4	1	7	8	21	9-3
Alcalá	12	2	4	6	11	17	8-4
San Fernando	12	2	4	6	11	18	8-4
Alcoyano	12	3	1	8	9	19	7-5
Fuengirola	12	2	1	9	7	25	5-7

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO CUARTO)

Utrillas, 1; Peña Sport, 1  
 Sabiñánigo, 3; Aragón, 3  
 Tauste, 1; Tudelano, 2  
 Corellano, 2; Haro, 3  
 Burladés, 0; Calahorra, 3  
 Oberena, 1; Sangüesa, 1  
 Arnedo, 0; Alfaro, 1  
 MIRANDES, 0; Tarazona, 1  
 Numancia, 0; Jacetano, 2  
 Alsasua, 1; At. Monzón, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Aragón	12	8	3	1	31	8	19+7
Alsasua	12	7	3	2	27	19	17+5
At. Monzón	12	8	2	2	20	11	17+5
Sabiñánigo	11	6	3	2	23	14	15+5
Haro	11	6	3	2	16	11	15+1
Tudelano	12	4	6	2	16	14	14+2
Tarazona	12	5	3	4	13	14	13+1
Jacetano	12	4	4	4	18	17	13+1
Oberena	12	4	4	4	10	10	12
Peña Sport	12	5	2	5	14	15	12
Arnedo	12	4	3	5	13	13	11-1
Sangüesa	12	3	5	4	11	18	11-1
Utrillas	12	3	5	4	10	13	11-1
Calahorra	12	4	3	5	18	16	11-1
MIRANDES	12	3	4	5	12	18	10-2
Alfaro	12	3	4	5	12	13	10
Numancia	12	4	0	8	8	17	8-4
Corellano	12	1	6	5	8	12	8-4
Tauste	12	3	2	7	10	14	8-4
Burladés	12	2	2	8	6	24	6-6

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO OCTAVO)

Toresana, 4; Bembibre, 2  
 Coyanza, 1; Astorga, 2  
 Benavente, 0; Medinense, 0  
 Ponferradina, 2; Valladolid Promesas, 2  
 Guardo, 0; Laguna, 0  
 Venta de Baños, 1; ARANDINA, 0  
 Cristo Olímpico, 5; SALAS, 1  
 Salmantino, 2; Cacabelense, 1  
 La Bañeza, 4; Fabero, 1  
 Toreno, 0; Zamora, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr.	12	7	4	1	25	7	18+6
Zamora	12	7	4	1	19	5	18+6
Ponferradina	12	7	3	2	20	7	17+5
Astorga	12	8	1	3	18	11	17+5
Bembibre	12	7	1	4	28	19	15+3
ARANDINA	12	6	2	4	16	13	14+2
Toresana	12	5	4	3	20	20	14+2
La Bañeza	12	4	5	3	17	15	13+1
Coyanza	12	4	4	4	13	19	12
Medinense	12	4	4	4	3	13	12
C. Olímpico	12	5	2	5	14	12	12-2
Cacabelense	12	5	1	6	21	17	11-1
Benavente	12	3	5	4	12	16	11-1
Salmantino	12	4	3	5	18	15	11-1
Venta de Baños	12	4	3	5	11	18	11-1
SALAS	12	3	4	5	9	16	10-2
Guardo	12	3	4	5	13	16	10-2
Toreno	12	1	5	6	8	17	7-5
Fabero	12	1	3	8	12	30	5-7
Laguna	12	0	2	10	6	22	2-10

## LA QUINIELA GANADORA

REAL MADRID-REAL SOCIEDAD	1
BARCELONA-CELTA	x
ATHLETIC BILBAO-BETIS	1
OSASUNA-SANTANDER	1
VALENCIA-GIJON	x
VALLADOLID-MALAGA	x
SEVILLA-ESPAÑOL	1
ZARAGOZA-ATHLETICO MADRID	1
JEREZ-MURCIA	2
HUELVA-ELCHE	x
LINARES MALLORCA	x
OVIEDO-CASTELLON	1
CORDOBA-RAYO VALLECANO	2
CARTAGENA-SABADELL	x

### MUCHOS ACERTANTES

Madrid (Efe). — Un total de 106 (ciento seis) máximos acertantes de catorce resultados han aparecido en el curso de la duodécima jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, cuando se lleva escrutado el ochenta y cinco por ciento de los boletos.

Los acertantes de trece son, de momento, 17.549 (diecisiete mil quinientos cuarenta y nueve), y los de doce 219.518 (doscientos diecinueve mil quinientos dieciocho).

La recaudación ha ascendido a 1.532.518.125 pesetas.

El reparto aproximado de premios es el siguiente:

Los de catorce, cobrarán unos 2.300.000 pesetas.

Los de trece, percibirán unas 14.000 pesetas.

Los de doce, recibirán unas 1.100 pesetas.

## LA PROXIMA QUINIELA

Celta-Athletic Bilbao	1 x 2
Betis-Las Palmas	1
Salamanca-Osasuna	1
Santander-Valencia	1 x 2
Sporting de Gijón-Valladolid	1
Málaga-Sevilla	1 x 2
Español-Zaragoza	1 x
Real Sociedad-Atlético Madrid	1
Murcia-Huelva	1
Elche-Linares	1
Mallorca-Alavés	1
Palencia-Oviedo	1 x
Castellón-Córdoba	1
Sabadell-Hércules	1

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

Real Madrid-Barcelona  
 Celta-Ath. Bilbao  
 Betis-Las Palmas  
 Salamanca-Osasuna  
 Santander-Valencia  
 Sporting-Valladolid  
 Málaga-Sevilla  
 Español-Zaragoza  
 Real Sociedad-Atl. Madrid.

### SEGUNDA DIVISION «A»

Atl. Madrileño-Jerez  
 Murcia-Huelva  
 Elche-Linares  
 Mallorca-Alavés  
 Palencia-Oviedo  
 Castellón-Córdoba  
 Rayo Vallecano-Cartagena  
 Sabadell-Hércules  
 Barcelona Atl.-Cádiz  
 Coruña-Castilla

### SEGUNDA DIVISION «B»

#### (GRUPO PRIMERO)

Binéfar-Erandio  
 Andorra-San Sebastián  
 Reus-Ferrol  
 Tenerife-Endesa  
 Logroñés-Sporting Atlético  
 Osasuna Pr.-Huesca  
 BURGOS-Leonesa  
 Bilbao Atl.-Tarragona  
 Baracaldo-Compostela  
 Sestao-Lérida

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO CUARTO)

Alfaro-MIRANDES

#### (GRUPO OCTAVO)

ARANDINA-Cristo Olímpico  
 SALAS-Salmantino

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

LERMEÑO-Universitario  
 ROA-San Pedro Regalado  
 ATL BURGALÉS-Rondilla  
 Tudela-BURGOS PROMESAS  
 BRIVIESCA-Renault

# EL MUNDO DEL MOTOR

## OPEL CORSA EL SAMBA «S»

Para entrar en el mercado europeo de los coches pequeños, que representarán el 26 por ciento del mercado total en 1983 (2,5 millones de vehículos), General Motors ha invertido más de 2.000 millones de dólares, para instalar dos fábricas de motores en Austria y 4 factorías en España con una capacidad anual de fabricación de 270.000 unidades.

El Corsa, está desarrollado y comprobado en Rüsselsheim (Alemania) y fabricado en Zaragoza, de acuerdo con los controles de calidad Opel.

Se presentan dos modelos diferentes

—El Corsa de 2 volúmenes y portón trasero con 3,62 m. de longitud.

—El Corsa TR de 3 volúmenes y maletero con 3,95 metros de longitud.

Ambos modelos Corsa son muy aerodinámicos y tienen unos valores Cx de penetración aerodinámica excepcionales. Por ejemplo:

0,38 para el Corsa Tr  
0,36 para el Corsa y  
0,35 para el modelo deportivo Corsa Sr. gracias a los spoilers que lleva incorporados.

Estos modelos tienen en común la línea de cintura baja, las grandes ventanas en todo su alrededor y los faros rectangulares con los intermitentes integrados.

Existen tres tipos de motores disponibles:

—1, 0 S 45 CV a 5.400 revoluciones por minuto. Motor ya conocido en el Kadet, pero completamente renovado por su compresión más elevada y su carburador nuevo.

Consumos:  
5,2 litros a 90 kilómetros por hora, 7,0 a 120 y 7,6 en ciudad.

Velocidad máxima: 140 k-h.  
Aceleración 19,5 segundos de 0 a 100 kilómetros-hora.

—1,2 S 54 CV a 5.600 revoluciones por minuto Nueva generación de motores Opel: culata de aluminio, árbol de levas en cabeza, encendido electrónico.

Consumos:  
5,1 litros a los 90 kilómetros por hora; 7,0 a los 120 y 8,5 en ciudad

Velocidad máxima: 152 kilómetros a la hora.

Aceleración: 16,0 segundos de 0 a 100 kilómetros-hora.

—1,3 S 69 CV a 5.800 revoluciones por minuto. El motor más moderno del Kadet con encendido electrónico y caja de cambios de 5 velocidades.

Consumos:  
4,7 litros a los 90 kilómetros por hora; 6,3 a los 120 y 8,8 en ciudad.

Velocidad máxima: 161 kilómetros - hora.

Aceleración: 13,5 segundos de 0 a 100 kilómetros por hora.

Los motores 1,0 S y 1,2 S se destacan por su par motor elevado, a un bajo número de revoluciones. Esto hace que se ahorre combustible.

El sistema de encendido electrónico de los motores 1,2 S y 1,3 S está libre de mantenimiento.

El Corsa sólo necesita cambio de aceite cada 15.000 kilómetros.

La suspensión del Corsa es también una de sus principales virtudes. Es de tipo McPherson delante y posee eje trasero compacto.

Va equipado con un sistema de frenado de doble circuito diagonal asistido, con discos delanteros de pinza flotante, y tambores traseros. Los motores 1,2 S y 1,3 S llevan regulador de frenado.

Ambos modelos Corsa son compactos por fuera y espaciosos por dentro. Su interior se distingue por ser cómodo, seguro y funcional.

El modelo 2 volúmenes y portón trasero tiene el asiento trasero abatible y varía su capacidad de carga de los 225 litros a los 550 litros. El maletero es accesible desde el interior del vehículo, levantando la bandeja posterior

El volumen del maletero para el Corsa Tr o 3 volúmenes es de 430 litros.

El cierre de los cinturones de seguridad delanteros va fijo al asiento, lo que hace que los cinturones se cifian bien al cuerpo, independientemente de la posición en que se esté sentado.

Cuando fue presentado el Talbot Samba, causó verdadera sensación a los especialistas del motor de los distintos medios informativos. En las primeras tomas de contactos, se comprobó que se trataba de un automóvil de excepcionales características, tanto en rendimiento del motor, como en consumo y seguridad activa y pasiva.

Pero también se sospechó unánimemente que había grandes posibilidades de derivar de aquel Samba, una versión auténticamente super; un super-Samba que llenara las aspiraciones de aquellos que

gustan de la conducción deportiva. El modelo básico permitía «hacer locuras» en cuanto a elevar sus performances y llovieron las sugerencias en ese sentido.

Talbot no echó en saco roto aquellas sugerencias, ya que, por otra parte, venían a coincidir con las previsiones de la empresa y fruto de todo ello es el lanzamiento, ahora del Samba S, orientado hacia ese público que desea, cualquiera que sea la dimensión del coche, disponer de la máxima velocidad posible y de una elevada capacidad de reacción. Esto es, un vehículo capaz de

medirse con los más rápidos y de utilización netamente deportiva, pero que al mismo tiempo, preste un servicio normal como turismo.

Si el Samba ofrece en todas sus versiones unas prestaciones que se juzgan muy elevadas para tratarse de un coche pequeño, éstas destacan más aún en el «S», por el gran rendimiento de su motor. La cilindrada es de 1.360 c.c. con una potencia de 80 CV DIN, a 5.000 revoluciones por minuto y par máximo de 11,2 mkg DIN a 2.800 revoluciones por minuto. El encendido es electrónico.

La caja de cambios es de cinco velocidades, con la quinta superdirecta y los frenos son de disco delante y de tambor los traseros, asistidos por servofreno. Calza neumáticos de 165 por 70 por 13.

El Samba S tiene una velocidad máxima de 168 kilómetros hora en quinta, ofreciendo unas aceleraciones muy brillantes. Pasa de 0 a 80 kilómetros horas en 7,8 segundos y de 0 a 100 kilómetros hora en 11,7 segundos. Los 400 metros con salida parada, los cubre en 17,9 segundos y los 1.000 metros con salida parada en 33,5 segundos.

A pesar de sus altos rendimientos, el consumo es realmente bajo, ya que a los 90 consume 5,9 litros, a los 120, 7,5 litros y en recorrido urbano el consumo es de 9,3 litros a los 100 kilómetros.

Por lo que se refiere a la carrocería, exteriormente ofrece parabolos de chapa, tipo Horizón, alerón trasero en el techo, molduras laterales con bandas en rojo, retrovisor exterior regulable desde dentro y llantas de acero de diseño especial.

Además, el equipo es muy completo: parabrisas laminado, lunas coloreadas, luna trasera térmica, limpia luneta trasera faros halógenos, luces de marcha atrás, piloto trasero anti-niebla, re-equipo de radio, consola con encendedor y reloj indicador de nivel de combustible con testigo cuenta revoluciones, velocímetro, testigo de freno de mano y averías de freno, luces de emergencia, asientos delanteros envolventes y con apoyacabezas, asiento trasero abatible en dos partes, guarnecido en tela, cinturones enrollables etc

Este es el Samba S, un pequeño «bólide» totalmente seguro que junto a los Samba LS y GL, completa una amplia gama de posibilidades de elección.

### «HOJA DEL LUNES»

SE IMPRIME EN LOS TALLERES DE

«DIARIO DE BURGOS»

Calle San Pedro Cardena 34

TELEFONO 20 91 48

## TALBOT HORIZON DIESEL

Automóviles Talbot, cuyo prestigio en la Técnica Diesel es sobradamente conocido, lanza al mercado el Talbot Horizón Diesel.

El Horizón es un modelo de coche que, desde su presentación en la Isla de Madeira (Portugal), ha tenido una gran aceptación en el mercado español, dadas sus excepcionales cualidades en cuanto a su estabilidad, confort, seguridad activa y pasiva y bajo consumo, gracias en parte, a la eficaz aerodinámica de la carrocería

El Horizón Diesel se presenta en dos versiones: LD, con caja de cuatro velocidades y OGLD, con cinco velocidades, ambas equipadas con el motor

Xud-9, concebido y desarrollado por PSA.

Es un motor de cuatro cilindros con 1.905 c.c., diámetro-recorrido de 83 por 88, con relación volumétrica de 23,5:1, desarrolla una potencia de 65 V. DIN a 4.600 vueltas y cuyo par motor es de 12,2 mkg DIN a 2.000 revoluciones por minuto. Su potencia específica es de 34,1 V por litro, que es la más elevada de todos los motores actuales de aspiración natural.

Es un motor muy ligero, ya que el bloque está realizado en fundición de paredes muy delgadas (4,2 mm), con un peso sin volante, ni motor de arranque de 120 kilos. Unos 25 kilos menos que cualquier otro mo-

tor Diesel de la misma cilindrada. La culata es de aluminio y el cigüeñal, en fundición de grafito esferoidal, es de cinco apoyos. La inyección es por bomba rotadiesel y los inyectores son del tipo clásico.

El nivel sonoro del motor es mínimo entre los de su clase y como complemento de los anteriores datos, señalaremos que el Xud 9 ha sido desarrollado mediante un programa que ha comprendido 820.000 kilómetros y 100.000 horas de ensayo de duración y de prestaciones.

Gracias a este motor, las nuevas versiones del Horizón, por prestaciones y consumos se sitúan en cabeza de los coches Diesel de su categoría. El LD de cuatro velocidades desarrolla una velocidad máxima de 149 kilómetros hora y sus aceleraciones son para los 400 m, con salida parada, de 20,5 segundos y para los 1.000 m. con salida parada, de 38,8 segundos, pasando de 0 a 100 kilómetros en 18,5 segundos. En cuanto al consumo, a 90 kilómetros hora es de 4,6 litros a los 100 kilómetros; a 120, de 6,5 litros y en ciclo urbano de 6,5, siendo la media de 5,9 a los 100 kilómetros.

Respecto al GLD, de cinco ve-

locidades, su velocidad punta es de 156 kilómetros por hora, los 400 metros con salida parada los hace en 20,1 segundos y los 1.000 metros con salida parada en 38,8 segundos, pasando de 0 a 100 kilómetros hora en 17,9 segundos. A 90 kilómetros consume 4,5 litros a los 100 kilómetros; a 120 kilómetros hora, 6,4 litros; en ciclo urbano, 7,1 litros y la media es de 6,0 litros a los 100 kilómetros.

Los restantes elementos mecánicos del coche, frenos, suspensión, etc., son los bien conocidos y acreditados del Horizón y en cuanto a la carrocería, son de destacar las últimas modificaciones introducidas como la mayor habitabilidad, mediante un nuevo diseño de los asientos, aumentando en 6 centímetros el espacio disponible para los pasajeros de la parte trasera. Se ha incrementado la capacidad del maletero en un 10 por ciento por modificación de la bandeja y nueva decoración en negro mate de los verteaguas y antena de radio.

El equipo de ambas versiones es muy completo, si bien en el LD la luneta trasera térmica y los reposacabezas son opcionales y el GLD dispone de reloj digital y otros detalles.

### AVISO PARA CONDUCTORES

Tokio (Efe). — Una empresa automovilística japonesa ha desarrollado un sistema que avisa a los conductores cuando éstos empiezan a dormirse al volante.

Cuando aparecen los primeros síntomas de fatiga y el coche se mueve ligeramente a la derecha o a la izquierda, una luz amarilla se enciende en el cuadro de mandos avisando al

conductor.

Si éste se adormila más y el coche zigzaguea violentamente, una voz avisa al conductor: «Está usted cansado. Detenga el coche y descanse un momento».

La compañía «Nissan» cree que el aparato será bien acogido por los conductores en general, pero sobre todo por los camioneros que hacen largos recorridos.



**SIERRA**



Venga a ver esta obra de arte sobre cuatro ruedas. Una máquina en la que la belleza es tecnología y la línea eficacia. Motores de 4 y 6 cilindros. Prestaciones de hasta 185 Km/h. Ergonómico, silencioso. El arte de viajar, de conducir. 12 meses de garantía sin límite de kilometraje.

Venga a verlo a:

**Autocid, s. a.**

**CAZA Y PESCA**

**LA FEDERACION ESPAÑOLA DE CAZA VA A CAMBIAR DE EMBLEMA**

**Reunión en Villadiego de periodistas especializados en temas cinegéticos**

La Junta de Gobierno de la Federación Española de Caza, considerando que el actual emblema de la misma es de muy escasa calidad artística y por otra parte, nada representativo, ha convocado un concurso dotado con 100.000 pesetas, debiendo presentarse el trabajo antes del día 30 de Diciembre.

El escudo, cuya forma no se impone, siendo por tanto libre deberá sujetarse a las siguientes condiciones:

Deberá contener la inscripción completa Federación Española de Caza y una franja con la Bandera española. Formarán parte del escudo unas alusiones a la perdiz, reina de la caza menor, y a la capra hispánica o ciervo o venado, en cuanto a caza mayor. Estas representaciones no tienen necesariamente que ser del animal completo ni siquiera un dibujo tradicional o de figura estrictamente real admitiéndose total libertad artística —figurativa o no—

con tal de que la creación artística se base en los animales indicados.

**CONFRONTACION DE COMENTARISTAS CINEGETICOS**

Invitados por el presidente de la Federación Española de Caza, se celebró en la noche del sábado continuando con una cacería en la mañana de ayer, una reunión de comentaristas cinegéticos de diversas publicaciones, figurando los de las revistas "Caza y Safaris", "El Mundo de la Caza" y "Vida Libre", los titulares de las secciones de caza de "El País", "Diario 16", la titular del Servicio de Prensa de la F.E.C. y quien tiene a su cargo esta sección en HOJA DEL LUNES de Burgos.

En la cena se trataron de diversas cuestiones en relación con la profesionalidad e incluso se intuyó la posibilidad de crear una asociación de periodistas de caza y pesca, manteniéndose un cambio de impresiones sobre los temas más importantes de la problemática actual cinegética.

Ayer, domingo, por la mañana se celebró una cacería en uno de los cuarteles

del coto de la Sociedad El Safari de Villadiego, formando parte los periodistas cinegéticos con una cuadrilla de cazadores del pueblo, consiguiéndose un total de veinte piezas, si bien las condiciones climatológicas fueron adversas por completo, debido a la niebla cerrada que hubo momentos que resultaba imposible distinguir un bulto a quince metros, y al fuerte frío reinante. A las cuatro de la tarde tuvo lugar una comida de hermandad que en cierto modo vino a constituir una sesión de trabajo continuando con el tema iniciado la noche anterior.

**"CAZA Y SAFARIS": NUEVA REVISTA**

Acaba de aparecer el número uno de la revista "Caza y Safaris" de la que es director Juan López Mora. Este primer número, al precio de 250 pesetas y de periodicidad mensual ofrece un interesante sumario, con una mayor atención a la caza mayor y el enunciado del título de la revista. Hay una exposición referida a África señalando los países en que puede cazarse y un amplio reportaje se dedica a la Sierra de Gredos considerán-

dola como la patria de la capra hispánica. Otra de las sesiones va destinada a las monterías y en lo que afecta al venado y jabalí se prevé buena caza en la presente temporada. Un extenso reportaje sobre el venado, como rey del monte y una estadística de los precios estatales según la categoría de las piezas capturadas estableciendo comparación entre España, Yugoslavia y Rusia, saliendo sensiblemente favorecido nuestro país.

Completa la revista, magníficamente editada y con profusión de ilustraciones, un amplio reportaje sobre los trofeos de Valentín de Madariaga, cuya colección está entre las tres mejores del Mundo. Hay otros varios artículos sobre caza mayor y uno especial sobre la perdiz una pieza cada vez más esquivada señalando las principales formas de caza y cierra sus páginas con una sección de cartas al director otra de gastronomía y una tercera de bibliografía.

Tenemos pues una nueva publicación que viene a sumarse a las tres más importantes ya existentes: "Caza y Pesca", "Trofeo" "Vida

Libre" y a la que se sumará una nueva "El Mundo de la Caza", de la que nos ocuparemos en el próximo número.

**VEINTE EMPRESAS ORGANIZAN CACERIAS**

Desde el año 1964 existen en España organizaciones inscritas en el Registro de Empresas y Actividades Turísticas de la Secretaría

de Estado de Turismo, que se dedican a la preparación de cacerías, a las que pueden acudir todos los aficionados interesados nacionales y extranjeros.

El número de ellas asciende a veinte y en la revista "Noticiero Turístico" correspondiente al presente mes se ofrece relación de las veinte existentes con sus correspondientes direcciones.

**TERRENOS SOMETIDOS A REGIMEN CINEGETICO ESPECIAL**

La clasificación de terrenos en los que se puede practicar la caza y el turismo cinegético en nuestro país, es la siguiente:

Denominación	Número	Hectáreas
Parques Nacionales	9	90.395
Refugios de caza (hay 30 en proyecto)	5	11.082
Reservas Nacionales	35	1.502.956
Zonas de caza controlada	37	150.000
Cotos privados de caza	24.462	28.355.000
Cotos locales de caza	328	962.584
Cotos sociales de caza	44	1.650.998
<b>TOTAL:</b>		<b>32.642.015</b>

Los demás terrenos cinegéticos —una superficie muchísimo menor, tan sólo un 15 % aproximadamente— son de aprovechamiento común, terrenos libres para el ejercicio de la caza.

FUYMA

**ESTA TARDE, DOCUMENTAL SOBRE LA CARTUJA Y CARDEÑA, EN LA PARROQUIA DE FATIMA**

Hoy lunes, en la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, a las ocho y media de la tarde, tendrá lugar la proyección del documental sobre la Cartuja de Miraflores y el hallazgo de pinturas atribuidas a José de Ribera "El Españolito", en el Monasterio de San Pedro Cardeña, presentado bajo la dirección de José Asensio Mencia.

La presentación de este acto correrá a cargo de don Angel del Campo Camino.

Están invitados todos los burgaleses a este acto cultural.

**CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO**

Ya ha sido inaugurado el polideportivo cubierto de nuestra Ciudad Deportiva, acto que fue bendecido por el coadjutor de la parroquia, don José Luis Calvo, contando con la asistencia del señor alcalde y otras personalidades.

Se trata de unas instalaciones que, como la mayoría de su tipo, sirven para uso múltiple. Así se pudo ver en el día de la inauguración, la actuación del grupo "Levadura" (coros y danzas de la localidad) y la demostración del grupo de gimnasia tailandés, residente en Reinosa "Twaigkondo". Igualmente se celebró un encuentro de pelota a mano entre Boadilla de Rioseco y Verabillo. Venció el primer equipo.

En la villa sigue notándose la presencia del Papa, con exposiciones en algunos comercios, tales como cruces y algún objeto que es posible que haya montañeros locales que coloquen en alguna cumbre americana.

Por otro lado, siguen aumentando las aportaciones en favor de los damnificados por las inundaciones en Levante. Hasta el momento de escribir esta crónica, ya pasan del medio millón las donaciones.

Aniano Fontaneda — (Corresponsal y cronista de la villa)

**SORTEO DE ADJUDICACION DE VIVIENDAS 3ª FASE.**



68 Viviendas en la Avda General Yagüe, 21, 23 y 31  
 50 Viviendas en la Calle Virgen del Manzano, 14 y 24  
 44 Viviendas en la Calle Alférez Provisional, 2 y 4

Los impositores de la Caja del Círculo pueden efectuar ya su solicitud para optar a la adjudicación de una de las ciento sesenta y dos viviendas, correspondientes a esta 3.ª FASE, cuyo sorteo se anunciará oportunamente.

**PRESENTE SU SOLICITUD HASTA EL 7 DE DICIEMBRE.**

Infórmese en cualquiera de nuestras oficinas.



**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

# ESTE PICARO MUNDO

UNA HISTORIA DE AMORES DESTROZADOS

## CRISTINA ONASSIS: GORDA Y MELANCOLICA, SE DEDICA A TRABAJAR



al hecho de que Cristina recibe actualmente una cura a base de cortisonas a raíz de su enfermedad ¿Qué enfermedad? Nadie dice nada en los ambientes de París donde la desdichada heredera se mueve. Pero esa misma amiga sostiene que Cristina sufre de profundas depresiones desde que se separó definitivamente de su tercer esposo, Serge Kazov, con quien se había casado en el año 1978.

Al parecer fue el único matrimonio de amor que contrajo la Onassis, tras otros dos por obligaciones económicas o familiares. En efecto, para no oponerse a la voluntad de su padre, Cristina se casó en primeras nupcias con Joseph Bolker, un financiero estadounidense, se mucho más viejo que ella. Después de menos de un año de vida en común, la pareja se separó y fue cuando Cristina se dedicó a viajar por el mundo y a aparecer con las figuras de la jet-society.

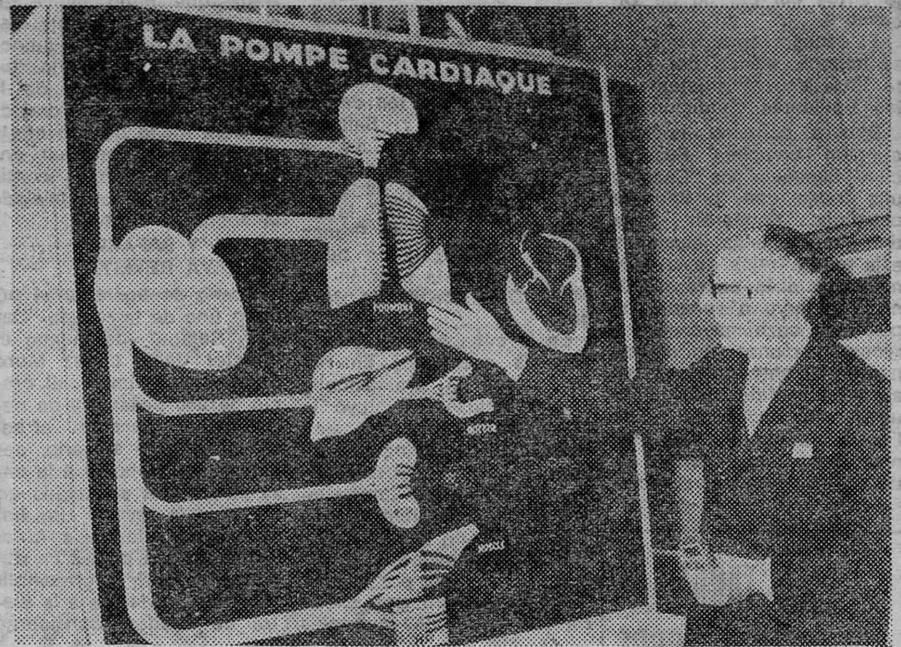
Pero cuatro años después del primer fracaso, la muchacha se volvió a casar, ésta vez con Alessandro Andreadis. Con esa boda Cristina cumplía con el último deseo de su padre, que quería verla casada con el heredero de otro naviero griego. El matrimonio duró apenas seis meses y la muchacha, que tenía entonces 27 años, asombró al mundo cuando decidió casarse en Moscú con un oscuro funcionario del Ministerio de Comercio Exterior.

Se dijo entonces que se trataba de un agente del KGB y se inventaron numerosas historias. Pero lo cierto es que el matrimonio funcionó un año y medio y tras una larga separación, pareció reconciliarse.

De todos modos, todo se vino abajo hace ya ocho meses. Y Cristina comenzó a sufrir esas depresiones antes mencionadas. De vez en cuando abandona la oficina parisense para tomar el sol y descansar. A los treinta y un años está totalmente derrotada por la vida. (Servicios especiales EFE)

## El formidable trabajo del corazón

Bombea 200.000 toneladas de sangre a lo largo de una vida



El trabajo del corazón se extiende a los más diminutos rincones del organismo humano. (Foto EFE)

En nuestro cuerpo tienen lugar infinidad de ciclos vitales, que de manera rítmica empiezan y acaban, y vuelve a empezar. Y así mientras tenemos vida. El común denominador de cualquiera de nuestros ciclos es la sangre. No hay ciclo en el que no intervenga la sangre. Hemos de tenerla siempre a punto y en todos los rincones del organismo; no es de extrañar que el corazón de una persona adulta para atender a tanto cometido que ha de realizar bombee a lo largo de la vida nada menos que 200.000 toneladas de sangre en forma cíclica esfuerzo abrumador en su totalidad pero soportable si nos atenemos a los pequeños sumandos de cada ciclo. Maravillas de la bioquímica en el ser humano.

No obstante, a estos pequeños esfuerzos cíclicos individuales vienen a unirse infinidad de cargas físicas y químicas y también psíquicas de las que difícilmente nos liberamos, tales erociones, dolores, hambre, insomnio, sed, cansancio, toxicidad... Todo repercute en los ciclos

y en consecuencia en el corazón.

### DIFERENTE COMPORTAMIENTO DEL CORAZON

Si son tantísimos los factores que continúan y permanentemente "golpean" el corazón es lógico que la bomba cardíaca tenga distintos comportamientos, y la sangre también, lo que hace que órganos, tejidos y células manifiesten una marcha y un funcionamiento diferente según sea nuestro estado físico, bioquímico y psíquico, a diferentes horas y momentos del día y de la noche.

Es la razón de por qué nuestro cuerpo y nuestra mente funcionan de manera desigual en vigilia que en sueño, en verano que en invierno, cuando estamos alegres y optimistas que si estamos tristes y abatidos.

De mañana trabajamos con mayor claridad de ideas y mejor talante que de noche.

Estos distintos comportamientos, son reflejo de los ciclos que se suceden en el corazón, en la sangre, en el cerebro, en las células, en una

palabra, en todo nuestro cuerpo. Es el ritmo vital de nuestro organismo, ritmo que hemos de respetar en alimentación, en fármacos, en atmósfera respirable, en género de vida... si queremos tener buena salud.

### CAMBIO DE CICLOS

Los ciclos no son siempre uniformes y en un sólo sentido y dirección. Pueden cambiar de un día a otro especialmente según la edad y sobre todo durante a noche.

El cambio de ciclos influye en la sangre. Así los trombocitos; presentan mayor actividad de coagulación hacia la media noche y más si la glucosa está en dosis normales y tienen menos poder de coagulación a partir de las cuatro de la madrugada, cuando hay glucosas en exceso. Los leucocitos se dejan dócilmente "enseñar" y "adiestrar" en la beneficiosa misión de cicatrizar heridas y combatir inflamaciones; si andan en juego unas hormonas especiales (recientemente descubiertas en el Instituto Max-Planck de Bioquímica de Bad Nauheim, Alemania Federal), cosa que sucede si nos sometemos a alimentación sana y normal y los ciclos sanguíneos son correctos. Este proceso de los leucocitos quieren emplearse en aniquilar por "hambre" los tumores malignos.

En cuanto a la diferente actuación de los trombocitos en la coagulación explica el por qué los infartos son más frecuentes a medianoche; por el contrario, las hemorragias cerebrales suelen ocurrir de mañana que es cuando la sangre tarda más en coagularse.

El cambio de ciclos está asimismo influenciado por las fluctuaciones atmosféricas y estacionales y por la meteorología y las radiaciones. De todas maneras el corazón cuando mejor funciona es en Primavera y peor en Invierno y Verano.

En cuanto a fármacos un mismo preparado en forma continua no es aconsejable ni tampoco la limentación unilateral sino armónica y variada. El corazón no es partidario de lo horizontal y siempre lo mismo. Y los ciclos tampoco.

S. Prieto Cantero (Servicios especiales de «Efe»).

—¿Qué hace usted ahora? —Déjeme sola. Váyase.

La mujer se levanta presurosa y camina rápidamente para esconderse. Una falda amplia que esconde su excesiva gordura y una camisa de franela gris que quita femineidad a la figura. La mujer alarga el paso pero el periodista logra acercarse.

—No quiero que me moleste más. Si quiere saber algo, sepa que solamente me dedico a mi trabajo.

El rostro melancólico de ojos cansados y tristes. Va deteniendo su precipitado caminar, como si aceptara la compañía.

—¿Pero está realmente sola?

—Sí, y debe disculparme, pero me molestan las entrevistas. Ya he estado demasiado tiempo en la Prensa, y todo para nada.

Detrás de ese "nada" se esconde una honda frustración que no tiene que ver con la Prensa. Mientras camina mira a los niños que juegan en toboganes y columpios y a las madres que los buscan y gritan sus nombres. Es fácil recordar que siempre quiso tener un hijo y que nunca lo consiguió. A los treinta y un años de edad está más gorda que nunca. Pero de una gordura descuidada, nacida de un estado anímico que se deja estar sin ocuparse de ella. Como si no esperase ya nada de la vida.

—¿Por qué está en París?

Ella tarda en contestar, como sorprendida por la pregunta. Mira alejarse corriendo a una pareja de niños y sonríe apenas como enternecida un poco.

—Para trabajar.

Se respeta su silencio. O sus silencios. Entrecruza los dedos de los regordetes que sin duda alguna no reciben cremas hace semanas. Es la imagen de la mujer rendida, vencida por la vida ¿a los 31 años? La mujer esboza sonrisas cuando se le va a preguntar algo pero son casi muecas de dolor.

—Mire —dice— he venido a descansar y a tomar un poco de sol. Nada más. Ya sé lo que quieren (acentúa el ya sé) pero la vida es

de cada persona y no hay historias para contar.

—¿Por qué hace meses que no frecuenta los restaurantes y las salas de baile, como hacía antes?

—Ya han dejado de gustarme. Ahora me preocupan cosas más serias. Estaba como harta de esa vida en un escaparate. Una vida que no da nada, nada.

Ha repetido la última palabra con decisión pero con una profunda melancolía. Un rato de silencio en el que ella mira y mira como si pensara en la vida real que ve a su alrededor. Lo dice aunque intente disimularlo.

—Mire aquel chiquilín. Se va a caer del árbol. Ah, menos mal, ya va la madre a ayudarlo. ¿No es hermoso eso, cómo juegan y brincan sin importarles nada?

De repente, la mujer se levanta. Ha aparecido un autómóvil negro, un estupendo Rolls-Royce por uno de los caminos del Bois de Boulogne de París. El vehículo se acerca y ella comienza a alejarse.

—¿Viene todos los días por aquí?

—Vengo, sí... algunas veces.

Se introduce en la parte trasera del automóvil y éste arranca casi vertiginosamente. Hacía que Cristina Onassis no concedía una entrevista y aunque ésta no lo sea en sentido estricto, de todos modos, ha pronunciado algunas palabras. En la zona cerca de los juegos infantiles del Bois queda como un aroma de melancolía otoñal que nada tiene que ver con la naturaleza. Es la imagen de una mujer joven que parece dejarse estar, que parece creer en pocas cosas. No en el amor, por supuesto.

Por la tarde en un café de los Champs Elysées, uno de sus amigos dirá que "Cristina está madurando". Y agregará que se dedica por entero a cuidar los negocios que heredó de su padre, el magnate naviero griego-argentino, Aristóteles Onassis. Pero una de sus amigas dirá en voz baja que "Cristina está enferma gravemente enferma". Y cuenta que la gordura de la mujer se debe tanto a que come desafortunadamente como

## CAJA DE AHORROS

## MUNICIPAL

## SORTEO DE VIVENDAS

Bloque de la Avda. Gral. Yaguë

Miércoles, 24

A la una del mediodía

En el Aula de Cultura (Alhóndiga)

El sorteo será público y ante Notario



## Parece que se dan por terminados los cómputos electorales en Rio de Janeiro

### Intento de salvar la «cumbre» de la OUA

Río de Janeiro (Efe). — La «central de cómputo» de la radio «Jornal do Brasil» de Río de Janeiro, ha anunciado esta tarde que da por terminado su trabajo, al alcanzar el 78,9 por ciento del total de votos de todo el Estado.

A pesar de que la emisora

no ha explicado los motivos por los cuales concluye esa tarea, se supone que son similares al criterio que aplicó el diario «O Globo», el cual ha informado hoy que había llegado «el momento de esperar la proclamación por el Tribunal Regional Electoral» de los resultados oficiales.

Ambos órganos de Prensa, igual que la «Red Globo» de televisión, dan la victoria de la gobernación de Río al socialista Leonel Brizola, del «Partido Democrático Trabalhista» (PDT).

#### ¿SALVADA LA CONFERENCIA DE LA OUA?

Trípoli (Efe). — Los Jefes de Estado de la Organización de la Unidad Africana (OUA) proyectan reunirse en Trípoli el próximo día 23 para intentar resolver los problemas que han impedido la reunión normal del Consejo de ministros, que debe reglamentariamente preceder a la «cumbre» de la Organización.

#### WALESA NO OYO MISA DONDE SE LE ESPERABA

Gdansk (Polonia) (Efe). — Lech Walesa ha asistido hoy domingo a misa en una capilla próxima a su domicilio aunque era esperado por numerosas personas en otras iglesias más importantes de Gdansk.

Más de 10.000 personas esperaron sin éxito ante la Igle-

sia de Santa Brígida, cerca de los astilleros «Lenin» y donde nació «Solidaridad» en Agosto de 1980.

En Santa Brígida se consagraba hoy, antes de la misa, la bandera de la coral denominada «Solidaridad», por lo que el sacerdote Jankowski había invitado a Walesa y había anunciado que, casi con probabilidad asistiría.

#### CONDENADOS COLEGALES POLACOS

Varsovia (Efe). — Un juzgado de Gdansk ha condenado a once alumnos de diversos colegios de enseñanza preescolar por haber «fundado una organización fascista».

La Prensa polaca informa de que a seis de ellos se les impuso penas de entre uno y dos años de prisión y a cinco chicos menores de edad, condicionadas de dos años de correccional.

## DOS MIL RELEVOS CON EL CAMBIO DE GOBIERNO

(Viene de primera pág.)

empresas controladas por el INI y aquéllas dependientes de la Dirección General del Patrimonio del Estado.

El Estado participa directamente a través de esta dirección en 22 empresas, de la importancia de la Compañía Telefónica Nacional, CAMPSA, Tabacalera Española, Banco Exterior de España, Efe, Hispanoil, Petroliber y SER, y en cuatro entidades de crédito oficial: Banco de Crédito Agrícola, Banco de Crédito a la Construcción, Banco de Crédito Industrial y Banco de Crédito Local.

En todos estos Bancos, además del Hipotecario, dependientes del Instituto Nacional de Crédito (ICO), serán, con seguridad, cambiados los Consejos de administración en bloque, y probablemente sus presidentes y directores generales, puestos profesionales pero significados políticamente.

No se esperan cambios en los Consejos de administración

que tutelan el Patrimonio Nacional, que son de designación real y han querido ser mantenidos al margen de los posibles cambios políticos.

#### MAÑANA, REUNION DE LA COMISION DELEGADA

Madrid (Efe). — La Comisión delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, que se reunirá por última vez el próximo martes, podría volver a estudiar las subidas de los combustibles, medicamentos y tabaco, según informaron a «Efe» fuentes solventes.

#### TRASPASO DE FUNCIONES

Madrid (Efe). — A partir de hoy lunes, y durante toda la semana, se reunirán las diversas Comisiones de traspaso de funciones del actual Gobierno al futuro Gabinete socialista, en todos los Ministerios económicos y sociales.

#### EL JUEVES, APERTURA DE LAS CORTES

Madrid (Efe). — El jueves día 25, tendrá lugar la solemne apertura de las Cortes que contará con la presencia de los miembros de ambas Cámaras y será presidida por Su Majestad el Rey.

## SUCESOS

Jerez de la Frontera (Cádiz) (Efe). — A varios millones de pesetas podría ascender el importe de los productos robados a las bodegas «Zoilo Ruiz-Mateos» por una organización descubierta por la Guardia Civil que estaba dirigida por un capataz de las bodegas.

Esta información la recoge hoy el diario «La Voz del Sur», afirma que han ingresado en la prisión de Jerez el capataz, Manuel Roldán Barrera y cuatro presuntos cómplices: Manuel Vaca García, José Pérez Parrao, Manuel Ripalda Valle (todos residentes en Jerez), y Miguel Pulido Prior, éste residente en Córdoba.

#### VEINTE MUERTOS EN EL INCENDIO DE UN BAR

Ankara (Efe). — Por lo menos veinte personas han resultado heridas en el incendio que se declaró anoche en un bar de Estambul.

## ATENTADO CONTRA UNA MERCERIA DE EL VENDRELL

El Vendrell (Tarragona) (Efe). Una explosión destruyó la mercería «Donas», en la localidad de El Vendrell. La mercería se halla contigua a una oficina del «Banco Condal», la explosión abrió un gran boquete en una pared próxima al citado Banco.

La explosión despidió los cristales de la tienda a más de 150 metros, destrozando, asimismo, los de un automóvil que se encontraba cercano al lugar y creando el pánico en el mercado municipal, próximo a la tienda.

En el lugar de los hechos se personaron los bomberos, la Cruz Roja y la Guardia Civil. No se conocen desgracias personales, aunque los destrozos materiales se elevan a cuatro millones de pesetas.

#### DETENCIONES

Madrid (Efe). — Doce personas de la ultraderecha han sido detenidas en las inmediaciones de la Plaza de Oriente por desobediencia, resistencia y agresión a la Policía Nacional, según han informado a «Efe» fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

Los incidentes se produjeron entre las 11.30 y las 14.20 de hoy cuando algunos grupos de jóvenes intentaron concentrarse en la Plaza de Oriente para conmemorar la muerte de Franco, siendo dispersados por la Policía.

Veintinueve personas presuntamente vinculadas con «Fuerza Nueva», siete de ellas de nacionalidad francesa están a disposición judicial. Fueron detenidos anoche por provocar incidentes en el barrio de Salamanca.

Otras diez personas han sido detenidas esta tarde en el barrio de Salamanca por provocar incidentes e insultar a la Policía, según ha informado a «Efe» un portavoz de la Jefatura Superior de Policía.

#### MANIFESTACION

Zumárraga (Guipúzcoa) (Efe). De siete a ocho mil personas se han manifestado este mediodía en Zumárraga en respuesta en pro de la liberación de Saturnino Orbeago, secuestrado hace hoy una semana en esta localidad guipuzcoana.

## DETENIDO EL ALCALDE DE LA JUNQUERA POR EVASION DE DIVISAS

También lo han sido industriales barceloneses y valencianos

Barcelona (Efe). — Josep María Mezquida Paltre, alcalde de La Junquera por Convergencia i Unió ha sido detenido en Barcelona por Fuerzas de la Guardia Civil, como presunto cerebro en operaciones de evasión de divisas españolas a Suiza, según informa hoy «El Periódico».

La detención tuvo lugar ayer en Barcelona y junto al alcalde, la Guardia Civil detuvo también a tres industriales barceloneses, Alberto Casamayor Carnicer, propietario de la empresa Creditford, Juan Antonio Obiol Méndez, dueño del gimnasio Men's y Eugenio Baturone Rivas, responsable del

restaurante Marfil, como presuntos cómplices.

Además fueron detenidos dos industriales valencianos, Rigoberto Pascual Domenech y León Grau Mallot, quienes presuntamente se habían puesto en contacto con los anteriores para que les sacaran dinero español clandestinamente hacia sus cuentas en Suiza.

El alcalde de La Junquera está considerado como el cerebro de la operación, los otros comerciantes e industriales barceloneses como colaboradores en la captación de clientes y los dos industriales valencianos como clientes que querían evadir divisas.

#### "NADIE SE LO ESPERABA"

La Junquera (Gerona) (Efe). — El teniente de alcalde de La Junquera ha declarado a «Efe» al conocer la detención del alcalde Mezquida Prade como presunto «cerebro» de una organización dedicada a la evasión de divisas que lo que ha hecho ha sido un golpe bajo para nuestra Corporación y para la democracia.

Antonio Crespo, que como Mezquida Paltre milita en CIU, ha declarado a «Efe» que la noticia «ha causado verdadera consternación en La Junquera, porque verdaderamente nadie se lo esperaba».



MADRID (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy, lunes, sendas órdenes del Ministerio de Hacienda que autorizan la elevación de las tarifas del ramo de asistencia sanitaria y del seguro voluntario de automovilistas.

MADRID (Efe). — El subsecretario de Defensa, viajará hoy, lunes, a Washington, con el objeto de proseguir las negociaciones para la adquisición de los 84 aviones polivalentes «F-18-A» y los 12 «AV8B», de la «McDonnell Douglas».

VILLALBA (Lugo). — Unas 3.000 personas han asistido esta tarde, en el cementerio de San Jorge de Rioaveso-Villalba, al entierro del urólogo Jesús Fraga Iribarne, de 51 años, hermano de Manuel Fraga Iribarne.

Estuvieron presentes, además del líder de A.P., sus ocho hermanos y numerosos familiares.

MADRID (Efe). — Numerosos reclutas, pertenecientes básicamente al séptimo reclutamiento de 1981, han jurado hoy Bandera en los diferentes centros de instrucción de las regiones militares.

MADRID (Efe). — Los profesores de EGB jubilados cobrarán el 80 por ciento de la cantidad percibida en activo por sueldo, grado y trienios, con carácter de entrega a cuenta, desde el día primero del mes siguiente de jubilarse, según el Ministerio de Educación y Ciencia.

BRUSELAS (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea examinarán la ayuda a Centroamérica, las exportaciones de acero español y otros puntos de actualidad en su reunión del lunes y martes, en Bruselas.

WASHINGTON (Efe). — La XII Asamblea ordinaria de la «OEA» ha sido clausurada esta madrugada con los discursos pronunciados por los cancilleres de Colombia y Bolivia, en medio de una escasa asistencia de delegados, la fatiga generalizada y hostezos.

BUDAPEST (Efe). — En Hungría se ha formado un Movimiento de paz, independiente de la política oficial del Pacto de Varsovia, se ha sabido hoy en Budapest.

#### ULTIMA HORA

### Atentado contra dos coches de la Policía en San Sebastián

San Sebastián (Efe). — Una granada ha sido lanzada, sobre las doce de esta noche, por varios desconocidos contra dos coches «Z» de la Policía Nacional, en el barrio donostiarra de Pekea, sin que se registraran desgracias personales.

Según fuentes policiales, se lanzó un artefacto que explotó entre los dos vehículos sin llegar a alcanzar a ninguno de ellos.

Los ocupantes de los coches repelieron la agresión.

## SONRISAS SEMANALES

Por OCIO



SEMANA DEL JOVEN DEL 15 AL 21

SEMANA DEL ANCIANO DEL 15 AL 21

